Das Samilienhaupt.

Aus dem Englischen.

Non ti lagnar ma soffri e taci.

Von der Verfafferin autorifirte Ausgabe.

Sechfter Band.

Wurzen,
Berlage. Comptoir.
1858.

The explicit of the property of the second

.c. 10 8.1 1.2

Professional American

.

Two s

1.3

Das familienhaupt.

Gedifter Band.

Agandasilimel eng

The community of the property of the part of the part

30 1 - 11-1

Es war früh am Bormittage, als Rinian fich auf der Strafe nach Brompton befand. Er ward durch bie Furcht vorwärts getrieben, ein Unglud könne Diejenige mit ichnellem Schritte erreichen, die er nochmals wie ein Lieblingslamm an feiner Bruft selbst vor dem Schatten eines Rummers fcuken wollte.

Riemand darf fagen, daß eine Leidenschaft unbesiegbar ware. In einem reinen herzen wird dies niemals der Fall sein. Unausweichdare Nothwendigkeit — das strenge Gefühl des Rechts, der Eigenwille, der sich endlich dem heiligen Willen unterwirft, welches das Leben der Menschen bestimmt, das Alles verleiht zur rechten Zeit die Kraft, die eigene Sehnsucht aufzuopfern und sich das anzueignen, was unserm geistigen und leiblichen Auge als bas Beste erscheint. Aber Richts vermag bie Bartlichkeit ber Seele ju verwischen — biefes heilige Bermachtnis ber Erinnerung — bas ju sagen scheint: "Du bift zwar nicht mein — ich habe selbst ausgebört, es zu wunschen; aber Niemand Underes kann je an Deine Stelle treten, und zu jeder Zeit bin ich bereit, mein Leben hinzugeben, um über Dich und bie Deinigen baburcht Segen zu berbreiten."

In diefer Art von Gefühl, ftart, innerlich, aber vollkommen ruhig, naherte fich Rinian Mrg. Ulverftone.

Seine Seele war eine andere geworden wie die des vorigen Tages. Bon dem Angenblide an, als die wirkliche Gefahr des Unglude fich zeigte und ihr nahte, erdruckte er jedes unruhige Gefühl in feiner eignen Bruft. Er empfand, daß der Bunfch oder die Rothwendigkeit der Flucht ihre Burzeln in der Selbstliebe gehabt haben muffe, und in der langen folaflosen Racht faste er den Entischus; jest hier zu bleiben; er erkannte, daß es recht und gut fei, wenn er auch nur in irgend einer Beise Rachel bewachen konnte und die brohenden Folgen der Entbedung abzuwenden vermochte.

Er fand hope allein mit ihrem Kinde. Gludliche Mutter! Sie verlangte nach nichts Anderem, was fie erheitern ober unterstüßen könnte. Die mutterlichen Gefühle herrschten hauptfächlich in ihrem Berzen, wie ge bei jeder liebevollen, järtlichen Frau ber Fall ift, der höchste Troft für allen übrigen Mangel. Sie sah so hübsch, so füß, so jung aus, auf dem kleinen gelben Damaste-Auhebeite liegend; das eine Anie etwas gehaben; diente als der Schoffe Thron für ihren kleinen Kindertonig. Er war ein herrchen im wahrsten Sinne — der kleine berühmte Walter, sein Gesichten wunderhibsch, und er war schoner und klüger als sonst ein Kind seines Alters. In der vollkommensten Befriedigung lachend, daß man die Grübchen sah, kostete er die zuren Finger seiner Mutter, in die er mit seltener Kraft bis.

Bie lachte fie, die Glüdliche! und wie ließ fie ihn beigen, ihre Banber verberben und ihre Loden gergaufen! Körperliche Schmerzen erregte er schon, ber tleine Thrann! und ward nur mit Kuffen geftraft.

Diefes Spiel unterbrach Rinian's Gintritt.

"Ach! Wie gut find Sie, fo früh zu kommen. Sie bleiben, hoffe ich, einige Stunden — Ja, Sie muffen — foll ich das Rind fortschiden?"

Aber fie fah babei mit einem Ausdrucke auf bas Kind, der die große Selbstüberwindung bezeichnete, so daß Mr. Graeme es verhinderte. Bielleicht war es auch eine innere Barnung, die ihm sagte, es sei

beffer für ihn, fie fo unahnlich wie möglich mit Sope Unsted zu feben - mit Sope - seinem "Rinde".

So nahm er benn seinen Plat nahe bei ihr, mabrend Dr.f. Ulverstone ihren kleinen Batter über ihre Kniee legte, ihn sanft schautelnd. Ihre Keinen hande, gang dieselben wie früher, nur daß ihr Finger ben Trauring trug, schlugen einem leisen Japkenstreich auf die Schultern ihres kleinen Konigs, bis dieser sich endlich herabließ, zu schlasen.

Und diese beiden unschuldigen Besen — die Mutter so rein wie das Kind — gehörten diesem falschen, herzlosen Manne, und waren Gegenstände der Eisersucht für die arme, verworrene Rachel! Ninian vermochte sie im ersten Augenblick taum anzusehen, immer wieder hallte der Fluch des beleidigten Weibes in ihm zurud, und eine entsesliche Angst ergriff ihn, sie möchte, zu Allem reis, ihre erlittenen Unbilden an diesen Beiden rächen.

Er fragte so plöglich, bag Mrg. Ulversione erftaunt auffah, "wie lange fie in London zu bleiben gedächte?"

"Ich bachte erst, ein Jahr; boch fagte mir mein Mann heute Morgen, er habe feinen Blan dahin geändert, daß wir die Stadt bald verlassen würden, um entweder auf den Continent, oder in irgend ein Seebad zu gehen. Mir würde das Erstere nicht lieb

fein; benn ich munichte, meinen Rnaben bas Glud einer ruhigen englischen Saudlichteit tennen zu lehren." Und ben fleinen Schläfer betrachtend, feufzte fie halb in bem bunteln Gruble ber Butunft, die alle Mutter erfaßt.

"Und foll diefer Blan bald ausgeführt werben ?" fragte Rinian nicht ohne innere Beruhigung, in der Hoffnung, baf Sope die Stadt verlaffen haben wurde, ebe Rachel ihre Bohnung erfahren konne.

"Mr. Ulverstone sagte, er wolle mir heute Abend das Rabere sagen. Er ift früher als gewöhnlich jur Stadt gegangen, wie ich glaube, durch wichtige Geschäfte dazu veranlaßt. Er wird gewiß noch wieder kommen, ehe Sie mich verlassen."

Sie erwähnte nachher ihres Mannes nicht wieder, obgleich fie wohl noch über eine Stunde mit dem schlaenden Kinde auf ihrem Schoope faß und von alten Zeiten fprach — fie schienen schon so weit hinter ihr zu liegen. Sie weilte mit ihren Gedanken in den Tagen ihrer Madchenjahre in der Familie Graeme, ober bei noch glücklicheren Ereignissen ber Bukunft ihres Knaben.

ben und ein guter Menfch, beinahe fo gut und ebel wie Sie," fagte fie, fich mit einem herzlichen Lächeln ju Mr. Graeme umwendent; "benn tragt er auch

nicht Ihren: Taufnamen, wie ich munfchte; so durfen Sie doch nie vergessen, daß er Ihr Kleiner Aboptivnesse bleibtz und will seine Mamaihm ein gutes Beispiel anführen, so wird sie ihm immer sagen, daß er suchen soll wie sein theurer Oheim Rinian zu werden."

Rinian lächelte, ohne zu antworten. Das offene Bekenntnis, durch das sie ihre Berehrung sur ihn zeigte, sagte ihm, wie bitter er sich einst getäusch habe, und welche Berschiebenheit zwischen dem überstießenden Borte liege: "Ich liebe", und dem überstellen Ausdrucke: "Ich achte"; eine Berschiedenheit, die manche dürstende Seele zur Berzweissung gebracht haben würde, wenn die himmlische Barmherzigkeit nicht in ihre Sande den Becher des
Triedens und das Basser des Lebens gegeben häte,
so daß sie nicht mehr nach dem irdischen Basser
dürsten.

"Ich muß wirklich von andern Dingen als von meinem Knaben (prechen, ober Sie werden meine Unterhaltung zu langweilig finden," sagte die junge Mutter. "Und so möchte ich denn zuerst Etwas von Rachel Armstrong hören. — ich denke, Sie nannten sie Mrß. Armstrong — ist sie Wirk.

Die einfache naturliche Frage traf Rinian wie ein Donnerschlag. Er ftammelte einige Borte von

einer ungludlichen heirath und erinnerte fic boch gleich barauf, bas bas ein falicher Ausbrud fei, ba eigentlich gar feine heirath flatigefunden batte. Dabei bemertte er, baß hope feine Berwirrung fah, benn ein leifer Anflug rothete ihre Bange, und fo suche er benn feine Juflucht bei bem Einzigen, was aushifft, bet — ber Bahrheit.

"Ich kann Ihnen biefe Frage nicht ausreichend beantworten, ohne ihre gange Geschichte mitzutheilen, wozu ich kein Recht habe. So viel nur, daß es eine sehr traurige ist, aber daß sie weder Ursache hat, vor Gottes Angesichte zu erröthen, noch vor dem edler Menschen."

"Benn Sie bas sagen, so ift es hinreichend. Und Sie tennen ihre Geschichte? Mein Mann frug mich heute, ob ich glaubte, daß Sie Etwas über sie wüßten. Er schien es überhaupt nicht gern zu sechen, daß wit — das heißt, daß Sie, ich und Ihre Schwestern Mrß. Armstrong früher gekannt hatten; er will mir auch nicht erlauben, zu ihr zu gehen, wie ich wünschte."

"Sie fagten ihm alfo Ihre Absicht?" Und Rinian tonnte taum ben Anblid biefer fculblofen, verrathenen Frau ertragen.

"Gewiß; ich wollte gleich heute hingehen, ba ich durch Mr. Bernon, der fie oberflächlich tennt,

ihre Bohnung hatte erfahren tonnen. Doch nun es gegen Mr. Ulverfione's Bunfch ift, barf ich es nicht thun."

"Rein, Sie durfen nicht mehr daran benten. Berfprechen Sie mir, daß Sie es nicht thun wollen."

"Ich bente," erwiderte Sope mit einem leifen Anfluge von Burbe, "es bedarf teines besonderen Bersprechens, meinem Manne nicht ungehorfam zu werden."

"Gewiß - gewiß, verzeihen Gie mir."

In diesem Augenblide erscholl die Rlingel in ber Salle und wedte das Rind aus bem Schlafe. Der Rleine ftredte die Arme weit aus und fchrie laut.

"Ich muß nur mit ihm fortgehen; Mr. Ulverstone kann schreiende Kinder nicht leiden — tein Bater liebt das. Komm', ich dede Dein klein Gesichten gu, und dann fort mit Mama, mein Liebling," sprach sie, ihn befänstigend, und verschwand eilig mit dem Kinde.

Rinian rief feine ganze Selbstüberwindung zur Sulfe, um dem Manne zu begegnen, denn fein Widerwille gegen ihn war jest fast unbezwinglich. Als aber die Thur sich öffnete, sah er nicht Mr. Ulverstone, sondern einen Gegenstand, deffen Anblic ihn noch viel mehr erschrecke — Rachel Armstrong. Sie sprach mit dem Diener.

in,Mr. Ulverftone ift nicht zu haufe? - bas schadet Richts; ich muniche auch lieber Mrg. Ulverftone zu fprechen. Bollen Sie mich melden? --

"Ben foll ich melben, Madame?"

Sie zögerte einen Moment - fie, die auf teinen Ramen einen gerechten Anfpruch hatte - dann nannte fie fich Mrs. Armadole. Den Augenblid barauf bemertte fie Rinian.

"Sie hier? und so früh! Ich bachte, mein Besuch mußte ber Erste fein," sagte sie außertich rubig. Der surchtbare Sturm der vergangenen Racht hatte sich in eine Todenfille umgewandelt. Sie erschien jest nur als Mrß. Urmadale, eine vollendete Schauspielerin, eben so volltommen in allen anderen Rollen wie in denen auf der Bühne. Ihre Begegnung war denn auch heute so unbefangen, als ob sich Beide bei irgend einem gewöhnlichen Morgenbesuche trafen; dann seste sie fich und sag ibm auf.

Sie gab wirflich bas mahre Bild ber feltenften Ericheinung einer vornehmen Dame. 3hr Anzug, gang ichwarz — fie trug einen etwas anderen aus berhalb ber Buhne — war nach dem beften Gesichmade — reich, aber einfach.

Man konnte fie nicht gerade icon nennen, weil bie ftarten Linien ihres Mundes nicht wegzuleugnen

waren; aber jest wie immer hatte fle etwas Burdiges, Erhabenes, ja Glangendes in ihrer Erscheinung, was mehr ist, als nur ein hubsches Gesicht. Und dann besaß sie einen Zauber, ohne den selbst Schönheit Richts ift, jene unbeschreibliche Grazie, die von dem innern Geiste ausstrahlte und die außeren zormen mit einer lichten Atmosphäre umgab. So saß
sie jest in dem Hause des Mannes, der, menschlich gesprochen, den bildendisten Einstuß auf ihr Leben
ausübte, und für den sie ziet dennoch nichts Anderes
zu sein schien, als die Rächterstochter in den GrenzBrodingen.

Rachel hob ihren Schleier auf und fah fich um.

Aine Ihr Befen, so hart und unnatürlich, flößte Rinian, troß ihrer Fassung, doch einen Absche ein. "Rachel!" antwortete er mit einer Erregung, die er kaum zu unterdrücken vermochte; "wie können Sie nur glauben, mich so zu täuschen? Welche Abssicht führt Sie in dieses haus, von dem Sie jedes weibliche Jartgefühl hatte zurüchgalten muffen?"

"Meine Abficht? Rann denn eine Dame die andere nicht nach empfangener Aufforderung besuchen? Sollte ich nicht der freundlichen Bestellung folgen, die Sie selbst mir von Mrg. Ulverstone brachten?"

"Wie tann ich ihre Gefühle verfiehen? Der hinmel bewahrte mich vor diefer Schande und verfagte mir diese Freude — ich habe nie ein Aind gehabt." Und fie antwortete Rinian nicht mehr, der nach feinen vergeblichen Ermahnungen die Racht über sie wieder zu gewinnen suchte, die einft, und selbst in der Zeit ihrer Geistestrantheit, besaß.

"Goren Sie mich, Rachel! Sie wiffen, ich bin ftete 3hr mahrer Freund gewesen. Sie haben mir getraut und ich habe 3hr Bertrauen zu schähen gewußt; ich hatte gern Alles gethan, Ihnen Gerechtig-

feit ju verichaffen, aber ee mar unmöglich. Richte tann Gie mehr in ben Mugen ber Belt rechtfertigen, und je öffentlicher Gie Ihre Rache merben laffen, je tiefer gerathen Gie in bas Berberben. Entfagen Sie Diefem Borfate und ich will Gie wie ein Bruber fcugen. Berfolgen Gie ihn aber - nein, Gie merben bas nicht thun. Gie merben meine Barnung beherzigen, und handeln, wie es einer großmuthigen, driftlichen Frau gutommt."

Die Art, wie er "Gie merben" aussprach. lautete wie ein "Gie muffen". Rachel fentte ihre Blide, und eine unruhige Bewegung mar in ihren Bugen fichtbar. Rinian tonnte in feiner Soffnungelofigfeit nur ftumm ben Erfolg feiner Borte abmarten.

Die liebliche junge Mutter tam jest gurud; fie ging blobe und angftlich auf Die Sprechenben gu. Rachel erhob fich von ihrem Gige und beibe Frauen ftanden fich gegenüber.

"Drg. Armadale - oder Drg. -" Sope mar unichluffig, bei welchem Ramen fie fie anreben follte. Rachel antwortete nicht. Reft maren ihre Mu-

gen auf ihre Rebenbuhlerin gerichtet, ale ob fie jeden Rug von Sope's Befichte und jedes Blied Diefer feis nen Erfcheinung in fich aufnehmen wollte. Go ftechend und burchbringend mar biefer Blid, bag eingetiefes i Roth's die Bangenne ber, jungenm Frau überzog.

"Sie tennen mich alfo wieber?" frug hope. "Ich erinnere mich Ihret genau!!!! und fie hielt ihr bie hand entgegen.

Mechanisch berührte sie Rachel und ließ fie sogleich wieder los, als ob sie fic fich an ihr verbrenne. Sie verluchte zu sprechen, doch schien ihre Zunge wie vertrodnet. Hope sah überrascht zu ihr auf, und in dem Geschiebe des wärmsten Mitleidens näherte sie sich ihr und umarmte fie.

Entweder war diese Bewegung zu unerwartet gewesen, um zurudzuweichen, oder jeder rachfüchtige Gedanke war für den Augenblid durch jene unschuldigen Augen besiegt; aber Rachel verhielt sich vollkommen leidend. Endlich fand sie ihre Sprache wieder.

"Miß Ansted — ich meine Mrß. Ulverstone ich glaube, Sie wünschten mich zu sehen! Ich aber war auch sehr begierig, Sie auszusuchen. Mr. Bernon gab mir Ihre Adresse, und so bin ich denn hier; ich hosse, nicht unwillsommen?"

"Oh! nein! nein!" rief hope, das cheliche Berbot ganglich vergeffend, bis ein Blid auf Rinian fie baran erinnerte und fie angfilich machte. Dr.

Graeme entichloß fich, einen Act der Offenbergigteit und Bahrheit zu magen.

"Ich fagte in biefem Augenblide, Mrg. Armabales, bag Mr. Ulverftone fein Bebenten über einen gegenseitigen Besuch ber Damen ausgesprochen habe."

"Dh, filft!" flüsterte Hope bittend. "Es war gur in Beziehung auf ihren Stand; er hat ganz besondere Boxurtheile gegen die Bühne. Aber Sie werden, diese Ansichten vergeben, und gewiß würden sie schwinden, wenn er Sie kennte."

"Glauben Gie?" nahm Rachel bas Bort, mit einem Lacheln, bas furchtbar war. "Defhalb konnte man ja einen Berfuch —"

"Richts darf versucht werden!" unterbrach fie Rinian. "Ich bin gewiß, meine gute Freundin Rachel Armstrong besitet ein zu richtiges Gefühl und zu viel Großmuth. Sie wird sicher mit mir zur Stadt zurudkehren — ich weiß bas."

"Run, Mrß. Ulverstone, was sagen Sie dazu? Bollen Sie mich aus Ihrem hause wersen, wie Mr. Graeme verlangt? Fürchten Sie, daß meine Gegenwart Ihnen einen Berweis über ehelichen Ungehorsam bringen könne?"

"Rein, gewiß nicht," versicherte Sope gerührt und voller Theilnahme für die junge Schauspielerin, die trog bem Lächeln, ju welchem fie ihren Mund zwang, doch nach und nach fo bie Farbe wechfelte, daß fie leichenblaß ausfah. Trogdem blieb fie bewegungslos und gerade aufrecht stehen.

"Sie burfen uns nicht verlaffen," fuhr hope fort, "Sie scheinen so ermattet. Sie muffen hier bleiben. Ich weiß, mein Mann selbst murbe es wunschen."

"Sind Sie beffen gewiß? Ift er fo großmuthig? Dber vielleicht wird durch Ihre lleberredung fein Borurtheil ichwinden, benn ich fete voraus, daß er ein liebevoller Gatte ift!"

Die arme fleine hope! Sie erschrad und ward vor dem harten Blide verlegen, der fie gang durchderingen zu wollen schien. Bahrscheinlich erkannte Rachel in dem trüben zögernden Wesen der jungen Frau ein Geheimniß, das sie mit Triumph erfüllte. Sie sah fic nach Ainian um.

"Es sollte mir leid thun, wurde meine unwurdige Berson der Gegenstand des Streites zwischen einem so liebenden Ehepaare." Abermals legte sie eine sarkastiche Betonung auf dies Bort und betrachtete Hope, wie sie leise zusammensuhr und tief erröthete. "Aber dessenungeachtet glaube ich, ich wurde Mr. Uberstone, wenn er mich hier fände, sowohl mit meinen Gründen für meinen Bessuch, wie durch meine Entschuldigungen befriedigen."

Das Familienhaupt, VI.

"Das ift gang unnothig, und es ift viel beffer fur Gie, jest fortgugeben," verficherte Rinian.

"Ich werde es thun, wenn meine alte Befanntin, Drg. Ulverftone, es municht."

Bas konnte hope bazu sagen? Richts Anderes, als was ihre freundliche, liebevolle Gute ihr für ein Wesen eingab, das sie so ungludlich und verlassen wußte.

"Sie muffen bier bleiben," wiederholte fie. "Sie sollten fich eine oder zwei Stunden erft erholen und vielleicht einen Bang durch ben Barten machen; und überdies," fügte fie mit ihrer natürlichen mutterlichen Gitelfeit hingu, "wurde ich mich so freuen, Ihnen meinen kleinen Jungen zu zeigen."

Aengftlich fah Rinian auf Rachel, Aber wie auch ihre Empfindungen fein mochten, ihr Meußeres verrieth keine Bewegung. Gie schien entschlossen, ond langer ihr armes Opfer zu überwachen und jedes herzensteheninis ber armen Frau aufzufinden, ebe fie ihren Krieden für immer zerftorte.

"Ich sehe, Mrß. Ulverstone, Sie find eine ftolze Mutter. Ich wurde gern Ihren Anaben sehen — ber Einzige?"

"Ja," fagte Sope, mahrend fie erfreut nach ber Barterin und ihrem fleinen Schabe flingelte.

"Sie find alfo noch nicht lange verheirathet ?"

"Ein und ein halbes Jahr."

"Bahricheinlich find Gie Mr. Ulverftone's erfte Frau?"

Sope mar überrafcht, ja erfchroden.

Mr. Graeme trat zu ihnen heran. "Bielleicht, Mrß. Armadale, würden Sie mich, da ich fo gludslich war, der Bormund diefer jungen Dame zu fein," er betonte das Bort leife, "und noch jest nur ungern diefen Namen aufgebe, statt ihrer um Austunft über ihre Berhältniffe fragen."

Obgleich vollkommen höflich, zeigte bennoch sein ganzer Tou, daß er keine Einwendungen annehme. Rachel verstummte auch für den Augenblick, und die weitere Unterhaltung ward durch die Ankunft des Kindes unterbrochen.

Ein Lächeln verbreitete sich über bas Untlis ber Mutter, als sie ihre kleine Schönheit auf ben Urm nahm und ihn hoch in die Bohe hielt, um ihn Mrß. Urmadale bewundern zu lassen. Sie — die arme Unglückliche! faß da, ihre hände fest auf den Stuhl gelehnt, die Augen heftig und in einem leidenschaftlichen, töbtlichen Kannpfe auf das Kind gerichtet, auf sein Kind.

"Beruhigen Gie fich, Rachel!" flufterte Rinian an ihr vorübergehend. Er kannte aus eigener Er-

fahrung, mas fie jest leiden mußte. Gie übermand fich rafch - und ploglich ftand fie auf.

"Es ift ein fconer Anabe - fehr fcon."

"Bollen Gie ihn gern auf den Arm nehmen?" fragte die junge Mutter, dies Unerbieten sichtlich als ben höchsten Grad ber Großmuth betrachtent.

Rachel schien sich bavor wie vor einer großen Bersichung zu schenen. — "Rein — nein" antwortete sie, nach Luft ringend. — "Geben Sie ihn mir nicht, ich nöchte ihm Schaben thun, — bas heißt ihn fallen lassen — und bann könnte er — tobt bleiben!" —

Die Mutter schauderte.

"Entschuldigen Sie mich," fuhr Rachel mit ihrer gewöhnlichen Stimme fort. "Aber ich verftebe wirklich Richts von Kindern."

"Ad!" feufste Sope, mit einem mitfeidigen = Interesse die junge Berson betrachtend, die ihr wahrscheinlich so ungludlich als kinderlose Frau erschien. und unwillfürlich drudte sie den kleinen Balter fester an ihre Bruft.

"Laffen Sie mich ihn ansehen, — benn bamit werbe ich ihm keinen Schaben thun," fügte Rachel hinzu, sich zu einem Lächeln zwingenb. "Gleicht er feinem Bater?"

"3ch glaube nicht."

"Rein," versicherte die Andere, das Kind fest ansehend, und mit halber Stimme sprechend: "Er gleicht ihm nicht; der Mund ist nicht der seinige, die Augen — sie sind groß und blau, und die seinigen sind tiesliegend und dunkel — so dunkel!"

"Bie — haben Sie meinen Mann je gesehen?" "Im Theater. Sie erinnern fich ja, Mr. Ul-

verstone war mit Ihnen in der Loge," lautete Rinian's schnelle Antwort.

"haben Sie meinen Mann fo genau bemerkt, selbst mahrend bes Spieles?" erwiderte hope lachelnd, fich zu Mrh. Armadale wendend. "Er wird naturlich seich geschmeichelt sein."

"Burbe er bas? Erzählen Sie ihm bas nur! Erzählen Sie ihm, baß ich ihn fah, und baß biefer angenehme Anblick mich halb und halb verleitete, heute hierherzukommen. Aber feine Frau braucht beshalb nicht eifersuchtig zu fein. Sa, ha! Fragen Sie ihn nur, ob er glaubt, baß feine Frau eifersuchtig werden muffe!"

Sope fah aus, als ob fie in ihrer Ginfachheit teine 3bee von ber Bedeutung bes Scherzes habe, aber nichts bestoweniger ladelte fie.

"Cagen Sie ihm noch bagu, daß ich mich fehr auf meinen Befuch gefreut habe, — und daß ich entgudt fein murbe, biefe Bekanntichaft fortguschen — ja, daß ich bald hoffte, ganz von ihm und feis ner Frau gekannt zu sein, und bis dahin meinen Segen dem Kinde lasse. — Hier — nimm ihn, Meis ner. — Wie heißt er?"

"Walter!,"

"Rach feinem Bater vielleicht. Ift es der Rame feines Baters?" Und fie athmete laut.

"Rein, meines Mannes Taufname ift nicht halb so hübsch. Er sagte — aber da ist er selbst. Er kommt eben durch den Garten. Er muß uns gleich sehen."

Und entseslich erschroden fah die arme Frau auf ihren verbotenen Gaft.

"Bir wollen lieber gleich geben. — Rommen Gie, Rachel!" fagte Rinian bestimmt.

"Ich dante Ihnen, aber es ift jest zu fpat. Ich ziehe es vor, zu bleiben."

Sie blieb, ohne zu manken, in der eingenommenen Stellung, halb verdedt von hope und dem Kinde, so daß, wenn Mr. Ulverftone die Glasthür erreichte, er nur bemerken konnte, daß eine fremde Dame bei seiner Frau sei. Er trat lächelnd und sich verbeugend mit jenem freien, offenen und ihm eignen degagirten Besen ein. Dann erft, neben Frau und kind wie ein rächender Beist auftauchend, sah er Rachel Armstrong's Antlis.

Er hatte kein Menich fein muffen, wenn er nicht vor diesem Anblide jurudgeschredt und bleich geworben ware; — bie arme Frau hielt seine Bewegung für Aerger und beeilte fich, ihn zu berubigen.

"bier ift Mrß. Armadale — bie Rachel Arms ftrong, welche ich früher tannte. Sie sehnte sich, mich wiederzusehen, wie sie versichert, und ich dachte. — aber Mrß. Armadale, ich muß Sie mit meinem Manne bekannt machen."

Er gewann Muth in dem Gefühle, hier sicher zu sein, — trat einen Schritt vor und begegnete Rachel's Augen — die ihm klar ihr Biedererkennen — aber auch ihren endlosen Saß zeigte.

"Ich bin fehr gludlich, endlich und zwar fo Mr. Ulverstone vorgestellt zu werden," sie betonte ben Namen, und ihre Borte schienen wie Tropfen geschmolzenen Metalls in sein Ohr zu fallen. Sie taum weiter beachtend, wandte er sich nach dem andern Ende des 3immers, wo er Mr. Graeme begegnete.

"Sie auch hier? Es scheint, Mrf. Ulverstone halt heute Worgen Lever," sagte er, bemuht, unbefangen zu erscheinen.

Aber nach dem erften mit Mr. Graeme gewechfelten Blide mußte er, daß er in der Gewalt Beider fei. In feinem Gewiffen getroffen, brehte er fich auch hier verlegen fort. Wo er auch ftand, schienen ihm die erbarmungelofen Augen ber Frau zu folgen, die er verließ, fürchtete er, ihre Lippen zu seinem Unglude fich öffnen zu sehen.

Aber fie blieben ftumm, es war nicht in diefer Beife, daß Rachel ihre langsame Rache ausführen zu wollen schien.

"Bitte, entschuldigen Gie ihn," flufterte Sope Mrf. Urmadale ju. "Ich weiß, daß er nach ber erften Ueberraschung froh sein wird, Gie zu feben, und unserm Zusammenkommen als Freunde Richts entgegensett."

"Sagen Sie das doch laut," erwiderte Rachel in volltommen borbarem Tone, "zwischen Frauen und ihren Mannern braucht wohl kein Gebeimniß zu herrschen, also kann es Mr. Ulverftone ja boren."

Er fuhr gufammen und drehte fich um.

"Ich fagte," bemerkte hope angftlich, "daß ich glaubte, Sie freuten fich, Drf. Armabale ju feben."

Mr. Ulverftone fah gedrudt auf und ftammelte bann: "Gewiß, wenn -- "

"Ich dante Ihnen," fagte Rachel, fich immer jur Frau und nie jum Manne wendend. "Ich be-finde mich allerdings in einer neuen Stellung, —

aber das hat feine Ursachen, - und will Mr. Ulverftone mir erlauben, fie auseinanderzusegen - "

"Richt nöthig — nicht nöthig," flufterte der beängfligte Mann. "Ich werde immer froh fein, dieser — Dame dienen zu können, in welcher Beise fie es auch municht."

"Abermals Dank! Aber das war es nicht, was ich eigentlich wollte." Sie begegnete bei diesen Worten den Bliden beiber Männer. Beängstigt, niedergedrückt und siehend erhob sich das Auge Mr. Ulverstone's, während Mr. Graeme sie warnend und streng ansah. Instinttmäßig hatte er sich der Stelle immer mehr genähert, wo hope mit dem kleinen Walter am Fenster fand, der nach dem Sonnenscheine griff und sprang — so daß er ihre ganze Ausmerksamteit in Anspruch nahm.

"Bas munichen Gie eigentlich?" fragte Ulver-ftone leife.

"Rur zuweilen meinen Besuch hier machen zu burfen — um die Freunbichaft fortzufeben, welche Mrg. Ulverstone mir so freundlich beweist. — Ich in gewiß, ja ich rechne darauf, — daß ihr Mann in Erinnerung alter Zeiten es nicht verhindern wird."

"D nein, bas wird er gewiß nicht," verficherte Sope angftlich herantretend und in bem Buniche,

heiter zu erscheinen, fich selbst überbietend. "Es macht mir so viel Freude, meine schortischen Freunde um mich zu haben. Benden Sie nur Ihre Gewalt an, Mrf. Armadale, um meines Mannes Borurtheil gegen Schottland und die Buhne zu überwinden! Kommen Sie, Mr. Graeme, und helfen Sie mir, daß Beibe sich die Hande geben zum Zeichen freundlicher Begrüßung."

Ulverstone näherte sich Rachel mit einem übertriebenen Eifer. Es lag ein Hochmuth in seinem Wesen, und dabei eine verlangende Neugierde in seinen Bliden, als er jest zum ersten Male das Landnädsen sest anzusehen wagte, deren Liebe er in den grünen Bergen erwarb, — dies treue Geschöpf, die sich über den Schnee hinweg zu ihm stahl, um an seinem Krankeubette zu wachen, — diese bingebende Frau, die sich für sein Weib hielt. Bielleicht beslebten sich bei ihrem Anblide Erinnerungen in ihm, welche jedem andern Manne heilig und ernst gewesen wären, bei ihm aber, der voller unheiliger Geschle war, auch nur Böses entspringen ließen und sich zum Schlechten neigten. Nach einem schuellen Blide reichte er ihr die Hand.

Ninian erwartete, mas Rachel thun murbe.

Gie that Richts. Unbeweglich lag ihre Sand an ihrer Seite, benn nachbem fie gulest gesprochen hatte, war fie in ihren Stuhl jurudgefunken, und als ob alle Kraft aus ihren Gliedern gewichen fei, saß fie unbeweglich da, obgleich ihr unbeugsamer Wille ihre Züge so beherrschte, daß fie durchaus Richts von dem verrathen ließen, was in ihr vorging.

"Bollen Sie mir Ihre hand nicht geben?" Seine Stimme war sankt, — so sanze Gestalt schie bei dem Tone zu erbeben, und schnell hob sich ihr Blick. — Da ftand er, der junge normannische Baron, ganz wie er sonst war, lächelnd, hübsch und so heiter, als ob nie ein Schatten über dies Antlig, nie eine Sorge über dies Herz gegangen sei, — die wahre Berkörperung jener leichten und hellen Ratur, die ihren ernsten und düstern Geist einst wie ein Sonnenblick erhellt hatte.

Ohne Widerstand nahm Ulverstone ihre hand, und sie fühlte den wohlbekannten Druck, den sie seit Jahren nicht mehr empfunden hatte; diese Berüherung der hand des Geliebten, welche für Alle so verschieden von jeder menschlichen hand ist. Ein Schauer durchrann alle ihre Glieder, und leibenschaftlich blickte sie um sich, als ob Alles ein Traum sei — ihre Rache und ihr Has — und sie wieder das unschuldige Mächen ware, wie sonst auf dem

grunen zerftorten Balle bes Grenzichloffes figend und ihrem Beliebten gulachelnd.

hope trat hinter fie. "Run find wir Alle Freunde! Und Sie werben oft zu uns kommen, was uns Beibe, mir und meinem Manne, immer viel Freude machen wird."

"Ja, aber jest muß sie auch gehen," siel Rinian ein, denn er sah nach und nach die Buth in dem Antlise der unglücklichen Frau sich zum Wahnsinne steigern. Ein anderes Auge sah es auch, und die Folgen fürchtend, machte er einige Entschuldigungen und verließ das Jimmer. Und so blied Hoppe mit ihnen allein, deren Ausmertsamkeit in der ganzen Zeit durch die Bewegungen ihres Kindes von Allem, was um sie vorging, abgezogen ward. Endlich sielen ihre Blicke auf Rachel.

"Mrß. Urmadale icheint unwohl, gewiß aus Ermattung. Soll ich etwas Bein bestellen? Rein, ich gehe und hole ihn felbft."

"Das thun Sie," fagte Ninian, froh, eine Gelegenheit zu finden, fie aus Rachels Nahe zu entsfernen. Als fie hinausgegangen war, nahm er die Lettere bei der hand.

"Schnell, tommen Sie, ehe fie zurudkehrt." Rachel fah verwundert zu ihm auf. "Ich febe keine andere Gulfe für Sie, ba Sie

,, su feije teine unbete Buife fut Oie, bu Oi

fich nicht beherrichen tonnen; Gie muffen mir gehorchen. Rommen Sie."

Er legte ihre Sand auf seinen Arm, und fie halb sichrent, halb ziehend, — benn es schien fein Wiederftand mehr in ihrem Geifte, teine Kraft in ihrem Körper — brachte er sie gludlich aus bem Sause. Raum hatten sie es aber verlaffen, so sah er Hope die furze Strede, die nach bem Gartenthore führte, ihnen nachkommen.

"Entschuldigen Sie und," sagte er eilig. "Mrß. Armadale ist eine sonderbare, erregte Berson, und ihre Seele ist durch Leiben schwach geworden. Da ift es besser, sie gelangt bald nach Hause. — Morgen will ich Ihnen das Alles auseinandersehen."

Sope ftimmte ihm bei, und er fonnte Rachel ichnell erreichen, die er nicht eher wieder verließ, bis er fie der Pflege und Sorge Derjenigen wieder übergeben fonnte, die wie gewöhnlich fie außerhalb de Gartens erwartete, bereit, ihre herrin zu bewahren und zu bewachen, — der treuen Jane Geblep.

Bmeites Rapitel.

Es war an einem Sonnabend Morgens, als Rachel in Brompton gewesen war. Aus reinem Zusale spielte sie an dem Abende nicht, und so war Ainian in dieser Beziehung beruhigt. Der ganze Tag verging ihm in vergeblichem Denken, Plane Machen und Schlusse Ziehen. Dann brach der Sonntag an, der ruhige Sabbath, der sonst ein so glücklicher Tag in Gowans war; heute brachte er ihm aber keine Ause. Er war spät aufgestanden, noch ermattet von aller Sorge, als er hörte, daß eine kleine alte Frau ihn zu sprechen wünsche.

Es war Rachel's Dienerin.

"Bas giebt es Neues? Ift fie ruhiger? Gie wiffen mabricheinlich Alles?"

"Ja, Mr. Graeme, wohl weiß ich Alles," ver-

sicherte Jane, sich mit vielen Berbeugungen in das Wohnzimmer eindrangend, um ein Gespräch mit ihm allein zu haben. "Meine herrschaft ist sehr trank gewesen, aber jest schläft sie, die arme liebe Frau; und so konnte ich mich wegstehlen, um ohne ihr Wissen mit Ihnen zu sprechen."

hier ertonte bie Stimme von Mrg. Renn vor ber Thur, bie ihren Bruder ermahnte, nicht zu vergeffen, daß es Zeit zur Kirche fei.

"Saben Gie mir viel zu fagen, Mrg. Gedlen?"

"Gehr viel, Sir! Aber haben Gie nicht bie Gebuld, ober vielmehr nicht genug Interese für meine arme liebe Mistreß, so muß ich sehen, ob ich nicht einen andern dristlichen Menschen finde, der mich auhört," sagte bie alte Dienerin murrisch.

"Ift es fo wichtig?"

"Es tann fein, aber auch nicht fein — horen Sie und urtheilen Sie felbft."

Er ging zu feiner Schwester, ihr zu fagen, baß fie allein zur Rirche geben muffe. Sie schalt ihn aus, ba gerade an bem Tage ihr alter Edinburgher Brediger bier war, um ber Heinen presbyterianischen Gemeinde zu predigen, bie in der Londoner Wilbniß zusammenthielt. "Es hatte uns an alte Zeiten erinnert, Bruder, wo Du'zwischen uns Beiben, hope

und mir, jur Rirche gingft. Schade, daß ich es Sope nicht fagte."

Rinian eilte, in bas 3immer zurudzukehren. Sich bort hinsehend, hörte er fast mechanisch auf bas Läuten ber Kirchgloden, und erwartete nicht ohne Furcht die Mittheilungen, welche Jane Sedlen ihm zu machen hatte.

Sie fam damit nicht ohne Wiederholungen und nur laugsam zu Stande, wie es alten Lenten eigen ift. Weitsauftig erzählte sie, wie ihre Dame ein Engagement an einem irischen Provinzialtheater angenommen hätte, wo Zedermann für sie schogen mab nie gern in die höchsten Kreise gezogen haben wurde, wenn sie sich nicht von Allen — wie immer, fern gehalten hätte.

"Ich weiß es; fie felbst fagte mir, kurzlich in Irland gewesen zu sein — doch was hat das zu bebeuten?"

"Mehr als Sie benten, und selbst sie weiß es nicht, denn ich wollte es ihr nicht sagen. Zu dieser Beit hörte ich in Irland Etwas — denn Sie können denken, Sir, daß ich Ohren und Augen offen halte über das, was meine herrschaft interessiren könnte, oder was auf den Abschwlichen Bezug hat, dem ich wunschte, er möchte —"

"Bas borten Sie?" frug Rinian, fie fcnell

unterbrechend. Durch feinen Ton erfchredt, brudte fich die alte Frau bies Dal bestimmter aus.

"Ich horte, bag in Limerid eine Familie lebe, bie Sabine heißt."

"Cabine!" wiederholte Rinian. "Bar das nicht Mr. Ulverstone's Rame — ber falfche Rame, unter dem er Rachel betrog?"

"Ach ja, er betrog das arme Kind! Und Gott wird ihn dafür strasen!" rief die alte Frau, und ihre kleinen dunkeln Augen blisten in Berachtung hell auf. "Aber wenn auch die Heitath so gut wie für Richts war, so glaube ich doch nicht, daß der Rame falsch gewesen ift."

"Bie fo?"

"Das will ich Ihnen gerade ergablen. Diefe Sabine's — es find gang anständige Leute, aber nicht gerade von Abel. Ich weiß, was das heißt, Mr. Graeme! — denn ich lebte felbst in großen häusern," fügte Mrß. Sedlen hinzu, und ihre Sprache zeigte auch eine Bilbung und Berfeinerung, die ihm bis dahin nie so ausgefallen war; doch jett zu begierig aus ihre Nachrichten, dachte er darüber nicht weiter nach.

"Sie machten Befanntichaft mit jener Familie? Run, fabren Sie fort."

"Ich mill weiter ergahlen, Gir — aber Gie Das gamilienbaupt, vi. 3

muffen mich nicht unterbrechen. — Die alte Mrß. Sabine mochte mich gern, weil ich eine Engländerin bin und sie große Berbindungen dort hatte, wie sie versicherte. Ihres Mannes halbbruder von mütter-licher Seite — Sie sehen, Sir, ich gab mir Mühe, Miles zu behalten —, war ein englischer Baron, der sich mit seinem einzigen Sohne erzürnt hatte, deß, halb ließ er Mrß. Sabine's ältesten Sohn zu sich kommen, ihn gut erziehen und machte einen vornehmen Mann aus ihm. Er ward ein hübscher eleganter Mensch! — Berstehen Sie, Mr. Graeme?"

"Sie meinen," fagte Ninian, "daß Niemand anders dieser Sohn war, als Mr. Ulverstone, den Ihre Dame jest fah und ihn als den Mann erkannte, der fie so schredlich hinterging?"

"Erkannte? ja, er ist es. Ich sah ihn auch, wie er in sein eignes haus ging. Ich kann einen Eid darauf ablegen, daß er es ist — der Bosewicht — Mr. Geoffren Sabine."

"Ich glaube es auch. Aber was hilft bas? Der Rame bedeutet Richts; er kann ihn aus Bufall angenommen haben, und fein rechter Name bleibt, wie es keinem Zweifel unterliegt, immer Ulverstone."

"Sie find mit Ihrer schottischen Borficht schwer zu überzeugen, Sir," versicherte Jane nicht ohne Bitterkeit. "Bollen Sie noch mehr hören? Dieser

junge Geoffren Cabine ift feit feiner Jugend nicht wieder bei feinen Berwandten gewesen. Und ein Mann, der sich seiner eignen Familie, vorzüglich seiner Mutter, schämt, in dem ist nichts Gutes."

Plöglich erinnerte sich Mr. Graeme des Gespräches in Arbmore, wo Mr. Ulverstone seine irische Geburt verrieth, wenn auch scheinbar sehr ungern. Eben so traten die unverhüllten Worte der Lady Ulverstone lebendig vor seine Seele, daß der junge Mann der angenommene Erbe seines Onkels gewesen sei, bis sein Better Peter dazwischen kam.

"Des jungen Sabine Onkel war nur ein Stiefsonkel," fagte Rinian nachdenkend. "Er trug vielsleicht einen andern Ramen, den er seinen Reffen ausnehmen ließ. Mrß. Sedley, frugen Sie nicht nach dem Ramen des englischen Onkels?"

"Rein, es war mir gleich. Ich hatte genug von ihm gehört, um es mir gewiß zu machen, daß Sabine sein wahrer Name sei, den er nachher nur verleuguete, weil er dachte, daß ein armes herzekrankes Mädchen und eine thörigte alte Frau ihn so nie wieder auffinden würden. Aber wir haben es dennoch, und hätten es auch früher schon vermocht, wenn meine arme Mistreß nicht so schnell von Irland fortgegangen wäre und ich ihr nicht mittheislen konnte, weßhalb ich gern dort bleiben wollte."

"So haben Sie Ihr Richts über die Familie Sabine gesagt?"

"Rein, nein! Sie hat nie wieder den Ramen erwähnt — noch habe ich es seit der Nacht gewagt, wo wir Sie in Edinburgh verließen. Ich habe ihr Nichts davon erzählt, aus Furcht, sie könne wieder ihren Berstand darüber verlieren. Aber nun dieser Sabine oder Ulverstone ober was er ist, wieder auftitt, bachte ich, es sei Pflicht, Ihnen, Mr. Graeme, Alles zu sagen, was ich davon wußte."

"Und Sie hatten vollkommen Recht," fagte Rinian zerstreut.

"Aber Sie muffen mir auch helfen, bester herr, sie fort aus seiner Gegenwart zu bringen. Bas Gutes kann baraus nicht entstehen. Sie kann sich tein Recht ihm gegenüber verschaffen, und Sie selbst fagten, er habe sie hintergangen und sie ware nicht verheirathet — nicht einmal nach Ihrer wunder-lichen schottischen Mode, — welche nach meiner Ansicht und ber aller verfändiger Leute nicht viel bester ift, als gar nicht verheirathet zu sein."

Trop feiner steigenden Angst fühlte Mr. Graeme fich dennoch vielleicht als Schotte und Jurift durch biefe Sprache in der Burde feines Landesgesches verlett. "Meine gute Frau," fagte er, "Sie urtheilen da über Etwas, mas Sie gar nicht ver-

ftehen. Unfer Chegeset ift flar und bindend genug. Weder ob der Rame Mr. Geoffrey Sabine falich ift ober nicht, wurde einen Unterschied machen, wenn er fie nur in irgend einer gesetzlichen Beise, die man darthun könnte, geseirathet hatte. Bum Beispiel, hatte er nicht jenes schriftliche Anextenutnis, von bem sie mit Ihnen vielleicht sprach --- "

"Ich kenne es wohl, Sir; meine herrschaft halt Richts vor mir geheim," unterbrach ihn ftolg bie alte Dienerin.

"Run, hatte er bas nicht von ihr zurudzuerhalten gewußt, und bann zerftort, — ober wenn felbst jeht nur noch ein anderer rechtskräftiger Beweis da ware, wie ein Brief ober ein geschriebener Buchstabe irgend einer Art, in dem er sie seine Frau nennte, so wurde sie sich noch als solche legitimiren können."

Die alte Frau mandte fich schnell zu ihm um. "Bas fagten Sie da, Sir? Bitte, wiederholen Sie es, denn ich verstehe die Gesehe nicht ordentlich."

Rinian mußte fich ihr noch verftandlicher zu machen.

"Sie meinen also," fuhr Jane fort, ihre Geschwäßigkeit plöglich in eine besonders scharfe Ausbrucksweise verwandelnd, "daß, wenn dieser Mr. Ulverstone wirklich Mr. Sabine ift, oder was er von

Beiden sein mag, und ich schwören kann, daß er ber Chemann meiner herrschaft war, dazu eine Zeile seiner handschrift vorzuzeigen vermag, in der er fie seine Frau nenut, so wurde es als eine richtige beirath gelten und sie als seine einzige rechtmäßige Frau daftehen. Diese Dame aber, die er jeht als eine solche vorstellt — wurde nichts Bessers sein, als was meine arme Mrß. Rachel in diesem Augenblicke ift?"

Bei diesem Gedanken und der ungewöhnlichen Saltung der Alten — ersäßte Rinian ein Schred, für den es keinen Ausdruck giebt. Konnte das Gesheimniß, das auf dieser Ehe lag, gelös't werden und Rachel durch irgend einen Beweis darlegen, daß sie das erste, rechtmäßige Beib dieses Mannes sei — was war dann Hope? — Der Gedanke schon blieb ihm beinahe unmöglich zu ertragen.

"Seien Sie ftill," flufterte er, "jagen Sie kein Bort bavon zu Mrß. Ulverstone. Um Gottes willen, thun Sie ihr bas Leib nicht an!"

Und in ber Todesangft, die ihn erfaßte, verlor Rinian feine Gelbstbeherrichung beinahe ganglich.

Mrß. Sedlen merkte es nicht. Sie durchsuchte mit zitternden Sauden ihre großen Taschen. Ihre Ungft war so groß, daß sie nicht gleich finden konnte, was fie suchte; sie trat zum Feuster, und ber gange Inhalt ihrer Tafchen ward eines nach bem andern berausgeholt.

Bahrend der Zeit war Rinian nur mit dem Gedanken beschäftigt, der auf ihm lastete. Bar es überhaupt möglich, daß Ulverftone die Bahrheit dessen kannte, was er außerlich leugnete, daß seine erfte heirath gultig war, er jest halb aus Rache, halb aus unersättlicher Leidenschaft sich mit hope durch die Form der heirath verband, wohl wissend, daß er zu jeder Zeit sich von ihr losmachen konnte, da durch seine erste Berbindung die zweite ohnebies ungiltig sei? Bar das vielleicht der Grund, weßhalb er scheinbar seinen Stolz so weit erniedrigte, um die Tochter eines banquerotten Mannes zu heirathen?

Aber wie war das Alles möglich? frug sich Rinian immer und immer wieder. "Ich seinen Beweis — nicht einen Brief — nicht eine geile — ja nicht einmal einen zweiten Zeugen diefer heirakt." Oh, es waren schredliche Berhaltniffe, daß er — ein rechtlicher Mann, darin seinen Trost suchen nußte, ja sich selbst vielleicht unbewußt freute, daß einer Frau die Beweise sehlten, um den Fleden von ihrem Namen zu wischen, weil, wenn sie das vermochte, dasselbs Geschick auf eine andere fallen mußte.

Benn dem wirflich so fein sollte, tonnte Rinian nicht umbin, sich ju bekennen, daß er feinen Liebling eber an einem gebrochenen Bergen über der mangelnden Liebe ihres Mannes dahinwelten sehen möchte, als fie unter solchem Unglude lebend zu wissen.

Alle biefe Gebanken folgten einer bem andern ichnell wechselnb. Es waren taum einige Minuten feit den letten Borten der alten Frau verfloffen, und als er jest ihre Stimme wieder horte, erschrack er, als tame fie aus einer andern Belt.

"Her, Sir!" rief Jane Seblen triumphirend a und sehr erregt. "Sie sagten, eine Zeile würde genügen. Sehen Sie hier, ist dies hinreichend, um meine arme herrschaft als eine ehrliche Frau hinzustellen?"

Sie legte eine fleine Bibel vor ihn hin, das erste leere Blatt aufgeschlagen, auf dem man in Mr. Ulverstone's handschrift Folgendes las:

""Meiner geliebten Frau Rachel Urmftrong, gegeben von ihrem treuen Gatten Geoffren Sabine.""

Der Datum mar der 7. Februar 18-

Unter diefen Zeilen fand man den mit fcmacher gitternder Frauenhand geschriebenen Text, den schottische Liebende gewöhnlich ju ihrer Berbindung mahlen:

""Du follft Dich felbft nicht verschwören, sonbern bem herrn Deinen Eid ablegen."" Darunter ftanden die Ramen, wo fie jum ersten und letten Male fich unterschrieb: ""Rachel Sabine.""

Rinian las diese Zeilen, ein, zwei, brei Mal, um zu sehen, ob auch kein gehler barin zu finden sei. Dann blieb er stumm und erschroden fleben. — Die Bahrheit war endlich an das Tageslicht gekommen, doch in einer so wichtigen, folgenreichen Gestalt, daß er nur schwer daran zu glauben wagte.

"Ift das genügend, Mr. Graeme? Reigt biefer Beweis hin?" rief Jane Sedlen, ibn angftlich beobachtend. "Aann ich zu meiner geliebten herrin geben und ihr sagen, baß fie gesehlich verheirathet fei? Wie, weßhalb antworten Sie nicht? Ift bem nicht so?"

"Ich fann es noch nicht fagen; ich muß es erft überlegen," flufterte Rinian, feine Gebanten sammelnb und flar machend, um bie Sache zu prufen, ob Leben ober Tod auf ber Bagschaale liege. "Barten Sie, Mrß. Gebley, und laffen Sie mich eine Minute nachbenten."

Er feste fich, mit feiner Sand die Stirn bebedent. Selbst in diefem schredlichen Augenblide fühlte er die Sehnsucht nach einem ruhigen Urtheile, und dies suchte er zu gewinnen.

Mehrere Minuten herrschte ein ganzliches Schweigen in bem kleinen Zimmer, nur durch ben kurzen huften ber alten Frau zuweilen unterbrochen, ober durch ben heitern Gesang des Kanarienvogels von Mrß. Renp. In dieser Zeit mußte Rinian sich bedenken, was er sagen durse und könne, benn er mußte wohl, daß von seinen nächsten Worten das Geschief derzenigen abhänge, für beren Glüd er gern sein Leben hingegeben haben wurde.

Endlich begann er in einem fehr leifen Tone und ohne außere Zeichen einer Gemuthsbewegung zu fprechen, — gerade wie ein Richter einen wichtigen Zeugen verhört.

"Bann ift dies Buch in Ihre Sande getoms men?"

"Es lag unter einem haufen alter Zeitzungen in Mr. Sabine's Zimmer. Ich fant es, als ich meine kleine Cottage aufräumte, kurze Zeit ehe ich sie ganz verließ."

"Rachdem Gie und Rachel bei mir in Edinburgh maren?"

"Ja, Sir."

"Wie fann es dahingetommen fein?"

"Dr. Gabine muß es bort vergeffen haben, er

war in allen Dingen so nachlässig. 3ch erinnere mich, daß er mich zu sich rief, um mich zu fragen, ob ich einige von seinen Büchern gesehen hatte, — vorzüglich eine Bibel ober ein neues Testament, das er vermißte. 3ch behielt das besonders, weil er sonst nicht sehr viel auf seine Bibel hielt und ich mich damals wunderte, daß er so viel Larm darüber machte. Endlich reiste er ab, mir auftragend, daß ich sir alle seine Bücher und Sachen sorgen und sie für alle seine Bücher und Sachen sorgen und sie aufheben solle, bis er darnach senden wurde."

"Ließ er fie abholen?"

"Gewiß — und hat fie alle bekommen; aber, wie ich schon vorher sagte, ich habe dies erft lange nachher gefunden. Und in jedem Falle hatte ich es ihm doch nicht mitgeschidt, weil — wie Sie sehen — es ihr Buch und nicht bas seinige war."

"Saben Sie es ihr gegeben oder mit ihr davon gesprochen, als Sie es fanden?"

"So thörigt bin ich nicht gewesen, Mr. Graeme, benn es wurde sie gleich wieder von Sinnen gebracht haben. Rein — nein, armer Liebling. Ich habe es vor ihr verborgen und immer mit in meiner Tasche herumgesührt. Zuweilen wollte ich es verbrennen, aber ich konnte mich nicht entschließen, Gottes heiliges Wort zu vernichten, wenn auch der schliechte Mann seinen Namen hineingeschrieben hatte."

"Glauben Gie, daß dies das heirathsanerkenntniß mar, von dem Rachel fprach?"

"Rein, das nicht. Er schrieb noch ein anderes Bapier, das er behielt. Ber hatte es gedacht, daß das eine heirath genannt wird? Ein Rame, ben man in ein Bibelblatt schreibt! Bir Englander wurden nie so etwas glauben. Aber das thut Richts, wenn es nur geschlich gilt und meine Dame wieder in ihre Rechte einsetz! Glauben Sie das wirflich, Mr. Graeme?"

Er antwortete nicht. Er wußte, daß es nur eine Bejahung feinerseits bedurfte, um Jane Sedley in ihrer leibeuschaftlichen Anhänglichkeit und Rachel in ihrem verwortenen halfe zu verzweifelten Schritten zu bringen. Bielleicht wurde ber Schlag noch heute ohne Aufenthalt und Borbereitung fallen — ber Schlag, ber, gleichviel ob sie Ulverftone noch liebte oder nicht, doch hope für immer zerschmettern mußte.

"Bollen Sie nicht antworten, mein herr?" fuhr die alte Frau ärgerlich fort. "Sie haben mich nun die gange Zeit ausgefragt und Alles aus mir herausgebracht, wie kann ich wissen, ob Sie das nicht Alles gegen meine Mistreß gebrauchen wollen, da Sie ein Freund von Dr. Ulverstone sind."

"3d fein Freund?" flufterte Rinian, taum

fahig, ben heftigen Born ju unterdruden, ber fein manulides Gefühl erfaßte — und ben Durft nach Rache gegen ben Berftorer feines eignen Friebens und beffen bes Maddens, bas er fo innig geliebt hatte. "Satte ich ben Meniden nur hier — und Gottes Gefes erlaubte ben Tobifchlag."

"Bie — was fagen Gie, Gir?" frug Jane Geblen, durch feinen Ausbrud erschredt. Rinian faßte fich indeffen fcnell wieder.

"Ich bin kein Freund von Mr. Ulberftone," erwiderte er ruhig. "Aber in einem Falle wie dieser konnen wir nicht schnell aburtheilen. Bir mussen und Zeit nehmen. Benn auch Ulverftone der Mann sein mag, der Rachel heirathete, so ift es boch nicht flar bewiesen, daß ber Name, unter dem er es that, der seinige war. Es kann sein, daß er den irgend eines Freundes dazu benutte," sagte Rinian, jede Möglichkeit eines Ausschubes bervorsuchend.

Erfchroden fragte Drf. Gebley: "Burbe das die heirath ungultig machen?"

"Rein; aber es murbe die Schwierigkeiten, fie ju beweifen, vermehren. Es mußte eine Rlage bei dem Gerichte erfolgen, die viel Zeit und große Roften mit fich brachte und vielleicht Jahre lang dauerte. Ich wiederhole immer wieder," versicherte er in feiner Angft, "Sie durfen Richts übereilen —

wenigstens jest - durfen Gie nicht mit Ihrer Diftref bavon reden."

"Ihr foll ich Richts erzählen? — ihr nicht fagen, daß sie eine ehtlich verheirathete Frau ift? — wenn auch ihr Mann ein schändlicher Mann bleibt. Bas glauben Sie wohl von mir, Mr. Graeme? Rein, ich will gar nicht mehr auf Sie hören — sondern will gleich gehen und ihr Alles mit einem Male sagen, — meinem armen, armen Kinde — meiner Mistreß, meine ich — obgleich es mir zuweilen ist, wenn ich von ihr spreche, als wäre sie meine eigene Jesse, die längst todt und nicht mehr ist. Sie soll ihr Haupt wieder erhoben, mein Liebling, so gut wie jede andre Frau im Lande."

Und die gute treue Person, die sich und ihre Ungst vor Mr. Graeme beherrscht hatte, begann wie ein Kind bitterlich zu weinen.

Aber Rinian ichien kein Mitgefühl, keine Theilnahme für fie zu empfinden. Alles war von der einen überwältigenden Sorge verschlungen — was Hope treffen muffe.

"Ich beschwöre und bitte Sie, ihr wenigstens jest Richts zu sagen!" fuhr er fort. — "Bebenken Sie ihre Schwäche — ihren jesigen Zustand ber Erregung; sie wird einen solchen Schred nicht ertragen — felbst nicht einen freudigen Schred. — Bar-

ten Sie wenigstens eine Boche — einen Tag!" Inbem er diese Borte aussprach, überkam ihn die Unwahrheit derfelben mit tiefer Beschämung. Aber er beachtete Richts, vor allen Dingen nußte Zeit gewonnen werben.

Jane Sedlen dagegen ichien von feinen Grunden ericuttert zu werden.

"Sie mogen Recht haben, Mr. Graeme! Sie ind immer beforgt fur fie gewesen, und haben fich immer ale ein gerechter und weiser herr gezeigt. Ich bin fiberzeugt, Sie wurden fie nicht einen Tag um ihre Rechte bringen wollen, wenn Sie es tonnten."

Urmer Rinian! Er empfand eine Art Unrecht in der Todesangst, mit der er dahin trachtete, das drohende Uebel aufzuhalten.

"Ich fann nicht langer warten," fagte bie alte Frau, die Tritte ber jurudfehrenden Kirchenganger unter bem Fenfter horend.

Ninian wiederholte sein Berbot, Mrg. Rachel Etwas von ihrem Gespräche zu sagen.

"Gut, ich verspreche es," versicherte Mrg. Seblep. "Sie werden aber zu ihr fommen, fie hat ja keinen andern Freund. Ich weiß, Sie werden ihre Interessen wahren und ihr zu ihren Rechten verhelfen. Ja, benn Sie find ein guter, ebler herr," und damit verließ die alte Frau das Zimmer schnell, da fie den Professor und seine Frau zurudtommen sah.

Rinian bemerkte es taum. Geine gange Geele war mit ben lesten Borten von Jane Geblen be-ichaftigt, die ihm eine neue Aufgabe eröffneten.

Er war es alfo, von dem das Urtheil abhing. Er war es, der als Rachel's einziger Freund ihr zur Biedererlangung ihrer Ehre verhelfen mußte, — er war es, der, indem er für sie forgte, über Hope die Kenntniß der Wahrheit brachte, und sie verdammte, die Schnach zu tragen, unter der Rachel bisber lebte. Rein, schlimmer noch — denn Hope hatte ein Kind.

Er hatte sie nur immer so lebendig vor Augen gehabt, daß er nie vorher des Kindes gedachte. Schreden auf Schreden schien sich jest vor ihm aufzuthürmen. Die junge Frau, wenn auch nicht gerade zuscieden, doch ruhig. — Die junge, flolze — glückliche Mutter stand vor ihm. Und er, — er alein mußte derjenige sein, der ihr alle Lebenshossnungen benahm, indem er der Frau entbeckte, daß sie kinne Frau sein, — ber Mutter, daß ihr Kind keinen gesestlichen Namen trage.

Er legte fein mudes Saupt auf ben Tifch, rang bie Sande und achzte schmerzlich. Die Qual diefes Augenblick mar die größte seines Lebens, felbft größer als die, welche er an bem Tage empfunden hatte,

als er Hope's Heirath erfuhr; damals litt er nur für fich allein — und oft ift es leichter, Schmerzen zu überwinden, die Niemand ahnt und Niemand fieht; aber jeht fühlte er sich ganz zu Grunde gerichtet.

Es giebt Männer, welche in diesem Augenblide gefrohlodt hatten, vielleicht gar auf dies Unglud hoffnungen gebaut haben würden, rechtmäßig oder unrechtmäßig ihre Herzenswünsche befriedigt zu sehen. Aber ein solcher Gedante konnte in bie Gecle eines Mannes, wie Ninian war, nicht kommen. Er sah nur Ein Bild vor sich — hope und ihr Clend. Er wünsche nur, daß diese Entbedung nie gemacht worden sei, daß Nachel in der Berborgenheit ihre Scham getragen und Hope in ihrer verblendeten Unschult fortgelebt hätte.

Aber zulest kam dennoch ein Gedanke über ihn, ein belebendes Licht, das in die Tiefen aller guten Herzen dringt, alle Dunkelheit der sich bestreitenden Pflichten, Empsindungen und Wünsche erhellt, das Gefühl von Recht und Gerechtigkeit.

Dieses zeigte ihm, daß es keinen Mittelweg gebe, daß hope entweder eine verheirathete Frau sei oder nicht. Konnte das Erstere bewiesen werden, so vermochte sie Richts zu kränken, — war das Zweite der Fall, so mußte sie schnell aus Berhältnissen ge- Das kamilienhaupt, vi.

riffen werden, die von nun an nicht mehr bas Leben einer geheiligten Che gestatteten, soudern daffelbe zu einer unzweifelhaften Schande ftempelten.

Mr. Graeme tampfte nun nicht mehr in fich, er ftand auf und wußte mas er zu thun habe.

Er mußte zuerst wissen, ob ber Rame Sabine ein erdichteter oder ein mahrer Rame sei, um barnach zu ermessen, inwiesern sich noch vielleicht Etwas für das Kind zweiter Ehe thun ließ.

Aber langer diese Unsicherheit zu ertragen, schien Rinian unmöglich; er entschloß sich also, von bem Manne selbst ober doch durch hope auf die einsachte und klarfte Beise zu ersabreu, ob Mr. Ubverstone seinen jesigen Namen immer getragen habe. In dieser Absicht verließ Mr. Graeme das haus, ehe seine Schwester ihn gesprochen hatte.

Durch die heiße Mittagesonne eilig vorwarts schreitend, fühlte er sich schon ganzlich ermattet, noch ebe er Brompton erreichte, und dies war vielleicht ein Segen. Denn es liegt oft eine besanftigende Gewalt in der törperlichen Ermüdung. Und doch, als er das haus erreichte — das hübsche Saus zwischen den reichen Blüthen der Magnolien und Atazienzweigen, überkam ihn das Gesähl der Unmöglichkeit, dort einzutreten. Bon dem etwas höher gelegenen Außwege konnte er in die geöffneten Fenster sehen,

wo er an dem einen hope's Gestalt erkannte; ihr Profil ihm zugekehrt, stand sie da, das Kind vor sich. Er sah ihr helles Antlit, hörte das herzliche Lachen, das nicht heiterkeit, aber Glück über ihren Sohn hervorgerusen hatte. Ein katter Schauer überlief ihn, und er bedurfte seiner ganzen Gewalt über sich, um wirklich seinen Borsah auszussühren.

Der Diener sagte ihm, Mrß. Ulverstone sei allein zu hause, Mr. Ulverstone werde nicht vor Abend zuruderwartet. Ninian stand einen Augenblick sill, doch half ihm nun kein Zögern mehr, er trat in den Borsaal.

Sope saß und sang für sich allein ein friedliches, heiliges Sonntagslied aus dem Elias von Mendelssohn: — "Ja, ruhe aus in dem herrn!" Behmüthig klangen die darauf solgenden Borte in sein Ohr: "Er wird Dir geben Deines herzens Bunsch," wohl wissenh, daß er, der Alles sieht, es uns nicht immer gewährt. So oft in Gowans, wenn Ninian sie dies Lied singen hörte, war es ihm gewesen, als müßte es ihm eines Tages noch als besondere Bahrheit erklingen. Aber es schien, die Zeit war noch nicht gekommen, und er erkannte, daß für ihn das geduldige Ausharren dauern musse bis zum Tode. Er wartete draußen, bis Sope geendigt hatte, und erft bann trat er ein.

Sie empfing ihn mit ber alten herzlichkeit und ihre erfte Frage galt bem Befinden von Mrg. Armiftrong. 3hr Lächeln, die Barme ihrer Theilnahme und babei ihr bevorstehendes Geschick kennend, es mar zu viel — Rinian konnte nicht antworten. Er seite sich, versuchte zu reden, doch umsonst.

"Bas ift Ihnen? Sind Sie krank?" rief Hope, seine Haud in einer Beise ersassend, die mehr der "des Kindes" glich, als der etwas ernsten Haltung, die sie sich selbst unbewußt als Mrß. Ulverstone angenommen hatte.

"Geben Sie mir Baffer — etwas Baffer. 3ch bin fehr ermudet — das ift Alles."

Er war froh, durch diese Bitte fie einen Augenblid aus dem Zimmer zu entfernen, um Ruhe und Kraft zu gewinnen! — Als sie wiederkehrte, nahm er das Glas, leerte es und setzte es mit einem matten Lächeln weg.

"Sie feben, ich bin nicht mehr fo fraftig wie früher. Ich werbe ein alter Mann."

"Oh nein, Gie burfen bas nicht fagen!" verficherte hope berglich. "Bir tonnen feinen verdrießlichen alten Ontel für unfere Rinder gebrauchen! Bir wollen ihn haben wie er jest ift, mit ihnen fpielend und lachend."

Sie fprach icheinbar heiter, boch fichtlich mehr um ihre Sorge zu verbergen. Aengstlich fah fie in fein Antlit — deffen Geheimniß fie nie errathen hatte, nie errathen konnte.

Rinian suchte in ihren heitern Ton einzustimmen, und um Sope's beobachtendem Auge zu ents geben, fragte er nach dem fleinen Balter.

"Balter schläft — bitte, lassen Sie ben kleinen Tyrannen ruhig, wo er ift," bat hope lächelnd. "Benn er erwacht, haben wir keine Ruhe im hause — Sie sollen ihn später sehen," fügte sie ihn tröftend hinzu. "Aber haben Sie schon gegessen? — wir essen des Sonntags früher, Sie sehen noch immer so angegriffen aus. Was kann ich Ihnen geben?"

"Richts, ich tann Richts genießen. Aber laffen Gie mich hier etwas ausruhen."

"Das follen Sie — und wie fonft will ich Ihnen ergablen und mit Ihnen fprechen."

Und in alter Beise ordnete sie feinen Sig, schob ein Kiffen unter seinen Kopf und setzte sich neben ihn wie in Gowans, wenn er ermudet gern allen Reuigkeiten der Schwestern zuhörte. Auch jest erzählte sie jene kleinen Begebenheiten des Lebens in liebenswürdiger Beise. Sie vermochte gerade keine große Unterhaltung zu führen, ihrem Gespräche aber hörte ber ernste Mann gern zu, wie bem ruhigen sanften Flüstern eines Baches.

Aber es war Alles umsonst — Rinian fand feine Ruhe.

"Das Saus ift so eng — Die Luft brudenb," sagte er. "Bollen Sie mit mir in ben Garten tommen?" Er hoffte, im Freien unter bem Schatten ber Baume, wo er ihre Juge nicht so beutlich sehen könne, wurde es ihm leichter werden, bie Unterhaltung auf ben Gegenstand zu leiten, nach bem er ftrebte.

Bohl eine halbe Stunde gingen sie langfain durch den Garten, bald neben, bald hinter einander, und noch sand sich teine Gelezenheit. Endlich stand pope unter dem offenen Fenster der Kinderstube horchend fill, und dat, einen Augenblick nach dem Anaben sehen zu dürfen.

Rinian erwartete fie geduldig. Er that Alles wie in einem Traume, ohne daß er ihn abzuschütteln vermochte. Gine Stunde war er mit hope zusammen und seinem Biele doch noch um Richts näher gerudt; der Bufall sollte ihm indessen gunftig werden.

"Mein Anabe fchlaft noch immer," fagte Sope wiederkehrend. "Es ift mir lieb, benn er war gang

mude vom Schreien geworden. Er wird oft fchredlich heftig, mein kleiner "Sir Balter", wie ihn Laby Ulverstone nennt."

"Weghalb Gir Balter?"

"Beil er fpater einmal ein Baronet wird, nach Gir Beter — und feinem Bapa."

"Co wird Ihr Mann alfo nach Gir Beter's Tobe eine Baronie erben?"

"Ja. Er bachte, es würde schon früher gesichehen — benn alle Welt glaubte, Sir Beter, fein Bater, ware außer Lantes gestorben. Der erste Sir Beter, ber Bater bes jehigen, war meines Mannes Ontel, ber ihn aboptirte und vorgezogen hat. — Uhr d bente, Sie wissen bas Alles?"

Ninian fonnte es in Bahrheit bejahen.

"Mr. Ulverstone wurde es Ihnen gewiß ergählt haben, obgleich er nicht gern darüber spricht. — Ich glaube, seine eigne Familie war-nie recht freundlich für ihn — auch sein Onkel nicht, obgleich er ihm fterbend sein ganges Bermögen hinterließ."

"3ft biefer Ontel lange tobt?"

"Schon langere Zeit; schon fruher, als Sie meinen Maun kennen lernten, denn ich erinnere, mich, daß Sie — als ich ihn das erste Mal sah, ihn schon Mr. Ulverstone nannten. Denn Sie wissen doch wohl, daß er nicht immer so hieß?" Rinian vermochte tein Bort herauszubringen. Sope fuhr in ihren offenherzigen Mittheilungen fort:

"Gur mich war es wirklich eine Ueberraschung, benn ich ersuhr es erst viel später. Es ware boch sonberbar gewesen, hatte ich meinen Mann unter einem andern Ramen tennen gesernt, und unter einem andern geheirathet; und boch ware es leicht möglich gewesen, da er seinen Ontel erst turz vor seiner Untuft in Edinburgh beerbte und seinen Ramen annahm."

Rinian fühlte, daß die Frage zu Ende kommen muffe, und fagte:

"Bitte, ich möchte gern wiffen, wie war Mr. Ulverftone's früherer Rame?"

"Borten Sie ihn nie? Sabine — ich glaube Geoffren Sabine." — Und wieder blieb fie gurud, eine Rofe von einem fchablichen Rafer gu befreien.

Rinian ging weiter, schnell und heftig — er hatte kein anderes Gefühl, als hope's Gegenwart meiden zu muffen — fort von ihr wollte er, um ihre sankte, Richts ahnende Stimme nicht mehr zu hören, ihr unschuldiges Gesicht nicht mehr zu sehen.

"Sie wollen doch nicht nach Saufe, Dr. Graeme?"

Er murmelte einife Entschuldigungen, er habe fich in ber Stunde geirrt und muffe fort.

"Aber Sie wollten ja meinen Jungen feben?" "Ein ander Mal — jest nicht."

"Dies andre Mal tann aber lange auf fich warten laffen; benn was ich Ihnen ichon früher fagen wollte — Mr. Ulverftone will wieder außer Landes gehen, und Balter und ich wir werden den Sommer zu hause auf dem Lande zubringen."

"Gott fei gedantt!" flufterte Rinian.

Bermundert fah Sope ju ihm auf, ja, erichroden über fein Befen. Sie mußte ihn unwohl ober franten Geiftes glauben, und immer herzlicher, über alle Beschreibung theilnehmend ward ber Ton ihrer Stimme.

"Mein lieber — mein einziger Bruder — was fehlt Ihnen — ift Etwas geschehen?"

Er konnte keine Unwahrheit fagen. — "Ja, Sope," in seiner Todesangft nannte er fie zuerst wieder bei dem lange nicht ausgesprochenen Ramen. — "Es ist Etwas gescheben, was nicht gerade auf mich oder die Meinigen Bezug hat, mich aber tief betrübt. Laffen Sie mich gehen. Aber beten Sie, mein Rind, beten Sie zu Gott!"

Er verließ fie schnell, ehe feine Sinne fich verwirrten. Raum mar er indeffen fort, so bereute er die letten in Angst gesprochenen Worte, doch mar es nun zu fpat. Es kam ja auch wenig darauf an, benn es mußte Alles bald bekannt werden. — Er legte ben in ber Rachmittagsonne brennenden Beg eilig gurad, doch ohne es zu fühlen oder rechts noch links zu feben. Sonst wurde er eine kleine dunkle Gefalt bemertt haben, die fich heimlich nach dem haufe von Mr. Ulverstone zu schleichen schien.

Es mar Jane Sedlen.

Prittes Kapitel.

"Bas glaubst Du wohl, was dieser abscheuliche Mr. Ulverstone gethan hat, Bruder!" rief Tinie, am zweiten Tage nach diesem Sonntage, mit hut und Shawl in Ninian's 3immer tretend.

Bie er diese zwei Tage verlebt hatte, er mußte es selbst nicht. Er hatte Richts gethan, denn es gab für den Augenblick Richts zu handeln, und ihm war zu Muthe, als ob das Geschick allein seine Arbeit thun müsse und er nur abwartend still dabei siben dürse. Rachel hatte er nicht wieder geschen, wie er denn überhaupt nicht aus dem Zimmer gegangen war. Unbewußt schien das tägliche Leben in alter Gewohnheit an ihm vorüber zu gehen; er wußte, daß er Morgens ausgestanden und Abends zu Bette gegangen sei, daß Tinie ihm oft sagte, er sehe

frank aus und muffe langer hier bleiben, er moge wollen ober nicht, und bag er ftillschweigend nachgegeben habe. — Das war aber auch Alles, weffen er fich von ben letten acht und vierzig Stunden erinnerte.

"Run, Bruber — wie langweilig bift Du? Horte boch, was bentst Du wohl, was hope's Mann gethan hat? Er ist nach Paris gegangen, um sich zu amustren, und seine Frau schiede er mit bem Kinde nach einem häßlichen, langweiligen Pachthose irgendwo in Kent; ein Ort, wo hope lebendig begraben sein wird, wie Lady Ulverstone versichert. Und folgsam, wie immer, ist sie gleich fortgereist."

Rinian ichidte einen Stoffeufzer bes Dantes jum himmel.

"Und so fchnell hat er fie fortgeschieft, bag er ihr taum die Zeit ließ, ihre Sachen einzupaden. Ein unfreundlicher Chemann ift er."

Mrf. Reng zudte die Schultern, und ohne auf eine weitere Antwort zu warten, erzählte fie ihrem Bruder Alles, was Lady Ulverstone über ihren Reffen und seine Adoption gesagt hatte. Rinian hörte ihr flumm zu, endlich sagte er:

"Ift das Alles?"

"Lieber himmel, nein! 3ch hatte noch eine andere fleine Begegnung. Die Geheimniffe horen

heute nicht auf, die ich entdedte." Rinian sah auf. "Wie erschroden Du aussiehst! Wahrscheinlich kennft Du Alles, und haft mir nur Richts gesagt, es ist wirklich —"

"Um Gottes willen, Chriftina, fprich offen und mahr," bat ihr Bruder.

"Run, weßhalb bift Du so erregt, wenn es nicht richtig ift, was ich glaube — baß Du in fie verliebt bift — wenn auch nur ein wenig? Betenne, Bruder!" und bie junge muntre Frau schlige ein bergliches Gelächter auf.

"Das ift ein muffiger Scherz, Tinie. Ueber wen ober von wem fprichst Du?"

"Kannft Du es nicht rathen? Bon Rachel Armftrong. Sa! ba! Deine Blide verrathen Dich. Alfo mein weifer altefter Bruder liebt Rachel Armftrong."

"Riemals! Sprich nicht solchen Unfinn wieder, Tinie. Aber Du wolltest noch etwas Anderes fagen."

Durch feinen Ausdruck ernster geworden, fuhr Tinie fort: "Du brauchst doch nicht gleich so bose zu werden — und mich, eine verheirathete Frau, zu schelten. Aber sei nur gut und Du sollst Alles hören."

Und fie berichtete nun, wie fie am Eingange von Brompton einer kleinen alten Frau begegnet

fei, die fie, erst für Mrß. Ulverstone haltend, anredete. Im Laufe des Gespräches aber, wie sie sich als ihre Freundin zu erkennen gab, hörte sie, daß die Alte Alles über Mr. Ulverstone wußte, — sogar daß er früher einen andern Namen trug — und Sabine hieß.

"Noch mehr erzählte die Alte," suhr Tinie sort, "fie sprach von Ermund, was mich erst etwas ärgerte, und von Dir auch, bis endlich das ganze Geheinniß zu Tage kam. — Es war aber doch unsrecht von Dir, daß Du mir Nichts dovon mittheilstest — nicht einmal — daß die berühmte Mrg. Armadale Niemand anders sei, als die etwas souderbare Nachel Armstrong."

Ninian war sichtlich erleichtert, zu hören, daß Jane Sedley's Mittheilungen Tinie zu sehr interefsirten, um sie selber der Alten gegenüber zu einer Unvorsichtigkeit zu verleiten.

Längere Zeit konnte die junge Frau nicht aufhören, sich über Rachel's Entschliß zu wurdern und sich John Forspth's Erstaunen darüber auszumalen, sollte er ihn je ersahren; sie endigte mit den Worten: "Was ich aber durchaus nicht begreise, ist, welcher Grund die Dienerin von Rachel Armstrong nach Vermpton führte, und was diese mit den Ulverstone's vorbat."

So froh Rinian war, daß bis jest ein Geheimniß über diese ungludlichen Berhaltniffe ruhte, so fürchtete er doch, Jane Sedlen möge Mauches ersahren haben, was hope's nächste Zukunft unsicher mache. Er frug, zu Tinie gewendet:

"haft Du alle Fragen der alten Frau beantwortet und ihr gesagt, wo Mrg. Ulverftone hingegangen ift?"

"Rein, denn ich hatte den Namen des Ortes vergessen. Als ich mich aber erbot, ihre Bestellung zu befördern, sagte sie: Rein — sie habe Nichts auszu-richten — nur sagen Sie Mr. Graenne — plöglich aber änderte sie ihren Entschluß und lief sort, ohne ein Wort weiter zu sagen. Und nun, Kinian, was sollen alle diese Geheimnisse bedeuten — benn Mrß. Radcliff's Komane sind Nichts dagegen — wie hängt das zusammen? Sprich Dich gegen mich aus."

Bergeblich suchte er ihren Fragen auszuweichen. Indessen erkannte er bald, daß Tinie's Neugierde nicht zu'täuschen sei — ihr Mißtrauen war erregt, zudem widerstand ihm ein Scherz, und eine Lüge war ihm unmöglich. Er entschloß sich also, nicht ihrer Berschweigenheit zu trauen, aber ihren ehrenhaften Charakter in Anspruch zu nehmen.

"Chriftina," fagte er, Ton und Ausdrud beherrschend, um fich felbft nicht zu verrathen, "Du siehst, daß mich eine große Sorge qualt und angstigt. Es ist weber mein noch Dein Geheimniß, doch bezieht es sich auf Andere. Ich kann es Dir nicht erzählen, doch wird es die Zeit bald bekannt werden lassen."

Tinie war zu erschroden, um ihre Reugierde nicht zu unterdrücken.

"Indessen," fuhr Rinian fort, "mußt Du jest Deinem Bruder Freundlichkeit beweisen und ihm helfen, sein Geseimniß zu bewahren, das Du selbst nicht kennst, indem Du ihn nicht durch Fragen qualst. Laß mich ruhig gehen, bitte — und sage Riemandem, worüber wir gesprochen haben. Bersprich es mir."

"Gewiß," versicherte Tinie. "Aber Gins fage mir, betrifft es auch nicht meinen Kenneth?"

Minian versicherte mit gutem Gewissen, daß dies nicht der Fall sei, beruhigte sie im Allgemeinen und fühlte dann, daß Alles so stehe, wie er nur wünschen konnte. Ach aber inmitten seiner Sorgen empfand er bennoch das Loos des Einsamen, das ein Jeder, den es trifft, lernen soll zu tragen — er muß es sich flar machen, daß er für keine lebende Seele der erste Gegenstand der Liebe oder der Sorge sein kann!

Minian beeilte fich, ju Drg. Armadale ju geben;

welcher Grund ihn zu ihr trieb, mar ihm wohl felbft nicht klar, doch er fühlte fich dazu gebrangt.

Er fand fie noch allein, und ihr erster Anblick sagte ihm, Jane Sebley habe ihr Berprechen gehalten. Die verlassen Frau ahnte sichtlich Richts von dem Geheimnis, das ihre heirath an das Licht bringen mußte. Ermattet und gesterbleich aussehend, sag sie auf dem Sopha; bei seinem Eintritt sucht sie ihr gewohntes Besen anzunehmen.

"Ich habe Sie alle diefe Tage erwartet, Mr. Graeme; benn meine Dienerin — ober vielmehr meine Freundin — meine einzige — versicherte, Sie wurden gewiß tommen."

"Auch hatte ich es gethan, wenn ich sicher gewesen ware, Ihnen nuglich ju fein," lautete bie ausweichenbe Antwort. "Doch glaubte ich nicht, Sie so krant zu sinden, ba ich in den Theaterzetteln Ihren Ramen für das gestrige und vorgestrige Spiel anzeigt fand."

"3ch fpielte auch!"

"Gott im himmel, wie war bas möglich?"

"Ich fete Alles durch, mas ich will. Ueberdem tonnte ich geben und fteben und hatte keine physischen Schmerzen, — alfo mußte ich auftreten. Und Schauspielern bleibt keine Bahl."

Sie fprach bas Alles in einem leblofen, mecha-Das gamilienhaupt. VI. 5 nischen Tone, wie zu jedem gleichgiltigen Besucher. Es war sichtlich, ihre ganze haltung zeigte einen vorher beschossenen Blan über ihr Berhältniß zu Rinian. Und noch ehe er die Kalte und Zurüchaltung durchbrechen konnte, die ein Mistrauen gegen ihn verrieth, ward ihre Unterredung durch den Eintrit von Jane Sedley unterbrochen:

Die alte Frau tam erhist und ermudet gurud, aber Alles um fich her vergeffend, eilte fie an Radel's Seite.

"Bie geht es? — etwas besfer? meine theure — meine liebe Mistres. Saben Sie weniger Kopfsweh?" frug sie in halb gartlicher, halb achtungsvoller Beise.

Rachel flopfte ihr auf die Schulter und sprach freundlicher und liebevoller, als man es von Drg. Armadale möglich glaubte.

"Es ift Richts, Jane — laß es gut fein; aber Du bift mube — gehe und ruhe Dich, Du fiehft, Mr. Graeme ift bier."

Bei Rinian's Anblick schien die alte Frau alle Fassung zu verlieren. Sie durchschritt schnell das Zimmer und sagte leise: "Sind Sie endlich hier, Sir! Es ist gut, denn länger hätte ich nicht geschwiegen. Ich weiß jest Alles und werde es ihr mittheilen. Gie konnen mich nicht langer baran hindern."

Rachel's Ohr mußte doch Einzelnes vernommen haben, und matt fragte sie: "Bas willft Du hindern? Bift Du in dem Theater gewesen, wie Du wollteft?"

"Rein, nein!" rief Jane Seblen überwältigt und jest vor ihr knieend, "ich habe Sie die gange Beit betrogen — ich durfte Ihnen nicht fagen, wohin ich ging. — Aber Sie werden mir berzeihen, wenn Sie Alles erfahren."

Rachel erhob ihr Saupt, wie neu zum Leben erwacht, bei dem einen Gedanken, der fich ihr jest als wahrscheinlich machte. "Du bift — o sage mir die Bahrheit — Du bift bei — ihm gewesen?"

"Ja, ja," murmelte die Alte, durch die Gewalt ihrer Erregung bezwungen.

"Ich verbot es Dir und fagte, Riemand als ich allein folle fich ihm nabern. — Befhalb thateft Du es?"

"Beil —" und burch ben Born ihrer herrschaft verwirrt, schwieg bie alte Dienerin. Rinian naherte fich ihnen, und Rachel's Beranderung bemertend, und erkennend, wie gewaltig ber Geift den Körper erschütterte, flüsterte er leise zu Jane gewandt:

"Rehmen Sie fich in Acht — ich weiß Alles, was Sie erfuhren — aber seien fie vorsichtig, auch aus Freude können Menschen sterben."

Die Borte flangen hier fast wie ein Spott.

Rachel wiederholte ihre Frage, weghalb Sane Sedlen gu ihm gegangen fei.

"Ich follte diesen Menschen ausgesucht haben, o nein — ich hatte ihm schreckliche Dinge fagen muffen — biesem Bofewichte — diesem feigen Berbrecher — wenn er auch Ihr Mann bleibt."

Rachel richtete fich hoch auf. "Bas fagft Du? Billft auch Du mich beleidigen?"

"Es ift ja Alles mahr und Alles richtig, fragen Sie nur Mr. Graeme, er weiß es auch. Run, wollen Sie nicht fprechen, Sir?"

"Erzählen Sie es nur felbit," erwiderte Rinian, ber einen jener gestörten Blide in Rachel's Augen zu finden glaubte.

"Es ift Alles an das Tageslicht gekommen, geliebtes Kind. — Still, hören Sie ruhig zu, es ift, wie ich sage, — er hat Alle belogen, doch sein Rame war richtig, er hieß Geoffren Sabine!"

Rachel fprang auf, ftand auf beiden Fugen und schwankte zu Ninian bin. Nun durfte er nicht mehr schweigen. Recht, Bahrheit, Mitleiden, ja Furcht zwangen ihn dazu. Er bekräftigte Jane's Angaben und versicherte ihr: "Ich glaube, Sie konnen Ihre gesehliche heierath beweisen, und nach unsern schottischen Gesehen find Sie jeht Rachel Ulverstone, seine Ehefrau."

Sie verfiel in ein frampfhaftes Lachen — wild — ftart und lang — bann fant fie fprachlos in die Arme ihrer alten Dienerin.

Doch bauerte die Stille nicht lange, ihre Sinne waren nicht vergangen, sondern die Kräfte hatten fie nur augenblidlich verlassen, am bon Reuem begann ihr Lachen, awar leiser, aber es klang saft wahnsinnig triumphirend, denn es war nicht der Sieg der Liebe, noch der Tugend oder nur des Stolzes — sondern der der Rache. Sie sprach nicht ein Wort, gab kein Zeichen des weiblichen Gefühls — man hörte Nichts, als dieses schreckliche Lachen.

"Sie wird verrudt," weinte Jane Gebley. "Dr. Graeme, reden Gie mit ihr."

Er naherte fich ihr, feine eigne Celbfibeherrichung wiederzugewinnen suchend, wodurch er auch fie halten gu tonnen glaubte,

"hören Sie mich, Rachel! Laffen Sie jest bas Lachen, es ift keine Zeit bagu — benken Sie an all' bas Elend, bas kommen muß. hören Sie auf, und seben Sie mich an."

Sie gehorchte ihm ichweigend.

"Bedenken Sie, daß, felbst wenn Sie sich als seine Frau ausweisen — Ihr Mann Sie möglicher Beise nicht anerkennen will. — Er kann es nicht — benn er ist folg — er wagt es vielleicht nicht — benn er ist feige. Längst hat er aufgehört, Sie zu lieben; aber jest wird er Sie hassen — und Sie sehen ihn wahrscheinlich nie wieder."

"Das foll mir lieb fein," flufterte fie, und fie ward noch unruhiger burch biefe Borftellung.

Rinian fuhr fort: "Indem Sie Ihre Rechte beweisen, muffen Sie ihn verfolgen, ihn öffentlich beschimpfen, denn Sie muffen ihn als Lügner hinftellen und als Einen, der einen falfchen Eid ablegte. Benug, Sie entehren ihn."

"Gott fei Dant!" rief fie, und indem fich ihre Lippen zu einem Lächeln theilten, sah man, wie fich bie Borte durch ihre weißen zusammengepreßten gabne brangten: "Ich danke bem himmel für biefe Rache."

Ihre Krafte verließen sie aber, und scheinbar untheilnehmend saß sie da mit ftarren, trodnen Augen — während ihr furchtbares Lächeln sie nicht verließ.

Entset wandte sich Rinian von diesem Bilbe ab, das Richts mehr vom Beibe an sich trug, sondern an eine Besessene erinnerte. Er hoffte, dieser fürchterliche Ausbruch der wahnsinnigen Freude werde

überwunden werden konnen und bann ihre Bernunft wieder Raum gewinnen. Bu ihrem eigenen Besten versuchte er ihre Gefühle zu mildern und zu rühren, um dadurch eine Reaction in ihrer Seele hervorzubringen.

Er führte ihr das Bild der unglüdlichen Hope mit ihrem Kinde vor Augen, erinnerte fie an ihre frühere eigene hoffnungslofe Lage, die jest nicht alein diese Frau, sondern auch die Mutter in ihr treffen und beschämen muffe. Er senkte sein haupt und rief: "D mein Gott — wo ift Deine Gerechtigkeit hier zu finden!"

Eine Beränderung kam über Rachel. "Ich fange an, Alles zu begreifen. Sie meinen Hope Ansted — die niedliche, hubsche Person — sie, die seine Krau war. Aber das ist nun vorbei — er ist mein Mann — Sie sagen selbst — nur mein Mann. — Ich bin ihm gegenüber gerächt — und sie — "Rachel stodte. "Ich sehe es wohl," suhr sie fort. "Gott erbarme sich ihrer — armes Kind, armes Kind!"

Ihre Lippen bebten und ihre kalten, bleichen Bangen wurden durch Thranen benett. Es war das erste Zeichen eines menschlichen Gefühls, das seit Jahren sichtbar ward.

"Aber es ift ju fpat," fügte fie in einem na-

türlicheren Tone hingu. "Das Unrecht tommt von ihm — nicht von mir. Gelbft Sie haben Richts dagegen anzuführen."

"Rein," antwortete Ninian traurig. "hier ist keine Huffe. Des himmels Wille moge geschehen! Aber es ist hart zu tragen. Mein Kind — meine kleine hope! Wollte Gott, sie ware an jenem Jieber gestorben, statt diesen Tag zu erleben."

Es erfolgte jest eine Stille, und ein Schweigen herrichte mehrere Minuten. Der Sturm hatte ausgetobt, und nach und nach fich umsehend, entdedte auch fie bie Folgen beffelben, ben Schaben, ben er anrichtete.

Sie frug nun nach ben einzelnen Umfianden der entdeckten Beweise. Jane Sedlen gab ihr die fleine Bibel, und Ninian mußte ihr abermals wiederholen, daß sie dadurch eine rechtmäßige Frau sei.

Rachel schien sich in diesem Gefühle zu erheben, ihr Geift erweiterte sich in der Sicherheit, mit der sie in ihrer Rache sortschreiten konnte. Sie ftand auf, näherte sich Minian, und als ob sie einen gewöhnlichen Geschäftegegenstand bespräche, sagte fie mit volltommener Rube:

"Da Sie, Mr. Graeme, also alle Beweife aufgefunden haben, so werden Sie mir auch fagen, wie ich nun fortfahren foll, um meine Beirath feftguftellen?"

"Bie meinen Sie bas?" ftammelte Rinian erschroden. "In welcher Absicht fragen Sie mich? Glauben Sie sich mit Ihrem Manne versöhnen zu können? Berlangen Sie, daß er Beide — Mutter und Kind — verstößt und Sie wieder zu sich nimmt?"

Rachel lächelte. "Sehen Sie, Mr. Graeme, und wenn ich hungernd in ben Straffen läge, keine Thur fich mir öffnete — und er jvor mir ftande, mich ansiehete, ihm zu vergeben und zu ihm zu kommen, ich wurde mich von ihm wenden und lieber sterben, wo ich ware, aber außerhalb feiner Schwelle bleiben"

",Run, mas wollen Gie benn?"

"Meinen eignen guten Ramen wiederherftellen — und den seinigen verderben. — Ihm will ich Alles nehmen, Weib, Kind, Heimath, Freunde — ihn fo verlaffen sehen, wie ich selbst bin, um ihn dann zu verschmähen."

Sie ftand vor ihm wie die Bermirklichung aller ihrer Sandlungen, ein Bild, bis zu welcher Sobe bes Bofen eine beleibigte Frau getrieben werben kann, eine Barnung vor allen Leibenschaften, benn felbst die edelften und reinften schwanken oft schon an der Grenze, wo fie jum Laster umschlagen. Gott weiß es, wir bedürfen Alle seines gnabigen Schutzes und seiner Liebe, die alle irdische Liebe heiligt und ihm unterwirft, denn sonst wohl nur Benige unter uns, die nicht bei dem Anblide eines Bruders oder einer Schwester, die Schiffbruch litten, sagen mußten: "In einer so schweren Berfuchung wurden wir wohl nicht besser sein, als Du bift."

"Sie schweigen noch immer, Mr. Graeme! Muß ich meine Frage wiederholen? Bas bleibt gesehlich für mich zu thun übrig? Berftehen Sie mich wohl, ich will nur gerichtlich mit ihm verhandeln. Ich verlange Richts als Gerechtigkeit und einen Namen, sei es Cabine oder Ulverstone, so daß ich feine gesehliche Ehefran bin. Bie kann ich das erlangen?"

Mechauisch seite ihr Rinian ben Gang ber Klage, die Aussprüche des Gerichtes auseinander, und endigte mit den Borten: "Es ift möglich, daß ein gerichtliches Berhor über die Zwischenheirath mit der zweiten Frau angestellt werden muß. Dh, wie soll sie das Alles ertragen!"

Seine bis dahin ruhige Stimme endigte in einem dumpfen Stöhnen. Rachel bemerkte es kaum.

"Es ift nun Alles abgemacht — und ich bin froh, daß ich einen Freund wie Gie habe, und das

Geld dazu," fügte fie hinzu, sich ploglich eine Kenntnis über Geschäfte anzueignen suchend, die bis dabin ihr fremd gewesen war. "Sie muffen naturlich Geld haben — nun wohl, ich werde es im Ueber-fulfe für Sie schaffen. 3ch tann jeden Abend spielen und doppelt dafür bezahlt werden. Jane hat ebenfalls für mich gespart; wie viel ift es, Jane? Romm' gieb es ihm. Nehmen Sie es, Mr. Graeme, und bezahlen Sie sich selbst und alle Andern, Sie sollen meine Kaffe führen."

Er schob das Geld fort, deffen Anblid ihn frank machte. ""Ich kann nicht — es ist unmöglich."

Erstaunt und verlett fragte fie: "Beghalb nicht?"

"Ich führe keine Gründe an, sondern sage einsach: Ich kann es nicht thun. Meine Weigerung kann Ihnen keinen Schaden bringen, denn es wird bald kein Geheinniß mehr sein. Mande Freunde werden Ihnen beistehen, und jeder Advocat in Edinburgh kann Ihre Sache führen. Gott weiß, es ift eine gerechte; aber fordern Sie es nicht von mir.".

Er fuchte fich zu entfernen, doch trat ihm Jane Seblen argerlich entgegen.

"Gie find ein ichlechter Freund und kein ehrlicher Mann, wie ich es von Ihnen glaubte, Mr. Graeme. Gie mugten fonft gern biefen Bofewicht beftrafen. Der wollen Sie meiner Miftreg nicht zu ihrem Rechte verhelfen, fo suchen Sie wenigstens Jemanben, ber es vermag."

"Bie meinen Gie bas?"

"Schiden Sie ihr irgend einen gutherzigen, rechtschaffenen Abvocaten, wenn sie eines solchen bedarf, um Recht zu erlangen. Sie sagen, das Recht sei auf ihrer Seite, und doch wollen Sie keinen Schritt bazu thun? Wo ift denn Ihr Gewissen da geblieben?"

Rinian erichrat, der aufrichtige Mann mar bis in bas Innerfte ericuttert. "Still," fagte er, "geben Gie mir Feber und Papier."

Er schrieb — seine schöne Sandschrift schien beinahe unleferlich — die Abresse eines seiner Collegen in Edinburgh; gab es bann Mrß. Seblen, oder sie nahm es vielmehr, so eifrig, als ob baran bas Geschief ihrer geliebten herrschaft hange.

"Aun muß ich Sie verlassen, Rachel — benn ich kann Ihnen Nichts mehr helfen," sagte Ninian, sich selbst ganz erschöpft fühlend. "Gehen Sie nach Edinburgh und beweisen Sie Alles, was Sie festetlen können." Er erinnerte sich in diesem Augen-

blide — er wußte selbst nicht, ob mit Beruhigung ober mit Bedauern — daß sie für's Erste Richts auswirfen könne, da die Gerichte erst im November wieder Sigung hielten. "Bas daraus auch entsehen mag, Gott wird über das Recht urtheilen und die Unschuld unterstüßen. Leben Sie wohl."

"3ft bas unfer Lebewohl?"

"Für jest. Ich werde London balb verlaffen, und wie es auch tommt, es wird beffer für uns fein, uns jest gerade nicht zu begegnen."

Sie gab ihm ihre hand, einige Borte bes Dankes flüfternb; boch war sie zu sehr mit ihren Gedanken beschäftigt, um auf etwas Underes Alberten dung zu geben. Ihre Ratur lebte immer besonders in ihren eigenen Geschlen; zuerst in ihrer leidenschaftlichen Liebe, und dann in der heftigkeit ihrer Rache. Bon diesen beiden Richtungen, die doch nur eins in ihrer Burzel waren, gingen alle ihre Borlieben aus und kehrten innerhalb ihrer Brenzen immer wieder darauf zurud; darüber hinaus aber kannte sie weder ein Geschl — eine hoffnung, noch einen Bunsch.

Arme Ungludliche! Bie gerriffen mußte bas berg fein, bas eine fo lange geprufte und bemahrte Freunbichaft wie ein Rohr gerbrechen konnte!

Aber fie verlor fie ohne Frage oder Bewußtfein, mas fie damit aufgab.

Minian dagegen, als er Rachel's Thur verließ, hatte das Borgefühl, daß die Berbindung zwischen ihnen, die fich sonderbar anknupfte, die ihm so viel Sorge, Interese und Angst gekostet hatte, nun fo gut wie gelös't sei. Es war für Alle das Beste.

Viertes Rapitel.

Es war noch Sommer, obgleich die Blätter schon eine andere Farbe annahmen und die rothen Deckenrosen sich bereits mit dem franklichen Weiß mischen, das das erste Zeichen von dem Berschimden jener Jahreszeit gibt, wo die wilden Feldblumen in voller Pracht blüben, also auch ein Beweis, daß die Erde an Kraft verliert und das Jahr wieder den Weg zu seinem Ende begonnen hat.

Die Beigenfelder farbten sich schon gelb, mahrend die hopfengarten gerade im frischesten Grun prangten. Dieses kleine landischaftliche Fragment befand fich in Kent, und ber Reisende, ben wir im Borbergrunde sehen, war Ninian Graeme.

Sein Beg führte ihn nach bem Pachthofe, mo Tinie und hope fich feit einiger Beit gufammen aufhielten, in unschuldiger Unkenntniß der Bukunft ihre Madchenfreuden wieder erneuernd und fich zu gleicher Zeit bes vermehrten Gludes in dem Kinde erfreuend, das die liebste Beschäftigung aller jungen Frauen bleibt.

Buweilen hatte Mrf. Reny wohl noch einige Fragen über bas Geheimniß gewagt, von bem ihr Bruber ihr ein halbes Bertrauen schenkte; boch seitbem er wieder nach Edinburgh zurückgefehrt und Bochen vergangen waren, ohne daran erinnert zu werden, schien er selbst zeitweise die trübe Angelegenheit zu vergessen.

Tinie's Briefe unterrichteten ihn von Allem, was in dem sichern, verstedten, fern von allem Bertehre liegenden Orte vorging, wo hope nach Mr. Ulwerstone's gut berechnetem Plane lebte.

Ueber die lette Bergangenheit ichien ein Schleier gefallen ju fein. Richts ward von Rachel gehört und Mr. Graeme erfuhr Richts über ihre Blane.

Aber gang ruhig vermochte er nicht zu fein, benn troß der anschienenden Stille konnte der Sturm jeden Augenblid losbrechen. Als nun Lindsap gar vorschlug, mit Edmund nach den alten oft besuchten Orten an den Ufern des Clyde zu reisen, konnte Rinian es nicht länger überwinden, auch nach dem Süden aufzubrechen.

Durch London kommend, besuchte er Rachel nicht; er sah indessen ihren Namen auf den Theaterzetteln, wo mit großen Buchstaben, die auf ihren Ruf deuteten, Mrg. Armadale geschrieben ftand.

Für ihn — welcher Gegenfaß, ja — welcher Spott! Das haus der Reny's war leer, der Professor besuchte als Geolog die Kusen, und so erschiene es durchans natürlich, daß Mr. Graeme seiner Schwester in ihrer Einsamseit nach Kent folgte. Er war die nach Gravesend zu Wasser gegangen und seste von dort seinen Weg zu Lande nach dem Schlosse Castbrook fort.

Es trug noch immer diese ritterliche Benennung, obgleich es bereits die ju einem Pacchterhause gesunken war, wo auf Mauern, so ftart und alt wie die einer mehrere hundert Jahre alten Dorffirche, moderne Zimmer gebaut waren, die dem Ganzien ein so zusammengewürfeltes, wunderliches Anschen gaben, wie man es selten fand. Eine Mauer trennte nur ben Blumengarten von dem Gräbergarten, und derselbe große Eibenbaum, der den Rirchhof beschattete, schmüdte auch mit seinen Zweigen ben Eingang des Hauses. Es war das einzige größere Gebäude im ganzen Dorfe, das Uebrige bestand aus hütten und kleinen Lehmhäusern; so fand denn Risten

Das Familienhaupt, VI,

nian allein auf feinem Pferde den Beg ohne Muhe und flieg unter dem Eibenbaume ab.

Obgleich es Mittag war, empfand er bennoch einen eifigen Schauer, ale er unter ben bunteln Schatten hielt; ber unruhige Buftand feiner Geele erzeugte eine große Empfanglichkeit fur trube Ginbrude, die oft aus ben einfachften außern Bufalligteiten entstehen. Gelbft bie Stille in Saus und Garten - Die Thuren ftanden auf und er fonnte bas leere Bohngimmer feben - erichredte ibn und gab ihm ein duntles Befühl ber Beforgniß; grundlos genug, benn es mar bie Kolge ber Erntezeit, in ber man fich befand. Bald genug erfuhr er beun auch von einem Sofdiener, daß die gange Birthichaft, die Damen des Saufes mit inbegriffen, fich auf dem Beigenfelde binter bem Saufe befande. Rinian wendete feine Schritte borthin, mußte aber erft burch eine meite, große, buftere Milchtammer geben, welche mabricheinlich einft die Wefthalle irgend eines großen Barons aus ben Tagen Johann's gemefen mar; bann burch einen Tederviehhof, mo bie fleinen Suhner unter ben mit Epheu übermachfenen, aber gerfallenen Mauern berumflatterten. Bie Tinie perficherte, maren es die leberrefte der alten Rapelle von Caftbroof. Ninian faßte alle Diefe Ginbrude mit mertwürdiger Benquigfeit auf; vielleicht wollte

er durch äußere Gegenstände die stete Furcht, welche sich mit jedem Tage fleigerte, verscheuchen, um ferner Alles allein für sich zu tragen.

Ber hatte auch die armen Berurtheilten . Mutter und Rind. Beibe abnungelos, nicht gern bie letten Stunden, Tage ober Bochen bes Gludes noch genießen laffen! Es mar wirklich ein Glud; Drg. Renn's Bricfe hatten wirklich nicht nothig gehabt. es ju fagen - Ninian's erfter Blid zeigte es ibm genug. Gine beitere fleine Gefellichaft maren fie. wie fie in dem ichonen Beigenfelde fich fonnend bafagen. Er betrachtete fie von Weitem, halb in einer Bede verftedt, Tinie, Sope - Die Barterin und ben Rleinen, ber ben erften Commer feines Rinderlebens hier genoß. Aber fie maren Alle fo befchaftigt, daß fie ihn gar nicht bemerften. Er naberte nich ihnen und borte ichon bas Lachen ber beiben Frauen, ale fie allerhand Boffen mit dem fleinen Beherricher trieben.

Endlich ward Hope fichtbar; ihr jugendliches Geficht sah rofiger und glüdlicher aus, als sie ihm je wieder erschienen war seit jenen frohen Tagen am Ufer des Clyde. Er konnte diesen Andlick kaum ertragen, und hinter einer Weizengarde sich verbergend, erschien er erst wieder, als seine Züge den

furchtlofen Ausdrud angenommen hatten, den die ibrigen trugen.

Sope mar die Erfte, die bemertte, bag ein herr fich ihnen naherte. Sie erschrad und hörte auf gu lachen.

"Es ift ja nur Bruder Rinian! Bruder Rinian!" rief Tinie, ibm entgegenspringend und ibn bann mit einem halben Dupend Kuffen bededend, in Gegenwart des himmels und aller fie umgebenden Menfchen.

Sope tam ihm ebenfalls entgegen, doch etwas zögernd, fichtlich noch unter dem Gindrude der er-fien Ueberraschung.

"Bahrhaftig, fie fieht fo erichroden aus, als ob mein harmlofer Bruder der Bligftrahl felbft mare," bemerkte Mrg. Reny.

Freundlich erwiderte Hope: "Ich habe Dir schon oft gesagt, Tinie, daß ich es nicht gern höre, wenn Du so von meinem Manne sprichst."

"Run, sei nicht bofe, Kind, ich meinte est nicht so fibel. Aber Du mußt felbst bekennen, baß Mr. Ulverstone eine Art von Blig ift. Seit viergehn Tagen erwartest Du ihn jeden Tag — und wenn er nun sagt, er tame nicht, so wette ich Behn gegen Eins, er erscheint und holt Dich fort."

Sope fah verlegen aus. "Ift es hier nicht

allerliebst, Dr. Graeme? und ift mein Kind nicht wie ein Landfind geworden, fo prachtig? Ich wurde fehr betrübt fein, mußte ich fortreisen. Aber —" und ein ploglicher Gedanke versinsterte ihr Antlig — , vielleicht kommen Sie deghalb? Saben Sie irgend eine Rachricht oder eine Botschaft von Mr. Ulversftone?"

"Rein," erwiderte er und wandte sich ab, doch fügte er sogleich hinzu: "Richts führt mich ber, als mein eigner Bunsch und die Sehnsucht, meine Schwester und Sie wiederzusehen."

"Wie gut! Ich bin auch so froh," autwortete Hope sichtlich erleichtert. Und von da an verließen ihn die beiden Mädchen nicht — sie schienen wirklich noch wenig anders zu sein — kamen bald mit dieser, bald mit jener Erzählung, sührten ihn in das Haus, wollten ihm alle ihre Erlebnisse mittheilen, sorgten und pstegten ihn, wie es liebevolle Frauen gern thun. Den ganzen Rachmittag verlebte Rinian mit ihnen in dem kleinen Wohnzimmer, und dennoch waren seine Gedanken sern, ein schweres Ereignis träumend; und während sein herz vor Angst erbebte, mußte er lächeln, sprechen und heiter erscheinen, ihre Fragen beautworten, ohne die Wahrbeit sagen zu können, und von ihren Bliden gebeit sagen zu können, und von ihren Bliden ge-

angftigt, ericien ibm fein Gebeimniß mehr wie eine Schuld, ale wie ein Unglud.

So verbrachte er die Stunden, ohne die Urfache feines Kommens auszusprechen und ohne fich felbft flar zu werben.

Endlich verstummte das Summen ber Bienen im Blumengarten, und die niedrige Abendsonne verließ das kleine Zimmer und beleuchtete nur noch den Thurm der alten Kirche.

"Es ist des Kindes Schlafenszeit, seit vielen Tagen habe ich ihn innner zu Bette gebracht, wenn die Strahlen der Sonne den alten Thurm erreichen. Sie ist seine Uhr — und ich dächte, eine sehr poetische Uhr. Es ist die der Sperlinge im Ephen, die nun ihr Rest aussuch, und mein kleines Bögelchen soll das seinige auch finden."

Sie lachte, blidte auf bas mube Auge bes Rin-

Tinie lobte fie als Mutter, boch mochte ein leifer Bunsch nach einem gleichen Glüde ihre Augen befeuchten, und fie blieb einige Minuten still. Dann aber fragte sie:

"Glaubst Du, daß hope biefen Winter nach London kommt? Gie thate es gern, das weiß ich wohl, wenn ihr alter Oger von Mann es nur er-laubte. Aber fie erfahrt ja Richts von ihm und

feinen Blanen, denn feit Bochen hat er weder gesichrieben, noch ihr feine Abreffe gefchidt."

"Die erträgt fie aber dies Stillschweigen?"

... Unbegreiflich gut. Gie ift bie leichtzubefriedi= genbite Frau, Die ich tenne. Und einmal fagte fie jufallig, daß bas Befte ber Che Rinder maren, die man lieben fonne. Gehr fcon - inbeffen meiner Anficht nach hat fie Richts auf Erden recht geliebt; ale Malter. Gie bat, wie die meiften jungen Dabden, geheirathet nur beghalb, weil man um fie marb, und fie nicht glaubte, daß ein Anderer ibr beffer gefallen fonne. Bas aber mirtliche Liebe heißt, die nichte Underes fennt ale den einen Ges genftand, die ift bei ihr über ben Mann hinmeg hauptfachlich auf bas Rind übergegangen. Sie tenut mohl die Gefühle einer Mutter, aber nicht die einer Rrau! - Run; mas murbe mobl mein Renneth fagen, wenn ich fo falt und ruhig mare wie Sope mit Dr. Ulverftone ift?"

Rinian unterbrach Tinie's Redefluß nicht. Wenn er ihn auch im Allgemeinen beruhigte, und er fühlte, daß gope's Geschied das herz ber frau nicht brechen würde, so mußte es doch das der Mutter treffen, und der zärtlichsten Mutter. Dieser Schlag konnte ihr nicht erspart werden.

pope fehrte ju ihnen mit jenem fugen, wonne-

vollen Blide gurud, der liebende Mutter auszeichnet, wenn fie ihre Kinder in den ruhigen, unschuldevollen Schlaf wiegten, der fie ben Engeln ahnlich macht.

"Endlich schlaft er; Sie hatten bas kleine gammen feben sollen. Er schloß feine guten Augen und ließ sich so fill niederlegen, daß er gar nicht merkte, wie ich ihn aus meinen Armen sos ließ; er schließ so fest, als ob ihn Richts wieder erweden könnte."

Es begegnet uns oft, daß wir, ohne daran zu benten, Borte brauchen, über die wir dann plots- lich erschreten, wenn wir den Doppelfinn bemerten, der darin liegt. So empfand auch die junge Mutter ihre zulet ausgesprochenen Borte besonders ängstlich. Sie änderte schnell den Gegenstand der Unterhaltung und schlug einen Spaziergang im Zwielichte durch die Felder vor.

Diefer Tag, ber fo langfam hingufchleichen foien, fo taufend fleine abgeriffene Lebendbilber gurudfpiegelte, follte nun noch eine neue Seite für Rinian barbieten. Abermals ging er wieder zwifchen hope und Tinie in berfelben Beife, wie er in vergangenen Tagen mit Beiben burch Garten und Felber ftreifte.

"Es ift gerade wieder wie unfere lieben ichottiichen Spagiergange!" rief die Erftere; "feben Sie nur, welche wellenförmige Landschaft! — und weiter hin erscheint Etwas, bas man für einen Berg halten könnte. Wollen wir ihn nicht ersteigen und prufen?"

Sie folgten ihrer Aufforderung und erstiegen ben aufsteigenden Beg unter heiterm Schetze. Selbst Rinian lachte, boch erschrad er vor dem ihm fremd gewordenen Tone.

"Run, find Sie wieder froh?" rief hope, sich nach ihm umsehend, "und auch wohler?" fügte sie hinzu. "Denn ich glaube, Sie waren die letzte Zeit in Brompton entweder trant, oder Sie hatten Rummer. Ich hatte mich noch viel mehr um Sie gesängstigt, wenn Tinie mir nicht versicherte, es sei Richts. Wie dem aber auch gewesen ist, ich hosse, es ift nun Alles vorbei?"

Er antwortete nicht und fie frug nicht weiter, fab ihn aber boch noch oft mit liebevoller Sorge an. Und ale fie den Gipfel des Berges erreicht hatten — für eine subliche Gegend ein ganz ehrenwerther Berg — und ftillfiehend die Landschaft um sich und unter fich betrachteten, die in dem dunteln Schatten des Abends einen feierlichen Charafter gewann, näherte sie sich ihm und nahm herzlich seinen Arm.

"Finden Gie bas nicht fcon?" flufterte fie.

"Ift nicht Alles fo friedlich und fill? Und bort der helle Stern — Jupiter — Sie kennen ihn, benn Sie lehrten es mich erft, — wie hell scheint er im Often, und jener im Beften, wie klar strahlt auch ber! Aber bazwischen die schweren dunkeln Bolken."

"Die bedeuten uns gur Racht einen Sturm. — Er zieht heran, ich sehe es!" antworte Ninian, taum wissend, was er sagte.

"Ach, denken Sie das doch nicht, er kommt gewiß nicht herauf, wir wollen uns nicht vor der Zeit fürchten. Und selbst, sollte das Unwetter heranziehen, so sind wir dann wohl langst zu haufe, und trifft uns der Regne, so werden wir dann, wie in allen Unannehmlichkeiten, doch ein Fledchen erreichen, wo wir einen Schuß sinden, bis Alles vorsüber ift."

Sie sagte das wohl in der freundlichen, guten Absücht, ein Gerz zu beruhigen, das fie für leibend hielt. Durch sein Schweigen ermuthigt, suhr fie in ihrer einsachen Beise fort:

"Ich glaube, wenn ich auch noch so ungludlich ware, so mußte mich eine Nacht wie diese zufriedener und ruhiger fiimmen, — so, von Feld und Bald umgeben — Riemand mir nahe als Gott und seine Schöpfung, für bie er sorgt, bas Gras, bem er Bachethum giebt, die Sterne, die ihr Licht

von ihm empfangen, die fleinen Bogel, denen er Rahrung fchafft. Dh, man fuhlt es fo bantbar und lebendig, daß er fich Aller erbarmt. Bas uns auch Beiden begegnen mag, er verläßt uns nicht!"

"Empfinden Gie bas wirtlich fo, Sope?"

"Ja! Reine Sorge, bente ich, wurde mich gang niederdruden, so lange ich weiß, daß Gott mich liebt, daß noch Andere mir ihre Liebe schenken, und daß ich nichts wirklich Schlechtes gethan habe. Befonders," fügte sie mit einer naturgemäßen Bewegung hinzu, "wenn ich mein Kind bei mir habe."

Beibe schwiegen; boch in der Seele des Einen war es ein Schweigen des Dankes. Er sah sin ihr klares Antlis, halb gegen den himmel erhoben, und empfand, daß auf eine oder die andere Beise doch eine Entschädigung in ihrem Geschiede liegen werde; er wußte, daß Gott die Unschuldigen nicht untergeben läßt.

Der Rudweg ward ziemlich ruhig angetreten, felbft Tinie war ichweigsam. Sie verweilten noch lange im Garten, auf bem Rirchhofe und auf bem Borplage, als ob est ihnen schwer wirde, die sciertiche, stille Gottesnatur mit einem Raume zu vertaufchen, auf bem der Schatten menschlicher Unruhe und menschlichen Leidens lag.

Endlich tamen fie jum Eingange, benn Sope hatte ein Licht in dem Zimmer bemertt, wo ihr Anabe schlief. Sie trat ein und lief hastig die Treppe hinauf. Gleich darauf vernahmen Ninian und Tinie ihre Stimme, einen Ausruf des Erstaunens.

"Es ift eine Dame angefommen," erflatte die Barterin, die Treppe berabsteigend. "Sie ift schon seit einer Stunde bier und wartet auf die gnabige Frau. Ich hatte sie eben in das Kinderzimmer gebracht, weil sie ben kleinen Mafter Balter gern sehen wollte."

"Es taun boch unmöglich Lindfan — Ruth ober Efther fein. Am Ende Lady Ulverstone!" rief Tinie, auf das Aeußerste überrascht.

Doch Ninian wußte es besser — nur eine Frau konnte so bier ankommen. Er fühlte, die Entscheidung sei da, und ohne ein Wort zu sagen, ging et die Treppe hinauss. Strauchelnd und in der Dunkelseit hin und herfühlend, erreichte er das Jimmer, wo hope war. Er hörte sie sprechen.

"Es ift fehr freundlich von Ihnen, mich hier aufzusuchen. Berzeihen Sie nur, daß ich so erschroden war, aber ich erkannte Sie nicht gleich. Haben Sie Mr. Ulverstone gesehen? Aber ich vergaß, er ift ja in Paris."

"3ft er bort?"

Rinian kannte die Stimme nur zu wohl. Und ohne etwas Anderes zu beachten, klopfte er kaum vorher an die Thur und trat schnell in das Kinderzimmer ein.

Rachel ftand an dem kleinen Bette, Sope an der andern Seite deffelben. Das Rind lag ichlafend zwischen Beiden, und Beide faben bald auf baffelbe herab, bald zu einander hinüber; Reine bemerkte Rinian, ehe er sprach.

"Berzeihen Gie, aber ich mußte Rachel Armsftrong fprechen."

"Sie bier?" fragte fie fchnell.

"Gott fei Dank, daß ich hier bin," erwiderte er leife.

"Glauben Sie mich zu hindern? Das tonnen Sie nicht — es ift zu fpat."

"Bas ift zu fpat?" unterbrach fie hope. "Bie sonderbar reden Sie mit Mr. Graeme? Gewiß, et wird sich eben so wie ich freuen, Sie zu sehen. Wollen Se nun mit uns hinunterkommen, Mrß. Armstrong?"

"Das ift nicht mein Rame, ich darf ihn jest nicht mehr hören."

Sope, erichroden, eine schmerzliche Saite beruhrt zu haben, sah Mr. Graeme angftlich an, ber zu ihr trat, ale konne er fie jest noch beschüßen. "Es thut mir sehr leid — ich wußte nicht," murmelte sie. Dann entstand eine Pause, endlich aber nahm Ninian das Wort.

"Rachel, ich weiß, weghalb Sie hier find. 3hr Borhaben wird ausgeführt werben, aber es muß so geschehen, wie ich es für bas Beste halte. Unterbessen, wollen Sie sich jest zuruckziehen, oder soll ich biese Dame wegführen?"

Aber Rachel rührte fich nicht. Ihre leibenichaftlichen Blide waren auf bie junge Mutter gerichtet, welche bei einer leisen Bewegung bestleinen Lieblings niedergeknieet war und ihr Geficht neben bas feinige legte.

"Er spottet mein, weil ich finderlos bin," murmelte fie. "Satte ich ihm einen Erben gegeben, versicherte er mir, — so wurde er mich nicht berfloßen haben. Und nun soll ich meine Zunge nicht brauchen — er will mich zum Schweigen verloden, mit mir darüber unterhandeln — um dieser Beiden willen — ich spreche aber bennoch!"

Rinian erfaßte ihren Arm. "Richt ein Bort. Sie muß es erfahren, aber nur burch mich. Geben Sie fort."

Sein befehlender Ton und Rachel's heftiger Biderftand erichredten Sope.

"Bovon ift die Rede? Bas foll ich horen?

Es ift ja Richts geschehen! - es tann Richts vorgefallen sein - o nein!"

Sie nahm bas erwachende Rind aus der Biege, drudte es fest an fich und lächelte. Die über diese Hauptforge beruhigte Mutter wandte fich wieder zu Rinian.

"Ich verstehe es nicht. — Beghalb sieht fie mich so an? — was verlangt fie? Dug ich etwas Schredliches hören, so sagen Sie es mir."

Er fant keine Worte, und selbst Rachel schien vor bem Gedanken best Elends verstummt, bas burch ihre handlungsweise im nachsten Angenblide über bieses junge zitternde Geschöpf losbrechen mußte, — die ihr Kind fest umfaßte und so stechende Blide von dem Einen zu dem Andern warf.

"Befhalb fagt es mir benn Keiner? Ift ein Unglud geschehen ober —" und ihre Stimme fank, mehr in der Scheu, Etwas ju hören, als vor Angst. "If meinem Manne irgend Etwas begegnet?"

"3hrem Manne?" fragte Rachel im bitterften Spotte. "Armes thörigtes Mabchen! — Er fagte es Ihnen, und Sie — Sie glaubten ihm? Es ift nicht die erste Lüge, die über seine schurkischen Lippen geht."

"Rommen Gie fort!" rief Rinian verzweifelnd.

"Rommen Sie mit, Sope — und Sie follen Alles erfahren."

Entset wie fie war, ftand hope unentschloffen da.

"Erft fagen Sie mir, mas das bedeuten foll, daß fie fchlecht von meinem Manne fpricht."

"Ihr Mann," wiederholte Rachel abermals, und dann, der Strom ihrer Leidenschaft war nicht mehr zuruckzuhalten: "Es ift nicht wahr — er ift mein Mann. Er heirathete mich Jahre vorher — aber er verstieß mich dann wieder. Ich — ich liebte ihn, — wie Sie ihn nie geliebt haben — Sie schwaches — einfaches Kind! — Run aber hasse ich ihn — wie keine Frau einen Mann je gehaßt hat. Aber bei alle Dem bleibt er mein Mann."

Bolltommen überwältigt, aber ohne alles Mißtrauen fah hope zu ihr anf, -- ihre reine Ratur faßte diesen Abgrund von Schlechtigkeit nicht. Inftinktmäßig drüdte fie nur ihr Kind fester an sich, und sich Rinian nähernd, flüsterte sie:

"Gewiß, die arme Rachel ift verrudt! Schugen Sie und, Dr. Graeme."

"Sie glauben, ich fei toll? — Fragen Sie ihn — er weiß es am besten," auf Rinian beutend; "fragen Sie Mr. Ulverstone, ber noch heute Abend tommen wird! Er wird sagen, wer seine wahre Frau ift! Sie und der arme Wurm in Ihren Armen — Ihr feid —"

"Still! Saben Sie benn tein Erbarmen?" ftöhnte Rinian, noch einmal versuchend, Hope mit fich fortzuziehen; doch ihr bleiches Gesicht zu ihm erhebend, rief sie:

"Barten Sie noch einen Augenblick, Mr. Graeme! Bruder! Sie können nich nicht täuschen. Es ift nicht wahr, was fie sagt — ift es auch ficherlich nicht wahr? wissen Sie es gewiß?"

Er wandte sich von ihr — und antwortete nicht — das war für sie genug. Laut schluchzte sie: "Das Kind — das Kind!" und sant, einer Ohnmacht nase, nieder, das Kind aber immer noch festbaltend.

Die lange gefürchtete Gefahr war nun da — aber Altes war gefagt — und dies war eine Art Erleichterung für Ninian. Dhne nachel weiter ein Bort zu fagen, nahm er hope und ihr Kind zusammen in seine Arme und trug sie aus dem' Zimmer, laut nach seiner Schwester rusend.

Es ift sonderbar, wie in solchen Augenbliden ber Roth und des Elends alle Erläuterungen fast unnöthig werden. In wenigen Minuten wußte Tinie Alles, was nur erjählt werden konnte.

Renneth's Frau hatte ein liebes gutes Berg, Das Familienhaupt, vi. 7

gartlich, erregbar und treu. Sie bewies biefe Eigenschaft jest. Ein Ausbruch bes weiblichen Zornes erleichterte fie erft, und bann ward fie volltommen gesammelt. Sie nahm bas Kind aus den erstarrten Armen ber Mutter.

"Trage fie fonell nach meinem Zimmer, fonell, fie erholt fich."

Sope tam in dem Augenblide ju fich, als man fie niederlegte. Sie vermifte sogleich ihren kleinen Balter und fließ einen herzzerreißenden Schrei aus.

"Gieb ihr das Rind," fagte Rinian.

Er hatte Recht. Die Berührung ber kleinen Arme gaben ber ungludlichen Mutter die ersten Thranen. , Mein Kind! mein einzig Kind, oh was soll aus Dir werden!" Gie schluchzte und konnte nicht aushören zu weinen; boch endlich löf'te sich der Krampf und die Thranen flossen sanfter.

"Rebe fie nicht an, fie darf uns nicht feben," füfterte Rinian. "Laß fie allein, das Rind wird fie am beften troffen."

Es lag ber Schmerz eines tieferschütterten herzens in bem Tone seiner Stimme, so, als ob er es tief empfinde, daß selbst die Kraft, sie zu trösten, ihm nicht gegeben sei. Er stahl sich leise aus dem Zimmer; er wußte, daß sie ihn nicht vermissen wurde.

Er erinnerte fich jest Rachel's und ging zu ihr. Stumm und fill faß fie noch immer in bem Rinbergimmer, aber eine duntle Entschloffenheit lag in ibrem Ausbrucke.

"Sind Sie befriedigt?" frug Rinian. "Bas foll aber nun gefchehen?"

"3ch werde warten, bis er tommt, und ihm entgegentreten."

"Mr. Ulverftone? und hier wollen Gie fo lange bleiben?"

"Barum nicht? ift es denn so munderbar, daß eine Frau in dem Sause ihres eignen Mannes er-fcheint?"

"So haben Sie ihn also schon gesprochen? — Und er ist nicht außer Landes? Er ist wahrscheinlich mit Ihnen zusammengekommen und versuchte einen Bergleich, damit diese Sache nicht öffentlich würde?"

"Sie haben es errathen. Er that Alles, mich zu befanftigen und zu beruhigen, versicherte mir, daß er dieses junge Mädchen, das er geheirathet hatte, nicht liebe, ja, daß er nie weiter Jemanden geliebt habe als mich. Er wurde mich anerkennen, versicherte er, doch verhindere ihn die Schande daran, und um seines Sohnes — seines Erben willen tonne er es nicht thun. So bot er mir denn auftatt dessen sein halbes Bermögen — seine Liebe und

feinen großmuthigen Schut an. Er hatte den Plan, hierher zu kommen, Mutter und Rind von hier fort zu holen und fie an einem ftillen, armseligen Orte zu verbergen. Dann, versicherte er, wolle er mit mir entfliehen. — Run wird er mich aber — hier sinden."

Und die furchtbare Entschloffenheit, mit der fie dies sagte, zeigte, mas er in ihr finden werbe eine nie endende Rächerin! Ninian schauberte und ber Gedanke flog durch ihn hin, selbst das Leben ihres Feindes werbe ihr nicht heilig sein.

"Ich weiß, was Sie benken," sagte fie plöglich. "Seien Sie ruhig, ich werbe ihn nicht ermorben. Bielleicht —" und ihre Stimme ward weicher — "vielleicht könnte ich ihm vergeben, wenn er tobt wäre, aber er darf nicht flerben."

Rach biefen Worten versiel sie in ein tiefes Stillschweigen, und Ninian verließ fie auch balb. Er dankte Gott, daß das Ende nun gekommen sei und er handeln durfe — er hoffte aber, Rachel nicht wiedersehen zu muffen.

Es war jest indeffen feine Beit zu verlieren. Er fehrte zu Sope gurud und fand fie rubiger geworben. Sie faß, ihr Kind auf ihren Knieen schaufelnd, bas eingeschlasen mar, — bie Muttermilch hatte noch eben feine Lippen benest, — ber Mutter Thranen glanzten noch auf seiner Stirn. Ach! auf

ber Sirn, die, mochte sie auch immer wieder von denselben Thränen benest werden, doch nie rein gewaschen werden fonnte — denn das Zeichen der Schande lag auf ihr! Entweder erkannte sie in ihrer Unschuld nicht die Größe ihres Unglück, oder ihre sanste und reine Natur war ergeben und bereit, Sorge und Schmerz zu tragen, — genug, hope schien gesafter als Ninian erwartet hatte. Ihr matter, trüber Blick, mit dem sie ihm stumm die Jand reichte, rührte ihn tiefer, als es Worte vermochten; nur mit Rühe konnte er sich sassen.

Sich ihr nähernd, bog er sich über fie und flüsterte: "Gott erbarme sich über Eure Unschuld!"

"Ich weiß, daß er es thun wird," sagte fie weinend. "Er wird mir auch vergeben, benn ich glaubte nichts Bofes zu thun. Aber ach! mein Kind — mein Kind!"

Das war ihre hauptsächlichste Angt, und für ihn konnte sie keine Ruhe finden. Zuweilen griff sie wie manche Unglüdliche nach bem Gedanken, sie muffe träumen, es könne nicht Wirklichkeit sein; sie rief dann: "Bruder — Bruder! Lindsan — Ihr nanntet mich ja Beide Mrß. Ulverstone, und sehen Sie doch her — hier ist mein Trauring. — Ich wußte es wohl schon lange, daß er mich nicht liebte — aber ich bin und bleibe doch seine Frau und

bies fein Rind - fein Erbe! Ach, fagen Gie mir boch, daß es nicht mahr ift, mas Rachel behauptete."

Rinian's Blide ließen ihr teine Soffnung und fie fragte ihn nicht mehr.

Rach einigen Augenbliden schien ihr erft die ganze Bahrheit klar zu werden.

"Wenn ich nicht feine Frau bin, was bin ich benn? — Beiß er es benn? Bo ift er? Sagte fie nicht, er tomme noch heute Abend?"

Rinian bejahte ee.

"Er tommt — und heute noch!" fchrie fie; "ach! und er ift nicht mein Mann! Ich muß fort, muß flieben irgend wohin! — wohin es ift."

Sie stand auf, hüllte ihr Kind ein und suchte schwankend nach der Thur zu gelangen. Doch hielt sie Ninian auf und Tinie warf sich ihr weinend um den Hals.

"Saltet mich nicht auf — bitte!" rief fie ängstlich. "Er tann jeden Augenblid hier fein, und ich bin nicht seine Frau. Dh, und er nimmt mir vielleicht das Kind weg — er drohte mir schon zuweilen damit. Oh, laßt und fortgeben und und irgendwo versteden — ich und mein Kind."

"Sie hat Recht," fagte Rinian zu seiner Schwefter; "fie muß fort. Seien Sie ruhig, Hope!" fügte er hingu; "ich merbe Sie biefe Racht fortbringen. Bei mir find Sie in Sicherheit."

"Und ich begleite Euch, ich möchte um Alles in der Welt diesen bofen — abscheulichen Mann nicht wiedersehen," rief Tinie heftig.

Aber Hope wandte fich von ihr zu Rinian. Ein Blid auf sein Antlit, das nie so tiefen Gram, so viel Liebe und Trost ausdrudte, schien fie zu berruhigen. Sie trat nahe zu ihm heran — fie und ihr Kind.

"Rein, Sie verftogen une nicht wieder, nicht mahr?"

"Riemals, so mahr mir Gott helfe." Mit biesem Bersprechen fühlte er, baß ihr fortan seine Sorge geweiht sein, baß alle irbische Leibenichaft schweigen und fie als geliebte Schwester an feinem heerbe empfangen werden muffe.

Er führte fie fort. Es war beinahe Mitternacht, und fie hatten noch mehrere Stunden ju geben, ehe fie den nächsten Punkt auf der Londoner Straße erreichten. Es war kein ordentlicher Wagen, ju bekommen, also miethete Ninian von den Pachtersleuten einen Leiterwagen, ließ ihn mit Stroh füllen und pacte Hope und das Kind hinein. Sie fügte fich in Alles und behielt noch so viel Gegens

wart des Geistes, daß fie warme Kleider für das Kind holte; an sich dachte fie gar nicht. Mrß. Reny gab der Bärterin die Beisung, andern Tages sich bei ihr in London einzusinden.

"Run ift Alles in Ordnung!" versicherte die kleine energische Frau, als sie für hope und das Kind so viel wie möglich auf dem Leiterwagen gesorgt hatte, sie vor dem Sturme schüßend, der am Abende schon auf ihrem Spaziergange drofte. Ach! das Geschieft war schneller herangezogen als die Wolken.

"Es wird eine fcmere Rachtreise werben!" feufste Rinian, der fich anschidte, neben dem Bagen herzugehen.

Raum waren fie abgefahren, fie bewegten fich noch schwerfallig unter ben bunteln Mauern ber Kirche, als fie ben Schall eines Pferbehuses von ber entgegengesetten Seite her hörten. In der Nabe bes Bachthofes ward es plöglich fill, und nur die laute Stimme bes Reiters erflang durch die Nacht.

"Er ift angekommen," flufterte Tinie ihrem Bruber gu, mahrend hope flumm und ruhig balag. "Bir find gur rechten Zeit fortgefahren. Doch laß uns eilen, er möchte uns folgen."

"Laß ihn - wenn er es magt," verficherte

Rinian mit einer fast wilden Freude. Er fühlte, daß der Mann ihm nun nicht mehr entgegentreten könne, daß sein Schaß — wenn auch gekrankt und ungludlich — doch immer sein höchster Schaß — nunmehr sein eigen sei.

8...

fünftes Rapitel.

Der Tag brach an — ein trüber, bleicher Tagesanbruch nach bem Gewittersturme der Racht als sie Gravesend erreichten.

Rinian wollte einige Stunden bort ausruhen, aber Sope bat ibn, es nicht zu thun, fie rief:

"Oh! laffen Gie uns fo weit als möglich fliehen — immer weiter!" Eine unbestimmte Furcht ichien fie zu angstigen, Mr. Ulverftone könne bas Kind zurud verlangen.

"Das haben Sie nicht zu fürchten," antwortete Rinian; er glaubte, ihr die harte Wahrheit auseinanderseten zu muffen.

"Ein Bater hat nur über feine gefeslich rechtmäßigen Rinder ein Recht. Der arme Balter ift ficher vor ihm; es ift fo gut, ale hatte er gar teinen Bater !"

Diese Borte, welche Mr. Graeme nur gogernd und fo iconend wie möglich aussprach, gaben hope ein Gefühl ber Sicherheit und bes Dantes.

"Co bleibt mir denn mein Anabe — mir — mir allein! Niemand hat ein Recht auf ihn, Niemand kann ihn mir wieder nehmen oder ihn zu einem schlechten, grausamen Renschen erziehen! Oh! Gott sei gedankt — Gott sei gedankt!" rief sie und bebeckte das Kind mit ihren Kuffen.

Tinie flufterte ihrem Bruder gu:

"Da liegt noch ein Geheimniß verborgen! Bas für ein Bösewicht muß dieser Mensch gewesen sein, daß sie so froh ift, ihr Kind von ihm zu entfernen! Hope," frug sie lauter, "hat er denn je gewagt, Dir das Kind nehmen zu wollen, oder Dich zu verstoßen und Balter zu behalten?"

Sope antwortete nicht, aber ein Zittern ergriff ihren Körper. Der himmel allein mochte die Gebeimnisse ihres ehelichen Lebens kennen — aber sie sprach nie davon.

"Laf sie ruhig, wir durfen fie nicht qualen!" warnte Ninian seine neugierige Schwester, und so fuhren fie schweigsam, aber durch bas leise Beinen bes Kindes geangstigt, in die Stadt ein. Es war heller Morgen, als fie bie Straßen Londons erreichten. Bleich und erschöpft saben alle brei Reisende aus, und als fie vor Tinie's hause hielten, fließ die gute kleine Frau einen tiefen Seufzer aus; denn, ihre eigene Ermudbung vergeffend, hatte fie über eine Stunde icon versucht, das schreiende Kind zu beruhigen.

"Gott sei Dant - Da find wir. Bir tonnen uns nun ausruhen!"

Aber für hope trat keine Ruhe ein. Der Anblid von London schien sie schon allein krank zu machen; sie schlug es ab, sich zu Bette zu legen — ja, sie wollte nicht einmal bas Kind ausziehen.

Sie wandte fich zu Rinian, den fie bisher faum beachtete; fie hatte für Richts Sinn, als für bas Kind, und bat:

"Laffen Sie mich gleich weiter reifen! Ach! bringen Sie mich nach Schottland, und dort verbergen Sie mich! Dh! bitte, laffen Sie mich nach hause zu Lindsap geben."

"Gern gehe ich mit Ihnen nach Saufe," verficherte er freundlich, "aber wir muffen ein ober zwei Tage hier bleiben, damit Lindfap von den Ufern des Elyde nach Gowans zurudkehren kann. Ueberdem muffen wir auch bie Wärterin von Castbrook erwarten; das wird uns heute und morgen hier festhalten; am Freitag Morgen tonnen wir aber bann nach Edinburgh aufbrechen."

Die ruhige Art, in der er das Alles fagte und bestimmte, schien auch befänftigend auf hove zu wirten, und fie gab ohne Widerstand nach. Doch beinahe unfähig, selbständig zu handeln oder zu denten, seste sie fich fill in das kleine Wohnzimmer, den einzigen bewohnbaren Raum des Sauses. Sie gab ein trübes Bild; die Haare fielen herab; die Reiber, durch die Reise verbrüdt, waren noch seucht vom Regen; so wiegte sie das unruhige Kind auf ihren Knieen, dessen fürliche Schönheit und Frische unter dem Schrede und der Sorge der unglücklichen Mutter entschwunden zu sein schien, der

"Er fieht gar nicht mehr aus wie mein guter kleiner Junge, so rosig und niedlich!" seufzte sie leise. L.Selbst sein Kleidchen ist schmuzig, und ich habe nichts Anderes für ihn."

"Das schabet Richts," versicherte Tinie. "Er wird schon wieder munter werden. Doch wir muffen jest an seine Mutter benten. Sieh nur Deinen durchnatien Shawl und Deine seuchten Rleider an. Tros aller unserer Sorge bift Du boch gang nas von bem farten Regen geworben. Was ift nur zu machen? Wer hatte denten sollen, daß Du in biefer

Beife murdeft fluchten muffen? Urmes Rind, Richts haft Du wie Die Rleider, Die Du tragft!"

Sope fah wehmuthig nieder und schüttelte ben Ropf.

"Rein!" fagte fie betrübt. "Bir Beide haben Richts in der weiten Belt, als uns felbst. Bas wird aus uns werden, mein Balter? mein sußes Kind?"

Rinian hörte bas mit einem Gefühle, daß fein herz sich ihm zuschnürte — und doch dann wieder mit einer sonderbaren Zusriedenheit sich erfüllte.

Er rief Tinie bei Seite und bat fie, auf feine Roften Alles, was für Mutter und Kind nothig fei, ju taufen.

"Du weißt es wohl," fagte er; "wir muffen fie wie unfere wirkliche Schwester betrachten."

Sope und bas Kind wurden zu Bette gebracht, und er fah fie die ersten Stunden nicht. Aber wieder und immer wieder stand er auf der Treppenflur an ihrer Thur — gerade wie damals, als sie so schwer krant am Fieber lag. Doch wie waren jene Gefühle verändert! Bu einer heiligen Rarpeit war die Leidenschaft von damals verwandelt! Er vermochte jest Mutter und Kind zu betrachten, dies Doppelbild ihrer selbst, ohne sich an Sope, als das Mädchen, zu erinnern, die er nicht allein in jugend-

licher Bartlichkeit geliebt batte, fondern fur Die ibn zeitweise bie rafende Leibenschaft erfaßte, mit ber Manner lieben. - Das Alles mar vorüber, feine wilde Gehnsucht nach einem unerreichbaren Bute mar in ihm. Er hatte Die traurige Bemigheit, bag. felbft menn er ihren Befit noch immer munichte und hoffte, bod feine Möglichkeit mehr bagu borhanden mar. Er fab nur Dunkelheit und Leere fur Die Butunft. Erft tam ber lange Rechteftreit, ber Jahre bauern tonnte, mit allen peinlichen Fragen und fcredlichen 3meifeln! Und felbft wenn er fein zweifelhaftes Ende erreichte, bann tonnte Sope gmar als nicht verheirathet betrachtet merben, aber ihr eigenes Bemiffen und, ach! auch bas feinige mußte bor bem Bedanten jurudichaubern, eine neue Berbindung ju fcbließen, mahrend ber Bater ihres Rindes noch lebte. Ach! wie es auch tommen mochte, welche Butunft burfte man fur eine fo fcmer Geprufte und Bebeuate boffen ?

Alle diese Dinge und beren Folgen murden in Minian's flarer Seele reiftich erwogen, in seinem raschen Berftande beurtheilt und in seinem guten Berzen, seiner eigenen Reinheit sich bewußt, verarbeitet, wohl wissend, daß bas Gebeimniß bestelben Riemand kannte, als Lindfay allein. Aber fie hatte Bertrauen zu ihm, wie er zu ihr; die Schwester

brauchte er nicht zu fürchten. Es tonnte also teine Frage mehr über die Michtigkeit und Rechtlichkeit eines Berfahrens obwalten, über welches er bereits in sich entschieden hatte. Er mußte der verlaffenen Mutter und dem Kinde eine Seimath in Gowans eröffnen.

Früher würde ihn dieser Plan mit Furcht und Schreden ersüllt baben; aber er war ein gutes Theil ruhiger, weiser und älter geworden. Und selbst sollte dies im Lause der Zeit anders werden und die Alche seins Lause der Zeit anders werden und die Alche seinse Ausgabe wieder erwachen, so konnte er nicht mehr leiden, als er schon ein Mal in den Tagen erduldete, wo sie als Mädchen bei seinen Schwestern war. Und jest wie immer würde das Leiden doch ihn allein nur treffen. Entschossen, alle Möglichkeiten in's Auge zu sassen, trat er auch dieser neugegen und schwankte nicht. Hope mußte in das Haus ihres angenommenen Bruders zurücklehren, der sein Leben ihr und ihrem verlassenen Kinde als Beschüßer treu und zärtlich widmen wollte!

Gegen Abend tam das Kindermadden von Cafibroot an und brachte alle Sachen von Mrg! Reny mit; doch hatte fie nicht gewagt, Etwas von ihrer herrichaft anzusaffen. Ihr herr hatte die gange Racht wie ein wildes Thier im Bimmer umbergeraf't.

"Bar es beghalb, weil feine Frau nicht ba mar ?" frug Tinie.

Das Dadden verficherte, fie glaube bies faum. Er fei mude und argerlich in bas Saus getreten und habe nach Drg. Ulverftone gerufen, worauf die Dame, die in ber Bohnftube mar, ihm entgegentam, gerade ale ob fie auf ben Ramen gehört habe, und fie fab ichredlich wild aus, er bagegen gang übermaltigt und überrafcht. Gie bedeutete ibm barauf. in das Bohngimmer ju treten, folgte ihm und berfcblog die Thur.

"Bas gefchah bann? Ergable une Alles!" rief Tinie, von ihrer Neugier fortgeriffen.

"Da ift nicht Biel ju ergablen! Dan borte entfetlich laut fprechen - bas beißt, feine Stimme, nicht die der Lady. Gie bachten mohl nicht, bag es Jemand borte; auch mar ich allein in der Rabe, benn bie Underen lagen Alle im Bette! Rach einer fleinen Beile öffnete fich bie Bimmerthur wieber und die Lady tam beraus; er folgte ibr. Er fchien fie um irgend Etwas ju bitten, boch gab fie gar nicht Acht barauf. Endlich faßte er ihren Urm ich dachte mir, er wollte fie fuffen - benn mein Berr mar in Diefer Begiebung immer ein bofer Dann!

Aber sie trat ruhig an den Küchentisch, nahm ein Küchenmesser und zeigte es ihm mit einem solchen Blide — Gottes Barmherzigkeit! wer sie auch sein mag, es ist eine schreckliche Frau!"

Die Berson sah noch entsett aus und Tinie ebenfalls. Aber Rinian, ber etwas entfernter ftanb, frug :

"Bas ift aus ihr geworden ?"

"Das mag die himmlische Gute wissen. Alles, was ich darüber fagen kann, ift, daß Mr. Ulverstone sehr erschroden wieder umkehrte und ich ihr die Hausthur öffnete. Trohdem daß es Mitternacht war und der Regen in Strömen floß, wollte sie bennoch fortgehen. Doch wohin sie ging — oder was aus ihr wurde — kann Niemand sagen."

So endigte denn ein Act dieses Trauerspiels, aber es war noch nicht beendigt, wie Ninian nur zu gut voraussah. Er wünschte nur Eins, Hope ruhig unter Dach zu wissen, ehe der Sturm losbrach; allein, mit ihm und Lindsah in Gowans — da Edmund wohl länger ausbleiben würde — konnte man sie vielleicht so bewahren, daß sie Nichts von dem Treiben der Welt ersuhr. Obgleich es sehr unwahrscheinlich blieb, daß sie Mt. Ulverstone zuruckforden sollte, so eilte doch Ninian, Mutter und Kind in Lindsay's Armen zu sehen.

Es war auch Richts, was fie daran hinderte, da ein Brief Lindsap's Rinian berichtete, wie fie nach Gowans zurucgekehrt sei, während Edmund noch seine Wanderungen in den Hochlanden fortsetzte.

Tinic bat Ninian zwar dringend, hope eine Nacht Rube zu gönnen, da sie und das Kind dieselbe bedürften, das ihr nicht recht wohl erscheine, kein Bunder bei dem Kummer der Mutter.

Rinian, der Richts von Kindern verftand, über-

"Dh! laffen Sie uns abreifen — zu Lindfan tommen!" bat fie fiebentlich.

Lindfay und immer wieder Lindfay blieb bas Biel ihrer Bunfche. Rinian feufzte und gab nach.

In der Furcht, fie noch mehr zu qualen, reif's ten fie in derfelben Racht ab — hope, Mr. Graeme, die Barterin und das Kind.

Ein Jeber, ber in Zeiten großer Seelenschmergen eine lange Cisenbahnsahrt machte, weiß, wie bann bie Kämpfe bes Innern und bie Unruhe bes Körpers zu Unthätigkeit und Schweigen verbammt find; wie man genöthigt wird, ruhig zu figen und auszusehen wie alle Unberen, und in ber Furcht, jedem Borübergehenden einen tiefern Einblid in die Geheimniffe unseres herzens zu gestatten, sucht man einen Scheinausdruck anzunehmen. Zeber, ber das ein Mas empfunden hat, wird eine Uhnung von der Racht baben, welche Rinian Graeme verlebte.

Er war froh, daß es Racht und fein Rachbar ein gefunder Schläfer war, der weder fein noch hope's Antlig neugierig betrachten konnte.

Sie sprachen mahrend ber gangen Reise taum ein Bort; die Barterin schlief und das Rind ebenfalls, bessen Augen zulest einen seltsamen ftarten Ausbruch hatten. Oft glaubte Ninian, auch Hope's Sorgen seien durch einen turzen Schlaf unterbrochen worden, doch immer wieder sah er ihre ängstlichen Blide auf ihren Knaben, ihren einzigen Troft, gerrichtet.

Rinian betrachtete sie liebevoll und traurig, wie ein Rind ein verwundetes Bögelchen ansieht, welches trot des Sturmes heimgekehrt ist, von dem es aber weiß, daß es nicht wieder singen wird; ja, er wagte es kaum zu berühren und an seine Brust zu drücken. Er wachte jest über das Kind, an bessen ziede er sein Alles geseht und es dennoch verloren hatte.

Fruh am Bormittage erreichten sie Gowans. An der hausthur ftand Miß Graeme, die verwelkten Blätker von den letzten herbst-Rosen pflückend. Den Wagen hörend, wandte sie sich schnell um.

"Sie weiß noch nicht, was geschehen ift!" flusfterte Rinian erschroden Sope gu. "Rehmen Sie es

nicht zu hoch, mas fie fagt. Es muß Sie Richts betrüben, wonach fie fragt. Sie wiffen ja, bag Sie bier ficher find."

"Ja! ja!" erwiderte fie fast mechanisch, ihre Augen fragend über alle liebe Gegenstände des alten theutern Ortes hinichweisen laffend, aber so, als ob sie sich nicht bestimmt bewust ware, wo sie sich besinde; nur Eins war ihrer Seele nah' — das Kind an ihrer Bruft, das seit mehreren Stunden schon wieder geweint hatte.

Rinian fprang aus bem Bagen; feine erftaunte Schwester fonnte taum einen Schrei unterbruden.

"Still, Lindfan!" fagte er eilig. "Frage nicht, es ift hope und bas Rind; fie find hier."

Lindfan konnte einen zweiten Ausruf nicht gus rudbrangen und ging ihnen entgegen.

"Laf nur und geh' in das haus; ich bringe fie Dir dorthin," und er kehrte nach dem Wagen zurud, half Mutter und Kinde heraus und führte fie dann in Lindsay's Arme.

"Meine liebe, geliebte Hope! Wie hubich, daß Du mitgetommen bift! wie freundlich!" weinte die unerfahrene altefte Schwester. "Und dies ift Dein Kind? aber wo ift Dein Mann?"

Für einen Augenblid fand hope bleich, entfest und thranenlos da - fie blidte in das mohlbe-

kannte liebe Gesicht — "Ich habe keinen Mann — mein Kiud hat keinen Bater! — wir haben Riemand mehr auf der weiten Welt, nur Euch — Oh, Lindfan! nimm uns auf — bitte!" rief sie in einem slehend Tone, und sich in die Arme ihrer alten Freundin werfend, weinte sie bitterlich.

"Ift er todt?" frug Lindsay ihren Bruder leise. "Schlimmer als todt! Sprich jest nicht von ihm! Ich hoffe zu Gott, fie soll ihn nie wiedersehen!" lautete Ninian's gefüsterte Antwort. Der Anblick der lieben gewohnten Ungedungen mit ihr, die sich wieder hier besand, erschütterten ihn so gewaltig, daß er einer Ohnmacht nahe war. Ach, er hätte gewünscht, Lindsay bejahend antworten zu können!

Aber er beherrschte seine Bewegung, benn fie war fündlich! "Ich werde Dir Alles erklären," fügte er noch hingu. "Best aber führe fie fort — ftarke fie — und berede fie, zu ruhen."

Miß Graeme hatte sie in das kleine Studierzimmer gebracht und sie dort auf das Sopha gelegt, während sie mit Walter im Arme neben ihr stand; er lag in den Armen des alten Mädchens, immer offen für alle Familienkinder. Hope legte ihr mübes Haupt auf dieselbe Stelle, wo sie Wochen und Tage lang geruht hatte, als sie in der Genesung von ihrem schweren Fieber war. Auch jest schien sie sich hier wohler zu fühlen — die Thränen stossen sanft und ihr Anblick verlor den Charakter der starren Berzweistung.

"Run fühle ich mich geborgen," seufzte fie. "Hier wird Niemand unfreundlich gegen mich sein — Niemand wird mir meinen Knaben entreißen wollen. Ach, mein Walter und ich — wir werden Beide hier zufrieden sein!"

Sie richtete sich auf, eine hand Rinian, die andere Lindsay reichend, gerade wie es in alten Zeiten, als sie auf diesem Sopha lag, ihre Gewohnheit war. Wiß Graeme füßte sie weinend; aber Rinian berührte nur leise ihre dargebotene hand, sprach einige unverständliche Worte und verließ sie dann.

Spat am Abende, als Mutter und Kind zur Ruhe gegangen waren, saßen beibe Geschwister in demfelben Zimmer, wo Tinie und Hope sonst zu- sammen schliefen oder wachend die halben Nächte verplauberten, und Ninian theilte Lindsay die ganze Begebenheit mit, die so sonderbar war, als sei seine Dichtung, und doch so wahr, wie so manches ertöbtendes Erlebnis, dem wir in der Birklichkeit begegnen. Die einsache Seele Lindsay's konnte kaum das Dasein eines so großen Unrechtes begreifen.

Sie blieb vor Schred gang flumm, und zulest horte man nur bie leifen wiederholten Borte, "daß es eine bofe, bofe Belt fei."

Rinian endigte feine Ergablung mit ben Borten :

"Run, ich benke, wir werden sie schützen, denn sie wird und muß von nun an immer bei uns bleiben."

Lindfay fprach ihre freudige Einwilligung aus — bann aber hielt fie inne und fah angfilich ju ihrem Bruber auf. Er wechselte die Farbe, boch nur für einen Augenblid, bann suhr er mit fefter Stimme fort:

"Sie muß mit uns leben wie eine geliebte, forgenbelaftete Schwester, die, wenn sie auch nie wieder das Glud kennen lernen kann, boch durch unsere Pflege Frieden und Rube finden wird. Bir wollen sie tröften, ihr Rind, den armen verlaffenen Rnaben, erziehen, und wenn er einst erwachsen ift, kann er vielleicht mein Rachfolger im Amte und eine Stuge für ben alten Familienonkel werden!"

"Mein Rinian!" war Alles, was Lindfah fagen konnte. Aber als fie in fein Antlit fah, das zuerst feine Bewegung unter einem Lächeln verbarg, dann aber muthig und heiter ward, stoffen ihre Augen über.

Stumm reichten fich Bruder und Schwester bie Sand, Gines in bes Undern Bergen lefend.

So ward ihr Borfat befiegelt.

Sie blieben mohl noch eine Stunde beifammen, bie nöthigen Ginrichtungen beredend. Lindfan tam noch ab und zu auf diese oder jene Frage zuruck, besonders auf jene Zeit, in der John Forspth um Rachel's hand warb und abgewiesen ward.

"Beiß er auch den gangen Busammenhang?" "Ich glaube nicht; ich sah ihn übrigens feit

"Ich glaube nicht; ich fab ihn übrigens feit dem Abende nicht wieder, wo feine Coufine ihn nicht feben wollte. Er verließ London gang ploglich."

"Er ift in dieser Boche in Edinburgh, denke ich," meinte Lindfah. "Er versprach zu kommen und mich bald zu besuchen. Ich freue mich, denn er ift ein guter Geiftlicher und Mann; er wird uns beifteben, Sope aufzurichten."

Rinian ichien dies zweifelhaft; doch blieb ihm feine Beit, barüber zu fprechen, benn zu feinem Erstaunen öffnete fich die Thur und hope felbst trat herein.

Sie war fichtlich eben wieder aus dem Bette aufgestanden und hatte schnell einen weißen Morgenrod übergeworfen. Sie war todtenbleich und schien sehr besorgt.

"Ich bin froh, Gie noch hier ju finden — ich borte noch fprechen —" rief fie athemlos. "Lind.

fan, tomm' mit nach Oben - es ift Etwas mit meinem Rinde geschehen!"

Sie pflegte immer mit mutterlicher Liebe "mein Kind" zu fagen — jest fprach fie bas Wort in Tobesaugft.

Lindfan folgte ihr und Ninian ebenfalls, denn ber Anblid der ungludlichen Mutter gab ihm das Borgefühl eines Ungluds.

Es war Feuer in Lindfap's Anziehzimmer angeguntet worben. Bei den legten leberreften befeselben faß die Warterin, der kleine Walter auf ihren Knieen liegend. Das Antlig so wie alle Glieder des Kindes waren weiß wie der Tod, und obgleich er wachte, so schien fich doch ein dunkter Schein über die sonft so hellen und klugen Augen besselben gelagert zu haben.

"Go liegt er schon eine gange Beile; er hat teine Schmerzen — er schrei't nicht — aber was tann bas sein, was fehlt ibm, Linbfap?" flüsterte Hope flebend.

Benn auch Miß Graeme ein altes Madchen war und mütterliche Freuden und Sorgen ihr fern lagen, so hatte sie dennoch im Laufe ihres Lebens viel Kenntnis von Kraufheiten erworben, welche alle Frauen sich aneignen sollten, da sie nicht wissen, wann und wie sie ihnen nühlich wird. Sie sah

auf den erften Blid, daß Sope's Liebling das ichredlichfte aller Rinderübel befallen habe — Rrampfe.

"Bas fehlt ihm?" frug hope wieder. "Ich bin fo jung und unwiffend; ach, und er war fein kleines Leben lang immer fo gefund! Mein Cohn! mein Sohn!"

Sie kniecte neben dem Rinde nieder und füßte bie fleinen kalten Glieder, die nun in schredlichen Krampfen zusammenzudten und sich verdrehten. Sie nahm ihn und versuchte, ihn still zu halten, doch vergeblich. Ihre Augen suchen die von Miß Graeme in furchtbarer Angsi.

Linbfay, wie manche andere blobe Bersonen, zeigte bei allen großeren Krankheiten ober wichtigen Fallen eine große Geiftestgegenwart. Sie gab ihre Befeble zu ben nothigen Mitteln und begann, bas unrubige Kind zu entfleiben.

"Erschrede nicht zu sehr, hope! Ich weiß, was es ift. Efther's kleines Madchen lag eben so trant — und ift doch wiederhergestellt. Ranches Kind überwindet solche Krampfe."

Bei bem Borte fdrie Sope laut auf.

"Seien Sie ruhig!" flang Rinian's Stimme in ihr betaubtes Dhr. "Bertrauen Sie auf Gott! ich gebe, Gulfe ju fuchen."

Es dauerte lange, ehe er wiedertehrte, benn es

war fpat und die Entfernung groß. Der Tag bammerte bereits, als er einen Arzt nach Gowans brachte.

Der erste Anfall ber Krämpfe war vorüber und der Knabe etwas besser. Er lag noch im Bade, unter dem Wasser glänzten die kleinen Gieder so weiß wie die eines todten Kindes. Seine Augen waren vor Ermattung geschlossen. Die Mutter kniete an seiner Seite und ihr Ausbruck berrieth gänzliche Bewußtlossekit aller ihrer Umgebungen, sie sah nur das Kind.

"Wird er leben? wird er leben?" murmelte fie. Der Argt fah ernft, aber nicht hoffnungelos

Der Arzt jag ernit, aber nicht poffnungelos aus. — Riemand fühlt wohl die Größe des Todes so in seiner ganzen Macht, als eine Mutter bei dem Berluste eines, wenn auch noch so kleinen Kindes. Für sie, mit der das eben begonnene Leben nicht längst erst Eins war, ist das Dasein desselben eben so Biel werth, als ein bereits fertig ausgebildetes.

"Bird er leben ?" wiederholte fie.

"Er kann leben, und wir wollen es hoffen. Kinder können Bieles überwinden," fagte der Argt freundlich. Es war derselbe, der sie in ihrer Krankbeit behandelt hatte, und er kannte fie wohl.

"3ch febe, es ift Mr. Ulverftone's Rind," flufterte er Rinian gu. "Ein Cohn und ein Erbe, bas ift hart, aber wir muffen bas Befte hoffen. Beig es ber Bater?"

Sope's Dhr erfaßte bae Bort.

"Rein!" rief fie laut. "Mein Kind hat Riemand als mich, und ich — Riemand als ihn! Oh, retten Sie ihn mir, meinen Liebling, mein Einziges — meinen schönen Knaben!"

Der Doctor antwortete nicht, aber er sah ängstlich auf das Kind, das in einen neuen Aufall von Krämpsen, der schlimmer als der erste, versiel. Bergeblich hofften alle Bier — Rinian, Lindsay, der Arzt und die unglüdliche Mutter, auf Erleicherung. Hope's Angst ward zur Berzweislung. Ohne Thränen fland sie gelähmt da. Endlich, als alle Mittel
fruchtlos blieben, nahm sie den kleinen Walter aus
dem Bade.

Lindfan wollte es verhindern, boch ber Argt winkte ihr, ber Mutter ben Billen ju laffen. Diefer Blid fagte ihr Alles; fie wußte, daß fie ihn nur im Arme halte, um ihn dort fterben zu sehen.

Der schwache Athem war noch einige Minuten au horen. Sope hatte Zeit, ihren letten Mutterfus auf die kleine Bruft und die lieblich gerundeten Ellieber zu druden, und in einem kurzen Augenblide des rädkehrenden Bewußtfeins suchten die Lippen des Kindes, die nie die Sprache lernen sollten, noch ein Mal nach der mutterlichen Bruft. Dann tam ein letter schwerer Krampf, in dem das Kind fein Leben endigte.

Bohl eine Stunde faß hope mit ber kleinen Leiche auf ihrem Schoofe, ohne ben Tod zu faffen. Bas auch um fie gesprochen ward, sie hörte es nicht; nur als Lindfap das Kind zu berühren wagte, traffie ein wilder tranthafter Blid ber Mutter. Leise verließ ber Arzt das Jimmer. Lindfay aber ging zu ben Fenftern, und die Gardinen öffnend, hoffte sie das belle Licht follte eine Bahrheit zeigen, die sie nicht den Muth hatte auszusprechen.

Und es geschah fo. Die Mutter fah, bag aller Kampf vorüber war, und erkannte zugleich die wunderbare Schönheit, die nur todte Kinder an fich tragen.

Co fcon, fo heilig mar ber Unblid, daß tein Schrei über ihre Lippen tam, nur ein angftlich fragender Blid verrieth ihre Gebanten.

"Sage es ihr," flufterte Rinian. "Geh' und nimm es ihr weg."

Lindsay versuchte zu sprechen, vermochte es aber nicht. Das gartliche Berg konnte mit "ben Weinenben weinen", aber eine Aufgabe wie die jesige war über ihre Krafte.

Go mar es alfo Rinian, ber es übernehmen

mußte, er, in beffen Gefchide es zu liegen ichien, jedweben Pfeil, ber bas geliebte Berg treffen follte, abzubruden.

Er ging zu ihr und berührte leise ihren Arm. "Hope!" sagte er; aber das Gesicht, das sich zu ihm umwandte, schien ihn verstummen zu machen. Wolste er Worte sinden, und überhaupt, was konnten Menschemworte! So sprach er nur die aus, die von Alters her für den tiesten Aummer einen Balsam geben: ""Der herr hat es gegeben, der herr hat es genommen, der Name des herrn sei gelobet!"" Sein Blid — der Ton seiner Stimme, so sest und leise, übten einen großen Einstuß auf die Leidtragende aus. Sie gestattete, daß er ihr die kleine Leiche nahm und der Wärterin übergab.

"Komm'," sagte er mit eben so zitternder Stimme, wie er mit ernster Zarflichfeit seinen Arm um fie schlang. Lindsan näherte sich von der andern Seite und unterstützte sie — noch ein Mal wiederbolte Rinian: "Komm' zu Lindsan und zu mir zurud!"

Und Sope fühlte die ftarte Liebe Beider.

Sechftes Rapitel.

Es giebt Schmergen, welche bie Belt als unerträgliche hinftellt, die aber bennoch von reinen Seelen mit seltener Ergebung getragen werden.

Diese Prüfungen, welche salfche Bietisten als Buchtigungen und heimschungen bezeichnen, die aber dennoch die Unschuldigsten auf Erden befallen, können nicht nach dem Ereignisse selbst gemessen werben, sondern nach dem Zwede des Berhängnisses und der Eigenthümlichkeit des Charakters, den sie betreffen. Rur so vermögen wir uns mit der Gerechtigkeit solcher Unglücksfälle auszuschnen, die äußerlich oft von der unerbittlichen hand der Borschung zu kommen scheinen, die ihre Geschöpfe nur nach Willtur so hart schlägt, während der Leidende meist die mächtige hand als einen sanften Druck fühlt —

talt — aber ben Schmerz beschwichtigenb, beilig und friedlich. Und so schwer fie auch empfunden wird, es liegt bennoch eine Erhebung in bem Glauben, daß es die fichtbare hand Gottes ift, die uns führt.

So ward hope, die durch einen Schlag ohne Mann und Kind zurücklieb, vielleicht eben durch bie doppelte Gewalt desselben befähigt, ihr Geschick noch geduldiger zu tragen. In einer Beziehung mußte der Tod des Kindes als eine Gnade betrachtet werden, das in voller Unschuld von allem kommenden Uebel erlös't ward. Selbst die Mutter schien dies in ihrer tiesen Betrübnis dunkel zu empsindeni, denn mehr als einmal hörte Ninian unter den wenigen Worten, die sie überhaupt in den ersten Tagen nach ihrem Berluste sprach, den rührenden Ausdruck:

"Run wird Niemand mehr mein Rind fcmaben, weil es keinen Bater hat."

Gegen Abend ward fie fraftiger und ruhiger; fie ging still durch das haus und seine nächsten Umgebungen, wo ihr nur Erinnerungen an ihre Madhenjahre entgegentraten, aber Richts ihr die kurzen Mutterfreuden zurudtief, Richts als das schiene Marmorbild, wie die Leiche ihr erschien, zu der sie immer wieder gern zurudkehrte, und die Das Famillenbaupt, vt.

fie mehr und mehr mit ehrfurchtevoller Ergebung erfüllte, denn der Anblid sprach weniger zu ihr von dem Kinde, das ihren irdischen Armen entriffen war, als von dem Engel, dem fie für den himmel das Leben gegeben hatte.

Dabei war sie frank, und körperliche Leiden sind oft in solchen Zeiten ein Segen. Lindsay hatte mit Angst und Sorge an die Stunde gedacht, wo die arme Mutter zu Bette gehen sollte und ihr Kleines Bögelchen, das sich dann an ihren Busen drückte, doppelt vermissen wurde. Als aber der Abend kam, war hope so siebernd und matt, daß sie geduldig mit sich thun ließ, was man wollte, und so brachte sie Miß Graeme zur Ruhe und setzte sich die Nacht über an ihr Bett.

Den nächsten Morgen ging Rinian früh aus, um eine brüderliche Pflicht zu erfüllen, indem er die Rubestätte für das Kind wählte. Er fand einen lieblichen Drt auf einem naben Kirchhofe. Auf feisnem Rüdwege begegnete ihm ganz in der Rabe John Forlyth.

Sie hatten fich feit jenem Abende vor Mrg. Armadale's Thur nicht wieder gefeben, und Rinian erwartete ihn noch kalter als sonft zu finden; doch bem war nicht so, seine Begegnung war wie immer. "Ich munichte Dich ju fprechen; wo tommft Du her und mo gehft Du bin?"

Mr. Graeme genügte feinen Fragen.

"Du haft eines Kindes Grab beftellt? Gut; gludlich bas Befen, das fo jung firbt. Bar es eines Deiner Schwester Kinder?"

Rinian antwortete ausweichend : "Rein, feines ber Bwillingefichwestern."

Forsith schien gang gleichgiltig dagegen. Er war fichtlich aufgeregt, doch blieb er eine gange Beile ftumm, bis fein Freund ihn herglich fragte:

"Ergable mir, wo bift Du bie gange Beit gewesen, John? Und weßhalb tamft Du nicht früher zu mir? Ich habe Beit, heute ausführlich mit Dir zu reben."

"Aber ich nicht," erwiderte John kurg, und bann ploglich feine ftechenden Augen auf Rinian richtend, fragte er: "Bo ift meine Cousine Rachel?"

Rinian mar etwas überrafcht. "haft Du gar Richts von ihr gehort?"

"Rein - Richts feit jener Racht, wo fie Dich einließ und mich verachtlich fortfließ."

"Richt boch — bas that fie nicht."

"Ich fage Dir, fo mar es - und fo betrachte ich es, benn fie ließ mir fagen, fie wolle mich weder als Better noch als Geiftlichen wiederfeben. Und

das ist mir genug, um sie als eine Berurtheilte zu betrachten. So schüttelte ich denn den Staub von meinen Füßen und überließ sie ihrer Sünde."

"Sei nicht fo hart, John! Du wirft die Bahrheit erfahren."

"Bas Bahrheit? Ich frage nochmals, wo ist meine Cousine Rachel?"

"Weghalb willft Du das wiffen?"

"Um jemand Anders zu verhindern, fie aufzusuchen. Es ift ein Mann hier, der mich in meiner Mutter Hause aufsuchte, um alles nur Mögliche über sie zu ersahren. Aber er meint es nicht gut dabei, der Abscheuliche."

"Boher weißt Du bas? und wer ift es?"

"Ein Freund von Dir, Mr. Ulverftone."

Roch bevor Forspth antwortete, hatte es Rinian schon errathen. Bas konnte Ulverstone herführen? Bar es möglich, daß Nachel's Schönheit und dazu ihr haß seine alte Reigung wieder ansache? Bollte er sich mit ihr versöhnen — ober sich Beweise für den Rechtskreit verschaffen? Auf jeden Fall mußte Ninian Alles zu ersahren suchen, was bei Forspth geschehen war.

"John," sagte er ernft, "Mr. Ulverftone ift nicht mein Freund; ich betrachte ihn als einen

fchlechten Menichen und habe ihn immer fo gefunben. Aber welche Grunde geben Dir diese Unficht?"

"Beil die Belt in Sunden gefangen liegt, und ich diese Belt in seinem Gesichte erkenne. Ueberdem wurde die Belt selbst schlecht sinden, — daß ein vornehmer Mann seine junge Frau verlägt, um mit einer Schauspielerin zu verkehren. — Das hatte ich ihm gesagt und weiter Richts, ware ich zu haus gewesen. Meine arme Mutter hat eine gestünfige Zunge, und so erfuhr er Alles, was sie weiß."

"Ueber Rachel's Bergangenheit?"

"Oh!" und ein leises Zittern ber Stimme zeigte Forspt's innere Bewegung. "Bon ben Tagen, wo sie als unschulbiges Madchen in ben Grenz- landen lebte — von ben Fieberphantasieen ihrer eingebildeten heirath. Als meine Mutter bas erwähnte, lachte Ulverstone und sagte, es sei eine Geschichte, von ber er schon gehort habe. Wenn ich nur wüßte, woher er bas erschren hatte."

"Ich weiß es," erwiderte Rinian, "und wußte es feit Jahren; doch ich hatte Berschwiegenheit geslobt. Es war keine Einbildung. Sie war wirk-lich verheirathet, und Ulverstone ift es, der ihr Ehemann war."

Forfyth erschrad fo, daß Todtenblaffe fein Geficht bededte. Er lehnte fich an einen Baum, unfabig, fich aufrecht zu halten, und murmelte borbar:

"Ich bante Dir, mein Gott. Du haft Dich meiner erbarmt, ber ich ein Gunber bin."

Rinian führte ihn auf ben in ber Rabe befindlichen Rirchhof, und fich mit ihm auf ein Grab fegend, fagte er:

"Du bift wirklich vom Elende gerettet worden; aber Andern erging es nicht fo gut. Es ift eine schredliche Gefchichte. Billft Du fie hören?"

Der junge Geiftliche neigte fein haupt als Bejahung und hörte flumm Ninian's Erzählung zu, jedoch das Ende derfelben weniger beachtend.

"Sat er fie anerkannt?" fragte er gedrudt. "Wird fie nun als feine Frau gefeslich por der Welt erscheinen?"

"Meinst Du Rachel? Ich weiß es nicht. Er foien es nicht ju wollen. Und er wird wohl nur durch ein Gerichtsversahren dazu gezwungen werden muffen."

"Ich werbe ihn zwingen!" rief ber junge Geistliche, sich plößlich erhebend. "Ihr sprecht von irdischen Gesehen, ich werde ihn im Namen des göttlichen Rechtes zwingen und den Fluch über ihn sprechen. Ich sage Dir," fuhr er leidenschaftlich fort, "ich bin ein Diener Gottes. Ben ich gebunben halte, ber bleibt gebunden; wen ich losgebe, ber ist es. Bereut er und ich bete dann für ihn, so wird ihm vergeben; bereut er nicht und ich fluche ihm, so wird der Fluch ihn verfolgen."

So fprechend, schidte er fich an, fortzugeben. Rinian hielt ihn zurud.

"Bo willft Du den Mann auffinden? Ift er in Edinburgh?"

"Er ift es. Meine Mutter weiß, wo er wohnt."

"Du willft boch nur mit ihm über Rachel fprechen? Und wirst ihm Richts über hope und ihr hiersein sagen, damit er fie nicht in ihrem Schmerze qualt?"

"Rein," versicherte Forspth. "Das geht mich Richts an. Sie ist unschuldig, ich habe nur mit den Sündern zu thun."

Er verließ Rinian eilig, und diefer blieb jurud, fich von dem eben Gehörten und von allen Sorgen in dem stillen Raume unter Gräbern zu beruhigen. Erft vor kurzer Zeit hatte er hier ein neues Grab bestellt, wo das kleine Wesen sicher sein sollte vor allem irdischen Rummer, vor Leidenschaft und Sude. Uch, er fühlte lebendiger denn je die Kampfe des Lebens und beneidete das Loos des unschuldigen

Rindes, bas von der Matter Bruft fanft in Die emige Rube verfett mar.

Doch es lag nicht in feiner Aufgabe, in sich versinken zu durfen. So folgte er auch jest der Pflicht; erft ging er an feine Geschäfte und kehrte dann zu dem fillen heerbe zurud, wo hope noch immer frank, wenn auch nicht gefährlich, zu Bette lag. Dies mochte gut fur ihn fein, benn ihr Anblick hätte nur seine Sorgen vermehrt, und in dem erften Schmerze tann selbst ein Freund Richts helfen, es giebt keinen andern menschlichen Troft, den man zu geben vermag, als zu fagen:

"Beine Dich aus, ich weine mit Dir."

Doch lange hielt ihn die Unruhe nicht zu hause. Er mußte bas Ergebniß von Mr. Forspth's Besuche erfahren, und ging beshalb nach Tische zu seinem Freunde in der Rähe bes Calton-Berges. An dem Theater vorüberkommend, ward er wie vom Donner gerührt, in großen Buchstaben die Anzeige zu lesen: "heute Abend und die folgende Woche spielt die berühnte Schauspielerin Mrß. Armadale."

Sie war also in Ebinburgh, um bort aufgutreten! Es erschien fast unglaublich, boch erinnerte er sich an die Rothwendigkeit, ihre Einleitungen bei ber Eröffnung der Gerichtssihungen hier zu treffen, so wie die Geldmittel zu beschaffen, die sie nur durch Ausübung ihres Berufes erlangen konnte. Bas das Gefühl anbelangte, mahrend einer solchen Entscheidung ihres Geschicke Comodie pielen zu muffen, so durfte das, nach ihren eigenen Borten, eine Frau ihrer Starke und Kraft nicht berühren. Ihre Ankunst mußte sehr unerwartet und plöblich erfolgt sein, denn sonst würde John Forshth nicht nöthig gehabt haben zu fragen: "Wo ist meine Cousine Rachel?"

"Indessen, sieht er die Anzeige nicht, werde ich ihm Nichts davon sagen," dachte Ninian, "es konnte ein Unglud daraus entstehen."

Mr. Forsyth war nicht zu Saufe, tam aber gleich barauf zurud und sah erschroden, verftort und aufgeregt aus.

"Ich bin froh, Dich hier zu finden," rief er. "Du wirst mir sagen, was dabei zu thun ist." "Wie so? Sast Du Ulverstone geseben?"

"Breilich. 3ch folgte ibm, fand ibn und klagte ibn an. Doch er will ihr keine Gerechtigkeit wider-fahren laffen. Er nannte mich fanatisch, verrückt — einen Narren; aber ich ertrug Alles, ich subre ihm Gottes Gebote an, er spottete. Nun muß ich ihn mit bem irdischen Gesetz versolgen, und sagte ibm das."

"Du meinft," fagte Rinian mit feinem flaren

Berftande, "daß Du eine Rlage gegen ihn einzubringen gedenkst, weil er verbrecherischer Beise eine heirath geschlossen hat, mahrend die erste Frau noch lebte, damit er arretirt und vor Gericht gebracht werden kann?"

"Das will ich. Ich verstehe aber die Dinge dieser Welt nicht. Ich wurde mit ihm gleich gesstanden haben, wenn von Gott und seinen Gerichten die Rede ware, boch er ist verhartet. Denke nur," suhr Forsyth fort, "ich sprach ihm in das Gesicht das Anathema Maronatha aus — und er zitterte nicht einmal. Ift es möglich, daß Gottes Gerechtigkeit schläft?"

"Sie fchläft nimmer."

"Bare es mir aufbehalten, daß ich ihn schlagen soll! Ift es nicht mit dem Arme des herrn, so doch mit dem fleischlichen Arme!" rief der Fanatiker in einem Tone, vor dem Ninian schauderte.

"John Forspth, besinne Dich — Du kannst bies nicht wollen — es ift unmöglich. Du meinst, Du seiest berufen, ihn anzuklagen und ihn öffentlich burch die Gesehe des Landes bestrafen zu lassen? Aber Du vermagst es nicht, die heirath kannst Du nicht beweisen, und ohne Beweis nimmt kein Richter eine Klage an."

Forfith ward betroffen. "Das ift fonderbar,

ich tann es nicht faffen, bag es Gottes Bille fein tann, ben Schulbigen unbeftraft ju laffen."

"Rein," fagte Rinian, und in der hoffnung, ihn zu beruhigen, fügte er hinzu: "Aber es ift viel-leicht Gottes Bille, daß ber Schuldige lebt, um zu bereuen und zu bugen."

Forspth schwieg. Er schien burch die Anwendung eines Grundsabes gerührt zu werden, der auch einst der seinige war, der der hoffnung auf Bergebung und der Liebe.

"Romm," fuhr Rinian fort, "wir wollen gufammen in das Freie geben; wir werden Beibe rubiger badurch werden."

Er führte ihn, in der Absicht, das Theater gu vermeiden, rund um den Calton-Berg herum, auf den Beg, der in fchräger Richtung nach dem Leith führte Um Anfange des Leithweges blieb Forsyth stehen und ließ Ninian's Arm los.

"Da ift er - ba!"

Ein herr in einem vorüberfahrenden Bagen stedte gerade ben Ropf heraus und rief bem Ruticher in einem heftigen Tone gu:

"Gefchwind - nach dem Leither Damme!" Es mar Ulverftone.

"Saft Du es gehört? — nach dem Leither . Damme," fagte Korfptb. "Meine Drobungen haben

ihn erschredt, und er benkt zu entstieben. Er will sicher an Bord eines ber bier liegenden fremden Dampsboote geben, und ich werbe ihn nie wieder auffinden."

Rinian trauete diefer Borausfegung keineswegs, boch mar fie zu einer so festen Ueberzeugung in bem Undern geworben, daß kein Widerspruch angewenbet war.

"Ich will hin und ihn festhalten!" rief Forsth, "Roch einmal will ich meine Ueberredungekraft versuchen; und schlägt sie abermals fehl, so soll ihm mein Fluch, ben mir Gott eingegeben hat, folgen, weit über Gottes Belten und Meere. Und dann," fügte er mit gewichtiger, gefenkter Stimme hinzu, "soll es mich nicht wundern, wenn über ihn das Gefchid des Jonas kommt — natürlich seine Rettung ausgenommen."

"Still, John," fagte Rinian, über feinen Gemuthezuftand erschroden. Er war indeffen mit sich einig, dem jungen Geistlichen zu folgen, wohin ihn feine Schritte trugen.

Es ward bereits dunkel, als fie ben Damm erreichten; die Fluth stieg schon mit höchster Gewalt, und das Wasser strömte mächtig heran. Ein scharfer Oftwind blies über die Bucht und zerstreute den Rebel, so daß man deutlich die gegenüberliegende Rufte von Fife feben und die Lichter in Rirtalby und Burntisland ertennen tonnte.

"Er muß irgendwo auf dem Damme fein, lag uns ihm folgen," fagte Forspth, seinen Freund gur Eile mahnend.

Rinian glaubte, es fei eine unnuge Muhe, boch er follte nur zu balb empfinden, daß fich felbft in den kleinften Dingen eine regierende Borfebung tund giebt.

Denn auf und abgehend, eine Cigarre im Munde und felbst in der Dammrung an seiner Saltung kenntlich, so wie durch sein Englisch, als er mit einem Bootsmanne sprach, — sahen sie ben Mann, den sie suchten, Geoffren Ulverstone.

Forsith näherte sich ihm und rief ihn beim Ramen. Ulversone erschrad und schien zuerst ängstlicher als ärgerlich zu sein. Aber da er bemerkte, daß ein Berfolger allein war, denn Rinian, der nicht gern in dies Angelegenheit gemischt werden wollte, war zurückgeblieben — ward er sicherer.

"Bas heißt das, einem vornehmen Manne so auf Schritt und Tritt zu folgen? Sie haben Ihren Spruch gesagt und ich geantwortet. Können Sie mich nun nicht allein lassen?"

"Rein!" erklang Forstbis Antwort feierlich, und bei dem Tone feiner Stimme erkannte Rinian, welche herrschaft er über fich gewonnen hatte. "Ich spreche nicht von mir felbst, sondern aus mir fpricht Einer, ber einen Mann wie Sie nicht allein laßt, bis es zu spat und seine Zeit gekommen ift. Roch einmal, wollen Sie mich hören?"

"Sie anhören? Ein guter Gedanke, eine Bredigt am Safendamme ju halten!" lachte der junge Mann, in bessen leichtem Temperamente jeder heitere Gedanke Eingang fand. "Bredigen Sie benn nur und bekehren Sie mich, so können Sie mich taufen und in dem Wasser der Forth-Bucht alle meine Sünden wegwaschen. Aber beeilen Sie sich, denn in einer halben Stunde segelt das Boot ab."

"So wollen Sie das Land verlaffen, ohne Ihrer Frau Gerechtigkeit widerfahren zu laffen?"

"Bah, soll ich etwa heute Abend in das Edinburgher Theater gehen, auf die fein gemalte Person zeigen, die Gallerie und Parterre unterhält, und sagen: "Meine Heren und Damen, das ist meine Frau, Mrß. Ulverstone." Rein, mein guter Freund, da müßten Sie ja ein wirklicher Phantast sein, wenn Sie das erwarteten. Oder wissen Sie nicht, daß sie hier ist?" frug er spöttisch lachend. "Sonderbar und nicht recht von Ihnen, daß Sie mir so hart zusehen, das Beid als meine Frau anzuerkennen, die Sie selbst nicht gern heirathen wollten!

Ueberdem, wie tann ich wiffen, ob es nicht eine verabredete Sache gwischen Ihnen Beiden ift?"

"Mein Gott — mein Gott — Du fiehst mich!" ächzte John Forsith. Und noch einmal zu neuer Kraft durch jene bittere Erinnerung getrieben, ftrömte er alle Barnungen, Beschwörungen und leberredungen gegen Ulverstone aus, wodurch er schon oft Sunder bekehrt hatte.

Sie gingen immer weiter und ihre Stimmen verloren sich endlich gans. Rinian blieb stehen, ungewiß, ob er ihnen folgen solle. Er beobachtete sie, wie sie sich o weit entfernten, als es auf dem noch unsertigen Damme möglich war, bis Blöde und Steine ben Beg verhinderten. Ein gefährlicher Ort war es für zwei Männer, die ihre Schritte nicht beachteten und in aufgeregter Unterhaltung begriffen waren. Rinian empfand eine große Beruhigung, als er sie sich umdrehen sah. Er nahm sich vor, ihre Rüdsehr abzuwarten. Laut hörte er ihre Stimmen selbst durch das Toben der Bogen hindurch, denn der Damm war beinahe leer von Renschen geworden.

Er ftand und betrachtete bie beiden Beftalten, ju entfernt, um fie genauer ju ertennen, doch fah er fie fich bewegen, aber wie bei fo erbitterten Feinben naturlich, gingen fie fo weit auseinander, ale der schmale Damm es gestattete; ber Eine dicht an dem Dst. Mall, mabrend der Andere an der unbeschüften Seite dahinging. Sie waren jest nahe genug, so daß-Rinian, wenn auch nicht ihre Worte, doch ihre Stimmen unterscheiden konnte. Die von Forsytht klang so laut und streng, wie er gewöhnlich seine Rache und seine Berwünschungen aussprach, zu denen er sich berufen glaubte. Ulversone's Stimme dagegen vor innerer Buth schäumend. Plöslich verstummten sie. Rinian strengte seine Augen in der Dunkelheit an — von den zwei sich vorwärts bewegenden Gestalten sah er nur noch eine.

Die Bahrheit ward ihm gleich in dem erften Augenblide flat. Diese unbeschützte Seite des Beges, die vom Regen schlüpfrigen Steine, der Bang, der durch die Aufregung unsicher geworden war — ein falfcher Tritt und in einem Augenblide konnte Einer von Beiden in die Bellen hinabstürzen.

Giner war unzweifelhaft verloren — aber wer? Bie der Blis war Ninian an Ort und Stelle. Da ftand ein Mann, ftarr in das Wasser sebend.

"John Forsyth, Du haft doch nicht -"

"Rein," erwiderte er mit heisere Stimme, "ich that es nicht, aber ich fluchte ihm — und Gott erhorte mich."

Bie gelähmt ftand Forfnth unbeweglich ba.

Sier war nicht zu zögern, Rinian fah noch einzelne Leute auf dem Damme, mit aller feiner Kraft rief er nach Gulfe und fie tam augenblidlich.

"Ein Boot! fcnell, ich weiß, er tann fcmimmen. Salten Gie aus, Ulverftone!" rief er über Die dunteln Gemaffer.

"Schwimmen hilft Richts," sagte ein herr neben ihm. "Die Fluth geht hoch und er kann gegen die hölgernen Pfahle geschleubert werben. Es ift auch wahrscheinlich so, benn sonst hatte er geant-wortet."

Rinian besann sich nicht langer, sondern warf seinen Rock ab und sprang in das Waffer. Es war ein überspanntes, vielleicht unnuges Wagnis seines Lebens. Er wurde es von einem Andern nicht gestitten, noch für einen Fremden gethan haben, aber einen Keind unthätig vor seinen Augen sterben zu sehen, erfchien ihm beinahe wie ein Mord.

Der himmel war ihm barmherzig, wenn ihm auch nicht die Rettung seines Gegners beschieden war. Ulverstone ward schnell aufgesunden und besinnungslos in ein Boot gebracht; doch dauerte es einige Minuten, ehe man auch Ninian, der weit in die Wogen hinausgeschleudert war, aus aller Gefahr retten konnte.

Die gange Zeit ftand Forspth erschroden, bem Das Familienhaupt, pt. 10

Allen zuseheud, schwach wie ein Weib ba. Und als fein Feind wieder zum Leben zurudkehrte, brach er in laute Dauksagungen, ja in heiße Thränen aus. Rein, er war nicht zu bem strengen Fanatiker geborren, zu bem ihn bas Leben gemacht hatte.

Ulverstone öffnete zuerst seine Augen in bem Bachthause auf bem hasendamme. Er war nicht ertrunten, und wenn auch zerschlagen, so konnte man doch teine sichtbare Bunde an seinem Körper entdeden. Indessen sehrte sein Bewußtsein nicht fo klar zurud, als man nach der kurzen Zeit, wo ihm Rettung ward, hätte glauben sollen; er vermochte nicht deutlich zu sprechen und bei jeder Berührung ächzte er schmerzlich.

"Bringt ihn nach Saufe," rieth einer der Anwesenden. "Er hat vielleicht eine innere Berlegung, bie wir nicht kennen."

Bei dem Borte "nach Saufe" ließ Ulverstone seine matten Augen fragend im Kreise umhersehen; da war Niemand, den er kannte, als die beiden Sefichter der Männer, die ihn erschrecken mußten. Abermals stöhnte er jämmerlich. Er erfuhr das Geschick der Bosen, die in den Tagen der Gesahr und der Krankheit weder eine Heimath noch Freunde finden.

Durch Rinian's Seele fuhr ber Gebante, ihn nach Gowans bringen ju laffen; boch bie Erinne-

rung an Sope und vorzüglich die große Entfernung des Transportes dorthin machte es unthunlich, fo daß keine andere Möglichkeit blieb, als ben todtkranken Mann nach dem ihm einzig offenen hause, einem Hotel, zu bringen.

Dort lag er benn, nach manchem schweren Leiben, ermattet auf einem Bette, von bem er, nach seinem veranderten Aussehen zu urtheilen, nicht wieder aufstehen konnte.

"Bird er bennoch sterben?" sufferte Forspth in Todesangst, als der hinzugerusene Bundarzt ereflärte, daß hier eine Berlegung des Innern statisinde, wahrscheinlich durch einen Stoß gegen einen der Pfeiler des Dammes entstanden. "Bird er sterben? Und Du, mein Gott, verhängst diese Qual über mich, weil ich mir Deine Gewalt des Richtens anmaßen wollte."

"Es war ein Bufall, John," fagte fein Freund ihn beruhigend.

"Ad, und boch durch mich hervorgerufen! Mit ruhigem Blute wurde er ohne Unfall benfelben Beg gegangen fein. 3ch reigte ihn, und im Aerger fließ er an und fiel. Dh! mein Gott, und mit aller feiner Schuld beladen fende ich diesen Sunder vor Dein Antlig." Er ftand einen Augenblid an der Thür ftill, bann aber aans übermältigt, fubr er fort:

"Ach, und noch eine Sache! Benn er ftirbt, kann er sich nicht mehr versöhnen. Und sie liebte ihn doch! Wie soll ich je wieder meiner Cousine Rachel in die Augen sehen?"

"Still!" rief Rinian, "er fann Dich boren - nein, er hat Dich verftanden."

Und wirklich war ber Ton dieses Namens, ber ihm einft so theuer gewesen, bis in die Betäubung gedrungen, in der Mr. Ulverstone lag. Seine halb geöffneten Augen suchten Ninian, und seine Lippen bewegten sich.

Mr. Graeme naherte fich ihm. "Kann ich Etwas für Sie thun? Sie wiffen, ich bin bereit zu Allem! Betrachten Sie mich wie einen Freund!"

Ulverftone versuchte gu fprechen, und nach einigen vergeblichen Bersuchen brachte er mit Muhe die Borte heraus: "Rachel herbringen."

Die Stimme und der Blid gehörten fichtlich schon einem Sterbenden. — Ja, felbst die Bitte und bas Eingeständniß sagten Rinian nicht allein, daß er dem Tode nahe sei, sondern auch, daß er es felbst glaube.

So fchnell ale möglich eilte Mr. Graeme nach bem Theater, wo ju diefer Stunde Rachel mahr-

scheinlich gerade spielte. Sie gab die einzige tomische Rolle, in der fie je auftrat, und lachend auf der Buhne hin- und hergehend, naherte fie fich dem Ausgange in einer Seiten-Couliffe, wo fie Mr. Graeme sah. Er berührte ihren Arm und rief fie bei ihrem Namen.

Rachel's Antlig brudte eine argerliche Bemegung aus, und fie fagte leife: "Bas wollen Sie bier?"

"Ich werde ju Ihnen geschickt, Sie zu holen, und Sie muffen fogleich mit mir kommen."

"Bohin ?"

"Ich werde Ihnen nachher Alles fagen."

Sie wandte sich verächtlich ab. "Das ist fast lächerlich." Und bemerkend, daß sie beobachtet werde, fügte sie hinzu: "Morgen, Mr. Graeme, will ich Sie sprechen — ich muß jest zuruck auf die Bühne."

"Sie können und dürfen nicht — hören Sie mich," flüsterte er. "Ich komme von Mr. Ulverstone. — Er ist unwohl und bittet — ja, er sieht Sie an, ihn zu sprechen."

Sie lachte hönisch. "Er bittet? — Run, bann mag er warten." Und fie eilte fort, benn bie 3uhörer wurden ungebuldig. Rinian's Berfuch, fie jurudjuhalten, ichlug fehl, er trug bem Dirigenten, ber bagu tam, feine Bitte vor.

"Es ift unmöglich, mein herr! So wichtig Ihre Ursachen sein mögen, das Publitum hat seine Rechte, wir konnen das Spiel nicht unterbrechen."

"Sie muffen," rief Rinian in befehlendem Tone und laut genug, um von Allen gehört zu werden, die fich in der Rabe befanden. "Sagen Sie den Zuhörern, daß Mrß. Armadale geholt wird, und zwar zu ihrem flerbenden Gatten."

Auch Rachel's Ohr erreichten biefe Borte gerade in bem Augenblide, als fie eben an einer der wißigsten Stellen ihrer Bole war. Sie flodte, rang nach Athem, schwantte über bie Buhne und fiel besinnungstos bin.

"Sie liebt ihn," bachte Rinian, ale er fie von bannen trug, ohne ihre Erholung abzumarten.

In dem Bagen tam Rachel wieder volltommen zu fich. Mit zarter Borficht theilte ihr Rinian die Begebenheiten der letten Stunde mit. Sie antwortete nicht, und Rinian fürchtete fcon, ihre frühere Sarte und Berschlossenheit würde zurücklehren, doch als er ihr vor dem Birthshause aus dem Bagen half, sah er, wie ihr ganzer Körper zitterte und vor Angst erbebte.

"Bollen Gie gleich mit mir tommen? 3ch fürchte, es ift feine Beit zu verlieren."

Rachel winkte bejahend mit dem Ropfe, fie trug noch den Federhut ihrer Rolle. Rinian zeigte darauf hin.

"Rehmen Sie ihn ab," fagte er freundlich. "Es ift nicht gut, wenn er Sie fo fieht."

Sie nahm ben Sut mit gitternben Sanben ab, warf ihn gur Erbe und verhullte ihre entblößten Arme und ben glangenden Raden mit einem alten Shawl, ben ihr Jemand auf bem Theater geliehen hatte; fo folgte fie Rinian zu ber Thur bes Kranken.

hier ftand fie ftill. "Ich gelobte einft, daß ich feine Schwelle nicht überschreiten wolle, felbst wenn er dem Tode nahe ware."

"Das war ein sundlicher Schwur. Und beffenungeachtet werden Sie dennoch kommen?"

Sie zögerte, als ob das Gefühl ber Rache, in die sich ihre Liebe verwandelt hatte, noch nicht ganzlich bestegt sei. Während sie noch so dastand, hörte man ein Aechzen. Den nächsten Augenblick war sie in dem Zimmer und ging schwankenden Schrittes an sein Bett.

"Du haft nach mir gefchidt. — hier bin ich." Gie fagte diese menigen Borte klar und beutlich. Sest erft magte fie ihre Blide auf ben fierbenben Mann zu richten. Es war baffelbe Antlig, zu bem fie einst hinaufgeschaut hatte, als sei es bas eines Engels — baffelbe, über bem sie einst in der Krantheit so heiße Thranen weinte, und bas bann an ihrem Busen ruhte, als könne sie ihn selbst vor bem Tobe schügen — und nun!

Der gange Schmerz ber Frau ergriff fie; fie flog an feine Seite und ihre Thranen floffen in Stromen.

Ulverftone öffnete feine Augen, fah fie an und lächelte fanft. Sein Bewußtfein mar nicht klar.

"Geoffren! fprich mit mir," weinte fie, verzweiflungevoll ihren Arm um ihn schlingend und ben feinigen um ihren Raden legend. "Sprich mit Deiner armen Rachel, die Dich immer liebte — nur ein Bort!"

Der flerbende Mann suchte fich aufzurichten, boch waren seine Blide nicht auf fie, sondern auf Rinian und Forspth gerichtet. Er sammelte seine lette Kraft, um zu sprechen. Endlich stieß er die Worte gewaltsam heraus, als sei jedes Wort ein Todesseufzer:

"Bort es - Ihr Beide - bies ift meine Frau - Rachel!"

Gein Ropf fant gurud - feine Augen fchloffen fich fanft - um fich niemale wieder gu öffnen.

"Kuffe mich, Geoffren! Kuffe mich, mein Mann!" rief Nachel, ihr Haupt neben bas seinige auf das Kiffen kegend. Er lächelte nochmals — die Lippen bewegten sich ein wenig, die ihrigen drüdten sich leidenschaftlich und fest darauf — lange noch, nachdem die seinigen schon kalt waren.

Geoffrey Ulverstone war tobt. Der Albarmherzige hatte feine Seele gefobert, um an ihr feinen heiligen Willen zu vollziehen. Reine andere Seele hatte nun noch ein Recht, über feine Zukunft zu urtheilen.

John Forstht lag auf feinen Inieen an bent Bette und betete, babei heiße Thran- vergießend wie eine Frau, mahrend die Frau at demfelben nicht weinte. Rinian flufterte ihm leife gt.

"Mun er bereuete, was er gegen fie gethan, kann er eben so gut auch bereuen, was er gegen Gottes Willen fundigte. Und konnte fie vergben, so wird auch ficher die göttliche Liebe bort obn verzeihen."

Der junge Geistliche fprach: "Amen." Er stand auf, und zwar von diesem Todtenbette ein anderer Mensch. Der göttliche Geist seiner Jugend fehrte in ihn zurud, und er ward in Ansichten und Saltung, so wie in seinen handlungen wieder so sanft und liebevoll wie der Apostel Johannes.

Rachdem er ihn verlassen hatte, blieb Rinian allein bei der Frau und dem Manne zurück, deren Köpfe beibe noch immer still neben einander lagen, beide so weiß und bewegungsles, daß schwer zu unterscheiden blieb, wer der Lebende und wer der Tobte sei. Rachel's Augen Jatten sich nicht wieder seit Ulverstone's Tode geöficet, und er war so sanft, o ohne Kampf gestorben daß sie wahrscheinlich noch nicht wußte, daß seir Geist schwo von ihr geschieden war.

Der Tod eires jungen, ftarken und schönen Mannes, in wler Lebenstraft — ohne vorhergehende Kranheit, die seine Bangen bleicht, seinen Körper verkert — ift ein Ereigniß, das, einmal erlebt, ni wieder vergessen werden kann. Es ist die erscheckende hand des Allmächtigen, die sich as ville Leben legt und sagt: "Ruhe für immer!" und in einem Augenblick ist die größte Schöpfung de Erde, der Mann mit allen seinen physischen und seiftigen Bollkommenheiten, ein Bild des Schaubes.

Es ift ein Anblid, der uns weniger weinen als erschreden läßt; es ift ein Anblid, der uns für bas Leben bleibt, bei jeder Gelegenheit wiederkehrt und den Tod mehr in seiner erschütternden Gestalt, als in der erhabenen Ruhe zeigt, wenn nicht der Troft des Ueberlebenden darin besteht, sich in Des

muth zu beugen und zu sagen: ""Bahrlich es gibt einen Gott, ber ba recht richtet — wahrlich es gibt einen Gott, ber bie Belt regieret.""

Rinian ftand vor ber Leiche bes Mannes, der einst fein guter Bekannter, und zulest ber einzige Feind war, ben er in ber Welt befaß.

So war benn jest Feindschaft, Berachtung und Rache mit einem Schlage beendigt, und der Name von Geoffrey Ulverstone blieb für immer stumm, und zwar stumm wie ein Name bleiben muß, dem tein Segen folgt.

Er schloß ihm die flarren Augen, mahrend die seinigen trübe wurden, und sanst wendete er den Roof von Rachel ab und trennte ihre beiden Sande, die Eine so warm, die Andere so kalt. Diese feierliche Trennung von Tod und Leben schien die unglückliche Frau zu erweden.

Sie ftand auf und fah ihn ftarr an. Bu feinem Schreden erkannte er den fonderbaren, eigenthumlichen Blid, ber fie feit Jahren verlaffen hatte.

"Befhalb ftoren Sie mich?" flufterte fie argerlich. "Sehen Sie nicht, bag mein Mann fchlaft? Und ich bin fo mube, fo mube."

Sie berührte leise das braune Haar des Lodten, deffen Antlig Ninian abgewandt hatte — und legte fich wieder auf das Kiffen. "Sie wiffen ja, er ift frant, fehr trant gemefen. Er wird lange ichlafen. Und Sie thaten beffer, und allein ju laffen."

Rinian konnte sich kaum fassen; er hoffte inbessen, ber Schred könne ihr nun fur ben Augenblid die Besonnenheit geraubt haben. Er fühlte ihren Puls, doch war er ruhig; so wollte er ihr benn die Wahrheit entbeden, um sie aus diefer Tauschung zu reißen.

"Sehen Sie nur hin; Ihr Mann fclaft nicht. — Seben Sie ihn an! Berühren Sie ihn. — Bersfiehen Sie mich nicht, armes Rind?"

Sie bog fich vor und sah lange in das Besicht, bessen Musteln jene fürchterliche Rube angenommen hatten, die trot bes schönen Lodenhaares und des fraken Bartes, ber ben Mund bebedte, bennoch die Gemalt bes Tobes verrieth.

Rachel lächelte gartlich.

"Bie fcon ift Geoffren, wenn er fchlaft."

Sie füßte die weiße Stirn und erschrad.

"Er ift fo talt, aber ich bin es auch!" und der Froft schüttelte fie. "Es ift ein kalter Binter, und meine Fuße find beinahe erfroren, als ich durch den Schnee hierher kam."

"Rachel, horen Gie mich!" rief Rinian. Doch

fie winkte ihm, zu ichweigen, und nahm ihren Blat am Bette wieder ein.

Es entstand jest ein Geräusch an der Thur und Jane Sedlen flurzte weinend auf ihre herrschaft.

"Mein Liebling. Ich tonnte ben Ort nicht ausfindig machen, und nun fagen fie, ich tame zu fpat."

"Ach nein," flufterte Rachel heiter. "Durchaus nicht zu fpat - Du fiehft, er braucht Richts, benn er ichlaft gang feft."

Rinian und die alte Frau sahen einander an, und dann wieder auf die Unglüdliche, die sie anlächelte. Der Ausdruck dieses abwesenben Lächelns konnte nicht misverstanden werden. Der Schreck hatte die Krankheit des Gehirnes wieder hervorgegerusen — sie war abermals wahnsinnig geworden.

Rinian blieb entfest und flumm von diesem Ereigniffe fteben, mahrend die alte Jane in heiße Thranen ausbrach.

"Beine nicht — weine nicht," fagte Rachel, fie freundlich beruhigend. "Störe ihn nicht — es ift viel besser und ich felbst bin ja beinahe ganz ruhig und glücklich."

"Gott gebe es," fagte Rinian und empfand

felbft ihre Berwirrung mit Dant gegen Gott, da ihr Erwachen fie fo grengenlos elend machen mußte.

Er fuchte Jane Seblen zu beruhigen, boch vergebens. Mehrere Minuten vergingen fo, endlich frug Rachel:

"Bas ift an ber Beit?"

Es war Tagesanbruch. Sie fagten es ihr, was fie fichtlich erschredte.

"Ach, und er wacht nicht auf — und doch muß ich bald fort."

Rinian ergriff das Bort, um Jane Geblen gu rathen, fie durch Diefen Gedanken von bier fort gu bringen.

"Zane, wann benkft Du wohl, daß mein Mann erwacht?" fragte Rachel wieder. "Es wird mir schwer, ohne ihn zu kuffen, fortgeben zu muffen — und doch ist der Pachthof so weit."

"Sie glaubt ihn in meiner Cottage mahrend feiner Krantheit, wie fruher, zu pflegen; ach, bas arme Rind!" rief Jane Gebleb.

Es war ein ergreifender Augenblid; ergreifens ber als manche Scene, welche die berühmte Schaus spielerin dargestellt hatte.

"Sprechen Sie mit ihr und überreden Sie fie, ihn zu verlaffen," flufterte Rinian, fich von Rachel entfernend.

Die alte Frau, ihre Thranen bezwingend, gehorchte ihm.

"Ich weiß es mohl! ja - laß mich allein - ich gehe gleich."

Sie faß noch einige Minuten, bas geliebte Antlig betrachtend, welches fich bei bem fladernden Scheine ber Lanupe wirflich zu beleben schien. Die Thranen stahlen sich eine nach ber andern fanft über ihre Bangen; es waren aber feine Thranen bes Rummers — sondern der höchsten Bartlichsteit.

"Oh, Geoffren!" murmelte fie, "wie liebe ich Dich, mein Geoffren! Ich traumte — ich muß geschlafen haben, — baß ich boje auf Dich war. Aber nun ift Alles gut! Bas fur ein thörigtes, narrisches Mabchen ich war!"

"Kommen Sie," rief Jane Seblen, "es ift Beit!"

"Ich tomme! Kann ich mich darauf verlaffen, daß Du ihn ordentlich pflegft, bis ich morgen Racht wiedertomme? Sage ihm, ich hatte ihn nicht weden wollen, ihn aber gefüßt, ebe ich wegging. Rein," fügte fie hinzu, "ich bente, es ift beffer, ich thue es nicht. 3ch tonnte ihn ftoren, und er ift so fest eingeschlafen."

Bogernd, mit manchem Lebewohl, Grußen und Abschiedsbliden — Bliden eines ewigen Scheibens, mit gartlichem Lächeln vermischt — verließ fie zufrieden das Zimmer, von Jane Sedley gefolgt. Rinian blieb allein mit dem Tobten zurud.

Siebentes Rapitel.

"Gute Reuigkeiten," rief Mr. Graeme, heiter in das Bohnzimmer von Gowans tretend. "Charlie's Schiff liegt an der Rhede des Leith, er wird also morgen zu hause sein."

"Ach, Bruder!" riefen beide Frauen, die arbeitend beisammen saßen. Beide nannten ihn Bruder, und doch hatte nur eine das Recht dazu.

"Ja, ja! unser Seefahrer wird wirklich koms men, nachdem er die ganze Welt umsegelt ift. Dich soll wundern, ob er sich sehr verändert hat? Last mich nachrechnen; wie lange ist er fort gewesen?"

"3wei Jahre mar es vorige Beihnachten; er fegelte gerade ab, als Tinie's fleines Madchen geborten marb," fagte eine leife Stimme.

Die Sprecherin mar hope. Sie faß am Fenster Das Familienhaupt, vi. 11

und atbeitete an einem Kinderfleide. Sie vermochte es jest, ohne die Arbeit mit Thränen zu benegen. Ihr Kustruck war wohl ernft, aber bennoch flar und lieblich. Sie hatte die Todesangst und alle Schaam in sich verarbeitet. Selbst ihre Sorgen waren überwunden, und wenn sie auch nicht mehr die heitere Hope Anteb, das forgenfose Madchen sein kounte, so fühlte sie sich boch nicht mehr unglüdlich.

Gott ist gnadig und barmherzig für Alle, die früh leiben muffen. Die Kraft eines sich erneuernden Lebens ist in einem noch jugendlichen Berzen unglaublich groß. Eine reine Seele wird sich trotz allen Drudes doch immer wieder erheben, wenn auch nicht zur Freude, doch zur Ergebung und zu dem chönen innern Frieden. Es ist eine Wahrheit, die alle Prediger predigen sollten, alle Boeten besingen und alle Schriftsteller lehren, daß kein Kummer durch sich selben unheilbar ist, und daß Gott, trotz ber Leiden, durch die er seine Geschöpse prüft, sie dennoch nicht zu lebenslänglicher Berzweislung verdammt. Später oder früher wird der heilende Balsam empfunden werden und am frühesten von schuldlosen, sansten wart, wie hope war.

"Ift das Rleidchen für Tinie's Madchen?" frug Rinian, ber fich bei dem Tone der fanften Stimme zu ihr wandte.

"Rein," erwiderte fie, mit einem Lächeln zu ihm aufsehend, das um so lieblicher war, da sich ein nachdenklicher Ausbruck bagu gesellte. "Die kleine Agnes ist für meine Geschicklichteit zu groß geworben. — Dies ift für ihren kleinen Bruber — ben neuen Ankömmling. Ich muß mich damit eilen, damit es morgen zur Taufe fertig wird."

"Sie find fehr fleißig, hope, und so gut babei!" Er sagte weiter Richts, doch ftand er neben ihr am Feuster und verfolgte ihre Arbeit.

Die Art und Beife Beiber zeigte, wie ftreng und beilig mahrend ber gangen Beit ihree Rufammenfeine - an zwei Jahre - Rinian bae Berfprechen gehalten hatte, bas er fich felbft gab, ale bas verlaffene Mabchen Schut unter feinem Dache Er batte ihren Rummer geehrt, und bis auf diesen Tag war ihr feine Liebe unbekannt geblieben; eine Liebe, Die, wenn ihre Mugen nicht auf ihm ruhten, ober ihre Aufmertfamteit burch andere Dinge in Unspruch genommen mar, in jedem Blide und jeder Bewegung fichtbar mard; eine Liebe, welche, nachdem die Beiligkeit ihres Grames fich verminberte und ihre Schonheit wieder jugendlich erblühte, fo daß ihre furge Che und Mutterschaft ganglich vermischt mar, von Reuem leibenschaftlich und ftart in ihm auftauchte. Wie groß ba feine Selbstüberwindung oft gewesen, wie viel er in der Prüfung einer solchen Stellung erlitten hatte, die vielleicht unter Tausenden taum ein Mann besiegt haben würde, das wußte nur Gott allein!

Er war dadurch vor der Zeit alt geworden, und graue haare zeigten sich auf seinem Kopfe, ehe er vierzig Jahre zählte.

Jedoch gab es auch 3wischenherioden bes Friebens, wie bei allen Kampfen, wo er eine gewiffe innere Zufriedenheit empfand.

Und es blieb ein großer Troft für ihn, bag, trog feiner eigenen Schmerzen, er es bahin gebracht hatte, ihr ein Bohlbehagen empfinden zu laffen.

"Gehen Sie heute noch nach Portobello, Bruber?" frug Hope plöglich. "Dann erzählen Sie Mrß. Mary Nichts von dem kleinen Rocke — ich wollte ihr eine Ueberraschung damit machen."

Und sie hielt die schöne Stiderei, in weiblicher Eitelkeit fich daran freuend, hoch empor, bis nach und nach ernstere Gedanken über sie kamen. Ihre Lippe gitterte — sie erinnerte sich wohl ihrer eigenen kurzen Mutterfreuben — vielleicht auch der weißen Rleider — schöner als irdische Mutterhande sie bereiten können — die ihr kleiner Engel im himmel tragen wurde.

"Bope!" rief Ninian leife, benn er hatte gelernt,

fie gu bewachen und jede Beranderung ihres Gefiche tes gu erkennen.

"Za, ich verstehe!" stammelte sie. "Ich bin auch schon wieder rubig, beinache zufrieden — beinahe. Und Tinie hat mir versprochen, ich solle ihrem Knaben einen Ramen geben, welchen ich wollte, und meinen Bathen — nach englischer Beise — wie meinen Liebling betrachten. Ich werde ihn so sehr lieben, und werde ich alt, hosse ich, soll er mir ein Trost sein!"

Rinian fcwieg.

Bald darauf verließ er das haus, um eine feiner kleinen gahrten zu unternehmen, die er wöchentlich einem einsam gelegenen, aber fehr hübschen hause machte, das sich an dem Abhange des Corstorphines berges erhob. Es hatte einen großen Garten, groß genug, um ihn als eine englische Anlage zu bezeichnen, mit einer hohen Mauer umgeben, welche die Einwohner vor den Bliden der Borübergehenden bewahrte.

Diese Absperrung war nothwendig, benn einem ber Bewohner, es waren beren nur Drei, hatte ber himmel die Pforten der Seele eben so verschloffen, wie dem Körper die Beziehungen zur Außenwelt abgeschnitten waren. Aus diesem lebendigen Grabe, schredlich, aber doch ruhig, tam weder Seele noch

Körper wieder hervor. Niemand, außer Gott allein, vermochte dies Gefängniß, aus Staub gemacht, zu erschließen und den dunkeln Geift zu erlösen, welchen Er in Seiner Barmherzigkeit sandte, um der armen Seele die Kenntniß der höchsten Schmerzen zu ers sparen.

Rachel war unheilbar, aber in ihrem Bahnsinne fo gludlich, freundlich und harmlos, daß die Benigen, die sie kannten, sagen mußten: "Es ist ihr Beftes!"

Rinian klingelte an der Gartenthür. Es ward ihm durch Mrß. Forsith's Madden geöffnet, die selbe, die schon in Muffelburgh immer freundlich gegen Rachel war. Außer ihr befand sich nur noch die treue alte Frau bei ihr, die ihrer Mistreß Alles zugleich war, Mutter, Wärterin, Begleiterin und Freundin.

Jane Sedlen kam, Mr. Graeme zu empfangen. "Bie geht es Mrß. Sabine heute?" (Sie hate ten fich entschieden, fie bei diesem Ramen zu nennen; auch hörte fie auf keinen andern.)

"Sie ift wie immer, das arme Lamm! Rommen Sie, Mr. Graeme, Sie follen fie feben."

"Erft muffen wir unsere Geschäfte abmachen. Gie wiffen, wir find in der erften Boche bes April." Beibe verfügten fich in bas kleine Bobngimmer und beforgten verschiedene Angelegenheiten für Die, welcher alle irbifden Beziehungen fern lagen. Bas half es ihr, die als gesehliche Bitwe des reichen Mr. Geoffrey Uberftone zurudblieb, daß sie Alles in ihrer Ungurechnungsfähigteit erbte, was einst hope und dem kleinen Balter zukam!

Und doch war Rinian froh, wenn er nach der Uebereintunft mit bem einzigen Erben, Sir Peter, ihr reiches Jahrgeld Monta für Monat empfing und austheilte, um das trübe Leben zu schwücken, als hope arm zu ihm zurüdgekehrt war. Er erkannte es als einen Segen, daß die bitter gekränfte Frau ihrem Manne Richts schuldig zu sein brauchte.

"Sir Beter wollte, als er in vergangener Boche in Edinburgh war, der Bitme seines Bettere seinen Besuch machen," sagte Rinian, als er seine Seschäfte mit Jane Sedlen beendigt hatte. "Aber ich hielt ihn davon zurud und sagte, wie unnuß das sei, da sie sich nicht einmal seines Ramens trinnern wurde. Bu gleicher Zeit erzählte ich, wie fest sie darauf bestehe, sich Mistreß Sabine zu nennen."

"Ach, die Aermfte!" feufste die treue Dienerin.
"Erft schien es ihm nicht angenehm, daß fie nicht den richtigen Ramen führte; doch da feine Rinder da find, man auch nicht Hoffnung hat, daß fie wiederhergestellt werden wird, so fand er es auch am Besten, daß Alles wie nach Mr. Ulverstone's Tobe bleibe und Richts davon jur Kenntnis der Welt gelange. Es geschah Keinem ein Unrecht, und Eine ward doch dadurch geschont, die Lady Ulverstone sehr liebt. Sind Sie damit zufrieden, Mrß. Sedlen?" frug er, denn die alte gute Frau hatte sich wohl ein Recht erworben, ihre Meinung zu äußern.

"Ja, Mr. Graeme!" sagte fie, "Alles, wie Sie es einrichten, ift recht, gut und freundlich für meine arme Mistreß."

Ohne weiter Etwas ju fprechen, fclugen fie ihren Beg nach bem Garten ein, wo Rachel faß.

Das leibenschaftliche Mabchen, die rasende Frau, das fatte, strenge, schöne Beib, die berühnte Schaupielerin, welche von der hobe ihres Auhmes plots lich in ein Richts versunken war, und über deren haupte sich bie Bogen der Belt wieder geschlossen, als dies arme Besen! Ein bleiches, gleichgiltiges Geschöpf, mit einem zerstreuten Lächeln, ging langsam den Garten auf und nieder, Blätter abpflüdend und zerreißend, mit fich selbst sprechend dann wieder still stehend und ant seede Geraufch von Ausen hörend, jeden Fußtritt jenseits der Mauer

beachtend, die fie von der Belt trennte, und zwar für immer.

Ninian naberte fich ihr und fie gab ihm freundlich bie Sand.

"Ah! find Sie es? Sie waren lange nicht bier. Saben Sie Briefe von meinem Manne?"

"Jest nicht," fagte er leise. "Es ift noch nicht bie Zeit dagu."

"Bohl wahr. Ich vergesse immer wieder, was Geoffrey mir über die auswärtigen Posten sagte. Wer es dauert lange, daß ich daraus warten muß. — Ist das nicht eine schöne Drossel? — Sie singt oben auf dem blühenden Apfelbaume." Und mit kindischer Freude lief sie fort, kehrte aber gleich wieder um. "Ach, wie gern kletterte ich da hinauf und suchte mir das Drosselnest auf, wie ich sonst that. Aber Mr. Sabine sieht es nicht gern. Damals war ich ja nur ein armes Mädchen, und nun muß ich mir Mühe geben, eine Lady zu werden, wie es seine Frau sein muß. Er würde mich sonst nicht lieben."

Sie sprach bies Alles vor fich hin; fich dann plöglich umsehend, bemerkte fie Rinian.

"Ber sind Sie? — Ich kenne Sie wohl, aber obgleich Sie sehr oft kommen, so weiß ich doch Ihren Namen nicht." "Rinian Graeme."

"Rinian Graeme!" wiederholte fie. "Er klingt hubid genug. Ich horte ibn ichon früher, aber ich weiß nicht wo?" Und der gegenstandelose Blickeigte, daß ihr Geift sich noch mehr als sonst verwirrte. Dann ging sie aber wieder auf den bekannten Gegenstand über.

"Jane, kannft Du nicht Etwas über die Boften in Erfahrung bringen? Ich mochte fo gern einen Brief baben."

"Er wird schon kommen, gewiß, mein armes Kind."

"So fagit Du immer," erwiderte fie ärgerlich, "Und eben so nennst Du mich stete "armes Kind und armer Liebling!" und doch bin ich glüdlich, Die könnte es auch anders sein, da ich meines Geoffrey Frau, seine Frau bin. Aber ich wollte, er käme, oder er schiedte, um mich holen zu laffen. Ich bin des Wartens so müde."

In großer Erregung ging fie auf und ab.

"Dh, Mr. Graeme, fuchen Sie fie zu beruhisgen," bat Jane Gedlen. "Riemand tann es fo als Gie."

Rinian naherte fich ihr, nahm ihren Arm und fagte mit freundlicher, fester Stimme, die indeffen

jumeilen ein theilnehmendes Beben nicht unterbruden fonnte :

"Rachel, Gie muffen fanft und gebuldig fein. Gie werden in langerer Beit feine Rachricht von Ihrem Manne haben, aber er wird Gie nicht bergeffen, wenn er auch noch fo entfernt von Ihnen Es murde ihn betruben, mußte er Gie ungludlich, und erfreuen, erfahrt er, bag Gie ruhig und aufrieden find."

Begierig horte fie auf Diefe Borte. "Gewiß, bann will ich gufrieden fein. Um alle Schate ber Belt möchte ich ihn nicht befummern. Aber glauben Sie auch gewiß, daß er wiedertehren wird? ober benten Gie, ich fonnte eber ju ibm gerufen merben? Bas meinen Gie?"

.. Ja." verficherte Dinian und feine Stimme berfagte ibm, fo tief mar fein mannliches Berg bewegt.

Rachel begann nun wieder heiter fortgufprechen. Die nachfte Bergangenheit mar fichtlich ihrem Bebachtniffe entichwunden, fo daß ihr Beift in jenen Tagen lebte, wo ihr Mann ale Geliebter guerft um fie marb. Das lette Bewußtsein hatte fie bennoch von feiner Abreife, aber undeutlich. - Tag fur Tag erwartete fie ibn, oft unrubig, bann wieder mit größter Freude - aber niemale mar fie traurig. Alle Empfindungen von Leiden ichienen in ihr ertödtet, und ihr Dasein floß ruhig wie das eines Kindes dahin, oder vielleicht befand sie sich noch mehr in dem Justande einer tiefern Ruhe, wo alle Gefühle nach und nach absterben, — in dem der zweiten Kindheit. Gin Bewußtsein blieb ihr nur, die Liebe, welche ihre einzige Leidenschaft gewesen war, der Ansang und das Ende ihres ganzen Lebens.

Rinian verließ fie ftillftehend und ihre Gebanten leife flufternd aussprechend. Guge, liebliche Gedanten, Traume eines Mabchens in der Zeit ihrer erften Liebe. Sie bemertte taum feine Entfernung; boch als er fort war, lief fie ihm nach und rief:

"Sie kommen boch bald wieder und fprechen mit mir von meinem Manne? Ich liebe bas so fo fehr — ich bin bann immer zufrieden und glucklich!"

Dies Wort, das man in den Tagen ihres ungetrübten Geistes und in benen ihrer Prüsungen nie hörte, war jest immer auf ihren Lippen. Gewiß, der himmel war barmherzig für dies arme verworrene Wesen! Es war die einzig mögliche friedliche Bendung ihrer Leiden, die man sich benken konnte.

Mr. Graeme erreichte feine Bohnung erft fpat am Abend, denn er war vorher noch zu Reuben gegangen, der fich als junger felbstftandiger Arzt eine Wohnung nahe bei Rewington genommen hatte. Er wollte ihn zu ber morgenden Familienseier einsladen, wenn seine Zeit ihm erlaubte, fich so weit herabzulassen, um die Taufe mit seiner Gegenwart zu beehren, die dem ersten männlichen Sprossen der jüngern Familie Graeme galt. Mr. Reuben, älter und weiser geworden, nicht mehr so absonderlich, war so wohlmeinend, es zu versprechen, doch versicherte er, dies Opser nicht für seinen jungen Ressen zu bringen, sondern hauptsächlich, um Charlie's heimstehr zu beieren.

So blieb benn nur Einer ber jungen Schaar an jenem Tage fern — Gbmund. Seit bem bittern, aber heilfamen Umschwunge seines Geschiedes war er selten lange zu hause gewesen. Er hatte sich eine sach und fill in den Hodhlanden und in andern Theilen seines Baterlandes aufgehalten, immer fleißig für sein tägliches Brot schreibend; denn er weigerte sich stels, Etwas von seinem ältesten Bruder anzuenehmen. Ainian aber, der das Glüd der Arbeit kannte, bewachte den Jüngling zwar immer, ließ ihn aber die Bestimmung des Mannes ungesort vollebringen, die in einer ehrenwerthen Thätigkeit liegt.

Ein Mal, wo ber Durft nach neuen Eindruden in Comund wieder erwachte, war er über den Ocean nach Amerika geschifft. Bon dort heimkehrend, brachte er die Kunde mit, daß ein Englander, Namens Anfted, dort viel Ausselfen in Sartago gemacht habe; denn auf dem Punkte, die Bitwe eines reichen Pflangers in Birginien zu heirathen, sei er eines Nachts todt an einem Schlagsuffe in seinenwette gefunden worden, kaum so viel Geld zurücklaffend, um ihn in das Grab der Fremde zu legen. Ein Band, das bereits durch das Leben gelöst ift, endigt nacher ohne großen Schmerz. Aber der Tod heiligt in einem liebenden Gemüthe Alles, und so betrauerte Hope Totten Bater redlich.

"Ich möchte wohl wiffen, wo der Junge jest fein mag," bachte Rinian, als er den Thorweg wieder einklinfte und verschloß, — in früheren Jahren immer ein Gegenstand des Streites mit dem gedankenlosen Comund, dessen Rachlässteit zur Folge hatte, daß die schönften Blumen seines Bruders durch vierfüßige Thiere zertreten wurden. "Ich wollte, er gabe das Wanderleben auf und setze sich irgendwofest. Doch muß man ihn seinen Beg gehen lassen."

So in fich grubelnd, trat Mr. Graeme, wie gewöhnlich, ohne Jemandenzu foren, allein in das haus; er erlaubte niemals, daß die Seinigen länger auf ihr warteten. Aber oft, wenn er fpat zurüdkehrte, hatte er noch ein Licht in Sope's Jimmer bemerkt, als ob sie nicht eher schlasen könne, bis sie seiner sicheren Müdlehr gewiß sei. Da er dies heute vermißte, fühlte er sich enttäuscht und ging langsam nach dem Wohnzimmer zu.

Ein gludliches Paar faß hier beifammen — Lindfan und ihr "Anabe". Edmund war angefommen.

Er lag in bem Urmftuhle feines alteften Brubers in feiner gewohnten nachbenkennen Stellung, in bas Feuer blidenb, das jede Linie feiner schönen Buge beleuchtete. Schon waren fie noch immer, boch war es eine mannlichere Schonheit geworben; Ebmund war funfundzwanzig Jahre.

Bei bem Gerausche von Rinian's Eintritte sprang er auf, dem Bruder entgegeneilend. Die Bruder schüttelten fich warm die Sande, der schweigende Gruß der Manner und Gleichgestellten.

"Ihr fpracht ja Beibe fehr ernsthaft mit einander, als ich eintrat," bemerkte Rinian nach der ersten Bewilltommnung. "Borüber war es? Reuigkeiten, Edmund? Roch mehr Beifallsbeweife für den großen Mann der Familie?"

Lindfay's Augen fprachen bas Entguden aus, bas fie belebte. Somund felbft lächelte, aber mit bem Ernfte des Mannes, der bei jeder Stufe, die er erklimmt, die höhere ichon wieder erkennt, die über ber eben erreichten fteht. "3a, Bruder!" versicherte er. "3ch bin sehr gludlich gewesen. Rachdem ich hart an dem nothwendigen Werte gearbeitet habe, das ich nicht liebte, — ward es mir vergönnt. Das zu erreichen, wonach ich strebte, ich habe mein Gedicht herausgegeben, wand was Benigen zu Theil wird," fügte er beschämt hinzu, "ich bin durch die gunftige Beurtheilung befelben in ben Bund der wahren Dichter ausgenommen worden."

Go mar er benn wirklich ber große Mann ber Familie geworden!

"Und deshalb saht Ihr Beide so ernsthaft aus?" frug Rinian mit einem Lächeln, bas bie Bewegung verbergen soute, die seine Augen in feuchtem Glanze erscheinen ließen, als er stolz auf ben Bruder sah, ben er einst aufrichtete — nein, mehr, ben er aus bem Berderben rettete und ihn auf ben Beg ber Ehre führte.

Dig Graeme ertfarte, daß fie über einen Plan Edmund's gesprochen batten. Er munichte nämlich, nochmals nach der großen Werkstatt des Geistes und der Arbeit — nach London zuruckzukehren.

Als fie fprach, bededte eine flüchtige Rothe Comund's Bangen. Dann fagte er bescheiden: "Erlaubst Du es, Bruder?"

"Ja!" antwortete biefer, "bon ganger Geele!"

und feine Art und Beife zeigte, wie volltommen er bem Genius in bem jungen Manne jest traute.

"Ich will nicht nur ein Boet werben," fuhr Edmund fort. "Ich weiß wohl, daß man leben muß, und daß es keine Schande ift, um. Brot fu gevinnen, gewöhnliche litterarische Beschäftigungen zu ergreifen, aber dann auch unser Bestes, das Gelfte unsres Geistes den Arbeiten zu widmen, die wir am höchsten achten. So werde ich mein Leben also nicht verträumen, wenn ich auch ein Dichter bleibe. Aber einen Schuß gegen alle Bersuchungen und Thorheiten, gegen die Trägheit, möchte ich bei mir haben; ich bedarf Semaubes, der für mich sprat."

"Gine Frau?" lachelte Rinian.

"Rein," lautete die feste, aber beinahe trübe Antwort. "Ich werde nie heirathen. Dichter thun beffer, allein ju bleiben."

Der junge Mann hatte feinen Jugendtraum überwunden, aber der Stachel war in seiner Seele zurudgeblieben, und mußte es auch noch eine Zeitslang bleiben, aber nicht für immer. Das wußte Rinian wohl und war ruhig.

"Ich will Dir fagen, wen ich haben möchte," fuhr Edmund nach einer Paufe fort. "Ich bedarf meiner Schwester Lindfan!"

"Und ich wiederhole," fügte Lindfan fanft hingu, Das Familienhaupt. VI. 12

"daß ich felbst fur diefen Jungling hier meinen Bruber Ninian nicht verlaffen tann, fo lange er unverheirathet ift."

Es lag eine leife Ubfichtlichkeit in ihrem Tone, bie Ninian befrembete. Gein Blut firomte mit voller Gewalt jum Bergen und er ward fehr bleich.

"Ich - ich tann jest barüber nicht fprechen. Bir wollen bis morgen warten."

So endigte die Unterhaltung schnell, und balb lag Stille und Schlaf auf jenem Raume bes Saufes, — nur Einen ausgenommen.

Achtes Rapitel.

An dem Tauftage herrschte große Freude in Gowans, — mehr als inan bei den einsachen schottischen Tausen sonit gewöhnlich samt den Ker es war ein Fest einer vollkommenen Familienvereinigung, das man damit verband, und das immer seltener stattfinden konnte, je mehr die einzelnen Glieder sich in die Weite zerstreuten; und Tinie war die Ehre vorbehalten, der älteren Linie der Gowans den ersten Nessen darzubringen. Die Gebrüder Fraser konnten eine leise Eifersucht nicht unterdücken, wenn sie sich auch damit trösteten, daß ihre kleine jugendliche Vande an Quantität ersetze, was ihr an Qualität sehlte.

Der Rame bes fleinen Selben bot manche Schwierigkeiten bar. Man feste voraus, er werbe

den väterlichen tragen sollen, doch Mrß. Reny erklärte, "alter Kenneth" und "junger Kenneth" sei eine Benennung, die ihrem Gesühle vollkommen zuwider wäre. Der Borschlag, ihn Ninian zu nennen, ward von dem Eigner desieben entschieden abgelehnt, und endlich blieb die Sache zweiselhaft. Hope ward von Tinie persönlich unterrichtet, daß es ihrem Gesallen überlassen bleiben, und der Knabe den Namen sühren solle, den sie ihm geben wollte.

So zurudgezogen wie hope lebte, hatte fie noch nicht einmal während biefer zwei Jahre die gange Familie versammelt gesehen. Mancher unter ihnen betrachtete sie, die das Unglud fo versolgt hatte, mit einer Art von Scheu, obgleich sie sanft und ruhig unter ihnen erschien. Efther flüsterte Auth zu:

"Es ift ein Bunder, aber auch ein mahrer Gegen, daß hope es fo übermunden hat."

Die Menschen reden oft eine sonderbare Sprache — einen großen Kummer überwinden — oder schnell darüber hinwegtommen, bei Seite schieden — oder ihn vergessen, das thut man nicht — wenigstens nicht solche Naturen, die überhaupt im Stande find, einen Gram zu empsinden. Die einzige Möglichteit, durch das Meer der Betrübniß zu gelangen, liegt darin, seinen Weg ernst, sanft in Demuth

und in Glauben ju geben — wie die Ifraeliten burch bas rothe Meer wanderten. Dann werben fich die Bogen bes Elends icheiben und zu unferer Rechten und Linken einen Ball um uns bilden, bis ber Strubel immer kleiner und kleiner vor unfern Augen wird und wir gludlich an ber entgegengesiehten Rufte landen konnen.

Dort war hope angelangt und hatte Ruhe ge-funden.

So vermochte fie benn nach jenem Zeitraume wieder mit ihren Jugendgespielen zu lächeln und flörte ihre Freude nicht durch das Geschick, das ihr geworben war.

Der einzige fichtbare Unterichied zwischen ihnen lag in ihrem innerlich durcharbeiteten Gefühle und in ihrem schwarzen Rleibe.

"Ich dächte, hope könnte ihre Trauer nun ablegen," "flüfterte Drf. Patric ju Mrf. William Fraser. "Sie hat sie boch nun lange genug getragen, und es fieht gar zu melancholisch aus."

Sope fragte, wovon fie fprachen.

"Bekummere Dich nicht barum, meine Liebe," antwortete Mrß. Reny, "es war nur bavon die Rebe," und fie berührte den verrufenen Anzug. "Sie denken, Schwarz bringt kein Glud bei einer Taufe. Aber ich frage Richts danach - und ich bin die Mutter des Rindes, nicht fie, nicht mahr?"

Hope erwiderte Richts; aber als sie zu der heiligen Handlung wieder hinunterkam, bemerkten Alle, daß sie ihr Trauern mit einem weißen Meide vertauscht hatte. Und Lindsah — vielleicht sie allein — sah, daß ihre Augenlider ein wenig geröthet waren, ein Beweis, daß dieser Entschluß ihr nicht leicht geworden war.

Rinian, der fpater als fie kam, sah es und ersichrad faft — fie glich so fehr ber kleinen Sope Unfebt von früher. Dieser Anblid, erschütterte fein tief fühlendes herz.

Er naherte fich bem Fenfter, wo fie ftand, und berührte ihr Rieid. "Ich tannte Sie taum wieder; weßhalb biese Beranderung?"

Sie konnte ein leises Zittern des Mundes nicht verbergen. "Gie munichten es fo — und es thut Nichts zur Sache. Das Gefühl bleibt daffelbe."

Ninian fcmieg.

Und jest kam der ftolze, gludliche Professor, um ihnen anzuzeigen, daß Alles zur Taufhandlung bereit sei. Sope folgte ihm zu dem Rreise, der sich um den Tisch versammelte.

"Bie foll der Rame des Rleinen fein?" fragte Renneth Reny leife.

Ein Gefühl der Theilnahme verhinderte Jeden, Sope in diesem Augenblide anzusehen — vielleicht mehr benn Einer errieth, wie ihre Antwort lauten wurde. In einem leisen, aber festen Tone sagte fie:

"Rennen Gie ihn - Balter."

Und der Anabe mard fo getauft.

Kein Glied ber Familie erlaubte sich eine Bemertung, obgleich man im Laufe des Tages die kinderlofe Frau mehr denn einmal sah, wie sie sich zu Tinie's Kinde stahl, es zärtlich füßte und weinte; aber sanft flossen ihre Thräuen, als ob sie mehr eine Erinnerung als einen stechenden Kummer bezeichneten.

Gegen Abend ward die ganze Gefellichaft befondere heiter; so munter, daß der altefte Bruder fich leife entfernte und in sein Studierzimmer flüchtete.

Er war noch nicht lange bort, als er ein leises Klopfen an seiner Thur hörte — wie er es vor Jahren wohl gehört hatte, und damals wie jest ersichtad und gitterte er.

hope's Stimme erflang an ber Schwelle.

"Darf ich kommen und ein wenig mit Ihnen reben?"

Er fagte mechanisch "Ja," doch hatte er gleich barauf Belten gegeben, es zurudzunehmen.

Sie sette fich auf ein fleines Sopha im Fenster. Es stand offen und Luft und Sonne

Timest Coogl

des ersten warmen Frühlingsabends ftromte hinein; fast instinktmäßig ichloß es Rinian, indem er fagte,

es tonne ju falt für fie merben.

"Bie forgsam und freundlich Sie immer für mich find!" seutzte Sope. Dann fobien fie fich zusammen zu nehmen und sagte: "Ich thue wohl am besten, das gleich zu sagen, worüber ich mit Ihnen sprechen wollte."

"Sprechen Sie," antwortete er, fich ermar-

tungevoll ihr gegenüber fegend.

"Edmund hat mir Alles ergahlt, was Sie Drei gestern Abend besprochen haben."

"Ueber feine Erfolge ?"

"3a, und von feinem Bunfche, mit Liubfan nach London ju gehen und bort mit ihr eine Beit lang ju leben. Er bat mich, Ihnen jugureben, bamit Gie barein willigten."

"Wirflich ?"

"Burden Sie Etwas bagegen haben, lieber Bruber? und wollen Sie nicht, daß biefer Plan ausgeschüptt werbe? Mir erscheint er sehr gut, nur freilich baß wir uns von Lindfay trennen muffen. Und boch wurde sie überall zufrieden sein, wo sie für Edmund Etwas leisten kann. Ich sagte ihr das, und sie antwortete: Ja, wenn Sie darunter nicht litten. Und nun, Bruder, sollte es Sie wirklich unglücklich machen?"

Rinian fagte einige unverftandliche Borte, und

fie fuhr in ihrem unschuldigen Bitten fort:

"Sehen Gie, es wurde ja nicht für lange fein. Ebmund tann heirathen, und bann tame Lindfan

L. Grayle

qu uns jurud. Unterbeffen aber," sie stodte einen Augenblid, aber sichtlich nur aus Mangel an Selbstwertrauen, benn ihre Undenntnis der Belt ließ sie an nichts Anderes denken. "Unterdessen würden Sie aber boch nicht einsam und ohne schweskelliche Pflege bleiben. Ich wurde so für Sie sorgen, wie Lindsay es bieder that."

Er fah erregt ju ihr auf, boch begegnete er ihrem fanften Blide, ber ihm fagte, bag ihre Borte

nichte Underes bedeuteten.

Sie fuhr fort, ihre Grunde bargulegen, und endigte bamit, ju fagen: "Es wurde meine Seele berubigen, tonnte ich, bie ich Ihnen nimer eine Burde war, jest eine Stuge werden. Ich will eine gute Birthichafterin und eine heitere Schwester sein. Bollen Sie es zugeben und barf ich es Edmund fagen?"

"Rein , Sope! Gie wiffen nicht, mas Gie ver-

langen. 3ch vermag es nicht."

Die tiefe Stimme, mit ber er biefe Borte fprach, erfchredte bie fanfte Bittftellerin, aber wenn auch blobe, fragte fie bennoch:

"Barum nicht?"

"Ift es moglich, daß Gie mich nicht ver- fteben?"

Sie errothete leife, ale wenn eine Ahnung in ihr auffliege.

Ninian fuhr fort:

"Biffen Sie benn nicht, daß die Belt anders benkt, als Sie, und daß, wenn Lindfan mich verlagt, Sie nicht allein bei mir bleiben konnen?" Tiefer ward die Röthe, welche bald hope's Hals, Wangen und Sitrn bebedte. Hätte er fie gesehen! — aber er legte die Hand über seine Augen. Sie wagte inbessen nach einigen Secunden die ihrigen zu ihm zu erheben; sie erkannte einen veränderten Ausbruck — halb betrübt, halb zurückhaltend — lag noch ein tieseres Gefühl darunter versteckt?

"Go muß ich denn geben?"

Rinian antwortete nicht. Er fühlte, der Benbepunkt feines Lebens fei gekommen, und daß fie nach diesem Gespräche nicht mehr als Bruder und Schwester verkehren könnten.

Sope fügte beflommen bingu:

"Es mag vielleicht in vieler Beziehung gut sein, daß ich gehe! Sie find mir mehr ale Bruder gewesen, und ich habe Ihnen viel Sorge gemacht! Gott segne Sie."

Ihre Stimme verfagte nnd fie tampfte mit ben Ehranen. Doch blieb er ftumm - und fie ftand

auf, um bas Bimmer ju verlaffen.

"Ich will Sie nicht langer aufhalten. Aber haben Sie Zeit, so bitte ich Sie um Ihren Rath, um Ihren bruberlichen Rath — zu was ich mich entschießen soll; entweder muß ich Erzieherin ober Gesellschafterin werden."

"Still, ftill!" flehte er, feine Sand nach ihr

ausftredend.

Sopen verließ ihre Rraft.

"Oh! es ift eine harte, harte Belt, mein Bruder! Ich hatte gehofft, Gie murden immer

mein Beschüßer bleiben, und ich brauchte Gowans nie zu verlaffen."

Rinian hielt ihre Sand feft, fah ihr in bas

Beficht und fagte:

"Sope, wenn Gie wollen - fo giebt es noch

eine Möglichkeit."

Sie verftand, was er sagte; welche Frau hatte es nicht gethan; doch las sie nicht tief genug in seinem Bergen. Sie ward bleich und ließ ihre hand sinken.

"Ich verftehe," fagte Rinian langfam. "Ber- geben Gie mir."

The autition

Es entstand ein peinliches Schweigen. Endlich

fagte Sope:

"Befhalb wollen Sie mich um Bergebung bitten, mahrend bies an mir ware? Ich fuble gang, wie ebel und großmuthig dies Bort von Ihnen ift. Bas haben Sie nicht mir icon Alles geopfert — nun wollen Sie es gar noch felbst thun!"

Rinian fubr erregt auf.

"Sagen Sie Richts," versicherte sie. "Ich weiß, dem ist so. Aber ich darf es nicht leiden. Rein Mann soll sich durch eine Seirath mit mir erniedrigen." Ihre Stimme ward durch Thränen noch leiser. "Und der Leite von Allen dürsten Sie sein — Sie, der Edesste, den ich je kannte. Sie mussen Eine wählen, die gesptt, die glücklich in der Welt dafteht, und Eine, — die Sie lieben."

"Eine, die ich liebe?" wiederholte er tief bewegt. Er fah fie wie in einem Rebel neben fich fteben, mahrend eine Thrane nach der andern ihren Augen entquoll. Roch ein Mal ergriff er ihre Sand. "Fürchten Sie Richts, aber bleiben Sie noch einen Augenblid hier."

"3d fürchte mich nicht," ermiderte fie und

blieb an ihrem Blake.

"Ich muß Ihnen von der ergählen, die ich liebte. Es ist lange her, und Sie, Sie werben sich bessen nammen. — Ich war ein fertiger Mann — ja vielleicht ein alter Mann — und sie ein junges Mädchen. Ich sonnte nicht gleich beirathen, und als ich so weit war, bekümmerte sieh nicht mehr um mich. So prach ich ihr niemals meine Liebe aus — nicht ein Wort kam über neine Lieben. Ich trug sie auf meinen Armen, verzog sie und nannte sie mein Kind, meinen Liebling. Und sie ersuhr Nichts, Nichts."

Sope's Sand gitterte in der feinigen, doch hielt

fie fie feft.

"Und später freute ich mich, daß dem so war, daß sein sich est ahnte. Es hätte sie noch mehr gegtämt, als es zu spät war, und dann wäre sie vielleicht nicht in ihrer Verlassenlit zu mir gekommen, wo sie Liebe, Sicherheit und heimath sand. Sie empfing das Alles, als sei es natürlich — bestrachtete mich wie ihren Bruber — während ich — oh mein Gott — Du wußtest Alles!"

Seine Stimme verklang — er mar tief erfchutetet. Sope dagegen, von seinen Worten gang überwältigt, sant immer tiefer und tiefer — bis fie an seiner Seite kniecte.

Rinian faßte fich und fuhr fort:

"Aber es gefcah Alles von meiner Seite ohne Soffuung! Auch jest weiß ich, daß fie mich nie andere lieben wird, als in ihrer fillen schwester-lichen Beise. Aber diese Liebe wird sie mir bewahren!" — Er prefte ihre Sande, während sie leise weinte.

"Dod, mein Rind!" er gebrauchte biefen Ausbrud jum erften Male wieder feit ihrer heirath. Mein Kind, wenn es nöglich gewesen ware, — und Sie gewußt hatten —"

"Ad, wenn ich es vor Jahren geahnt hattel" "Burben Gie — antworten Gie mir offen, benn es ift ein wichtiges Bort, — wurden Gie mich bann haben lieben tonnen?"

"Bohl mare es möglich gemefen, wenn Gie es

versucht -"

Sie fprach die Borte aufgeregt heftig, ihre Bewegung war fo innerlich, bag fie Richts weiter fagen konnte.

Rinian fuchte fich ju faffen und verfprach, feine Gefühle ju überwinden und fie wieder ale Schwester ju betrachten.

"Ich bin beffen nicht werth, nicht werth," weinte fie. Aber auf biese hand — bie fraftige hand, die fie geführt und geseitet hatte, drückten ihre feinen Lippen gitternd einen Rus.

Rinian fuhr gurud, ber Mann in ihm mar

getroffen.

"Bope!" rief er mit bebender Stimme. "Bir durfen uns jest nicht taufchen — fondern muffen uns fur einen oder ben andern Beg entscheiden. Soll ich Ihr Bruder bleiben, so muffen wir uns auf ein oder zwei Jahre trennen, und dann werde ich lernen Sie zu betrachten, wie es mir nur noch erstaubt ift. Bollen Sie mich aber als Ihren Mann erwählen — oh ware es möglich — wollten Sie sich von mir lieben lassen, so sollte mein Leben nur Ihren Buchen Sie. Meine teine Hope, mein Kind!" und seine Stimme drüdte die Muste der höchsten und sie zu ihm auffab. Zu dem Manne, der so treu, so ebel war, den sie seit Jahren ehrte, verstraute und liebte — so liebte, daß es wohl nur von ihm abgehangen hätte, das Gesühl zu der höchsten Stufe zu steigern.

Rinian, durch ihren Blid ermuthigt, fuhr

fort:

"Ja, Sope, ich wurde Dich ichugen - Dich vor jeber Gorge bewahren, Dich auf Sanben tragen! Beine Geliebte! - mein Liebling - willft Du in meine Arme tommen?"

Sie folgte feinem Rufe. Canft und gartlich schmiegte fie fich an ihn — zwar noch unter Thranen, aber bort ben fugen Frieden findend,

Go empfing Rinian ihr Berfprechen, fein Beib

ju werden. Und er dantte Gott dafür.

Benige Bochen fpater murben fie getraut, an bem Tage, wo Comund und Lindfan fie verlaffen sollten. Es war eine fille Sochzeit, felbft von

ihrer Familie nahm Riemand daran Theil, als Mig Graeme, Edmund und die Reny's. John Forsthith verrichtete die Trauung.

Sie machten feine Sochzeitereife, benn bagu hatte Rinian feine Beit, noch hatte er fur feine junge Frau eine neue heimath gegrundet; Reiner

von ihnen munichte Gomane zu verlaffen.

Gering war die außere Beranderung, welche biese heirath hervorrief, aber besto segenevoller die innere, benn die hoffnung trat an die Stelle ber Bergweislung, und Frieden an die der Trauer.

— Selbst die Freude zog später wieder in diese Mauern ein.

An dem Sochzeitsabende tehrten die Reny's nach Portobello zurud, wohin Lindfan und Edmund fie begleiteten, um nach furger Raft von dort nach

bem Guben weiter ju geben

Rinian begleitete fie bie an das Gitter und tehrte dann gurud. Er war ben gangen Tag über ernft und rubig gewosen — febr ernft für einen Brautigam. Er fah bleich aus, als er fich jest in seinen Armstuhl gurudlehnte und Hope sanft bat, zu ihm zu tommen, die auf ihrem Lieblingeplate am Fenster fab.

Sie gehorchte, wie sie immer gewohnt war; sie hatte ihm gegenüber keine neue Aufgabe zu lernen. Sie kam und kniecte an seiner Seite. Er nahm ihre hande und legte sie auf seine Schultern; sie dann umsafsend, hielt er sie fest, doch so weit von sich entfernt, daß er ihr in die Augen schauen konnte.

University Grego

"Dh, fage mir ehrlich — ift mein Liebling gu-frieden?"

3hre Blide begegneten fich; die ihrigen maren von ber Tiefe ber Liebe erfullt, einer Liebe, melde fie - tropbem fie Gattin und Mutter gewesen war, bieber nicht gekannt batte.

"Rinian! mein Rinian!" flufterte fie zaghaft — es war bas erfte Mal, baß fie ihn bei feinem Taufnamen anredete.

Rinian Graeme hob fie empor, Dieses zarte, liebliche Besen, und brudte — nein vergrub fie an seiner Bruft. Und als feine Frau ihr Gesicht bort verbarg, fühlte fie nicht allein seine Kusse auf Bangen und Raden, sondern auch ben Thau seiner Thranen.



Ende des fechften und legten Banbes.

Drud von G. Roefler in Grimma.





Transmitte benegle





Small of Google





